

81.2к0-11-92я71

780

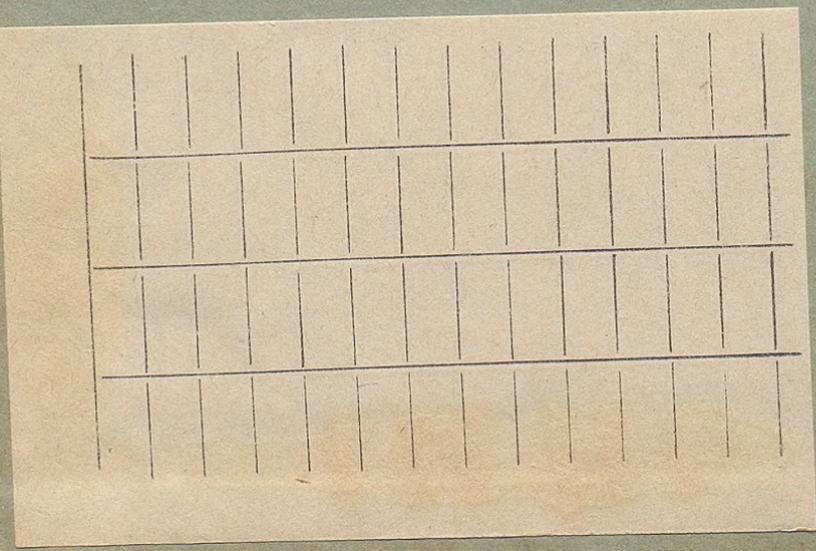
Е. Я. ФОРТУНАТОВА

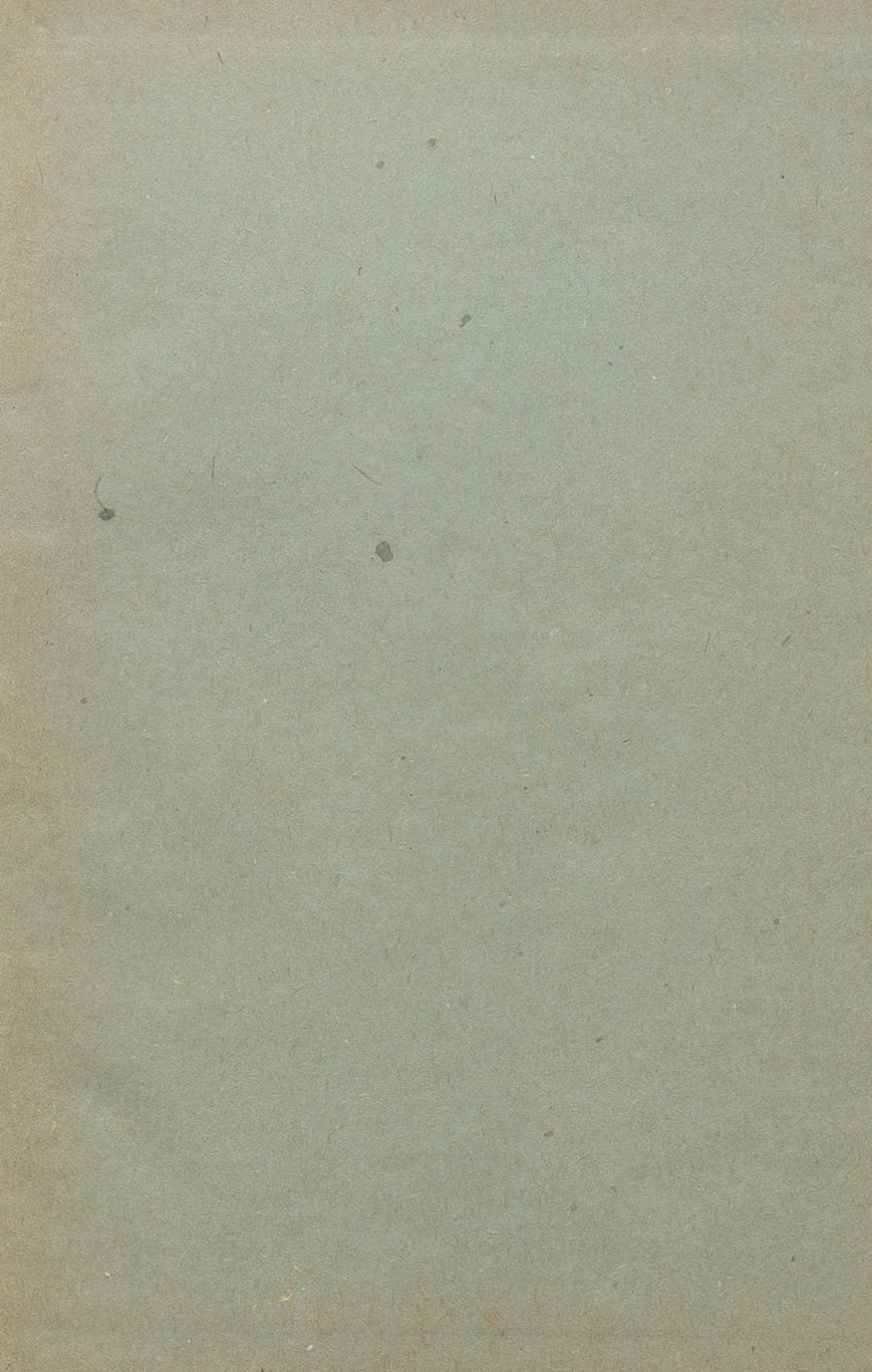
ЛЫДДЪЭТАН КНИГА

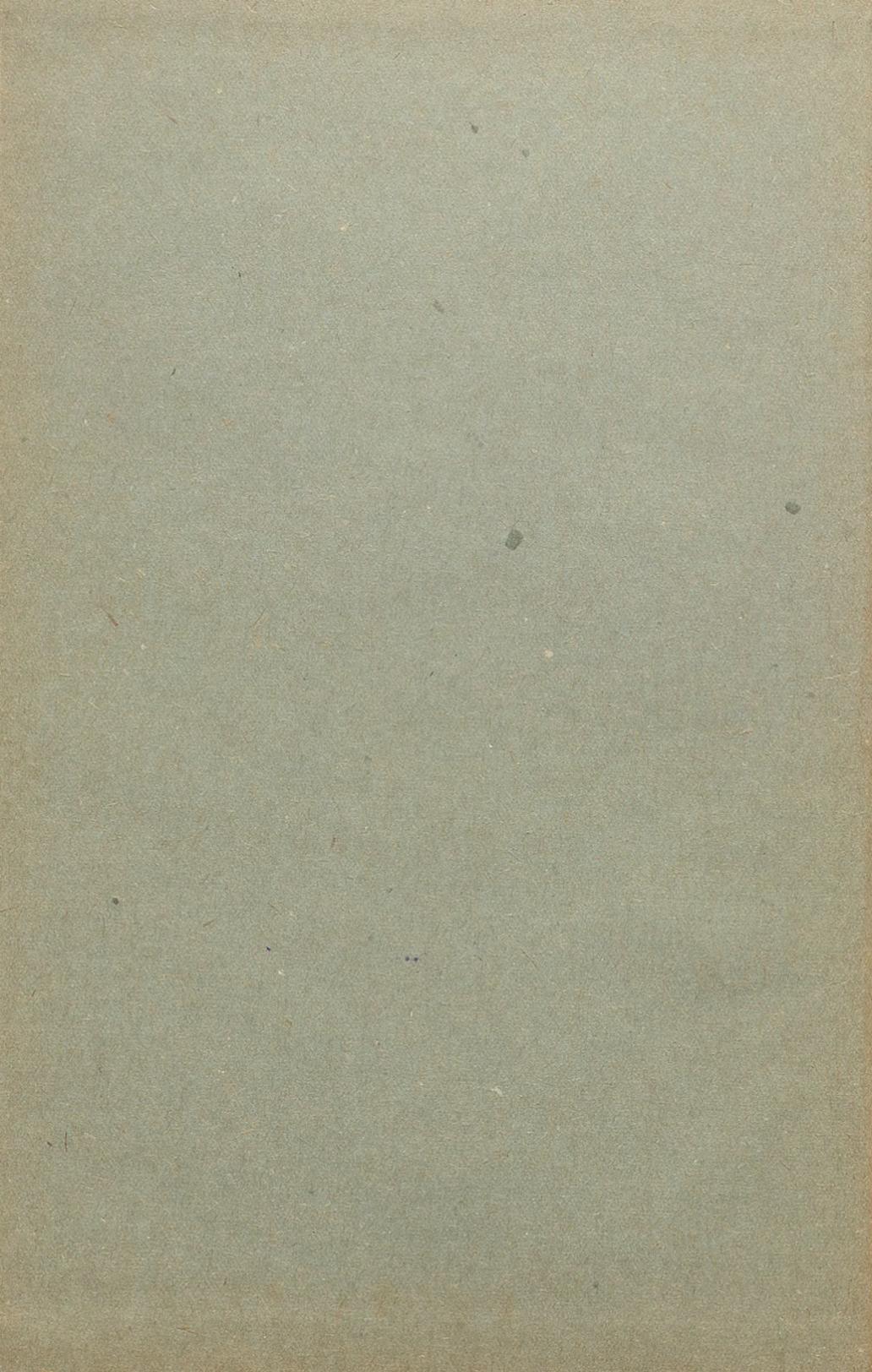
МЭДИК ТОР



КОМИПЕРМГИЗ — 1938 — КУДЫМКАР







~~Комп-в~~
~~3-4а~~

Е. Я. ФОРТУНАТОВА

ЛЫДДЪЭТАН КНИГА

МЭДИК ТОР

НАЧАЛЬНЭЙ ШКОЛА ПОНДА
МЭДИК КЛАССЛЭ

Вуджэтиc А. Т. Мошегова

УТВЕРДИТИС
КОМИ-ПЕРМЯЦКЭЙ ОКРОНО



КОМИПЕРМГИЗ
Кудымкар 1938

81.2х0-п-93977

Ф80

1938

8/7/77/8

КУДЫМКАРСКАЯ
ЦЕНТРАЛИЗОВАННАЯ
БИБЛИОТЕЧНАЯ
СИСТЕМА

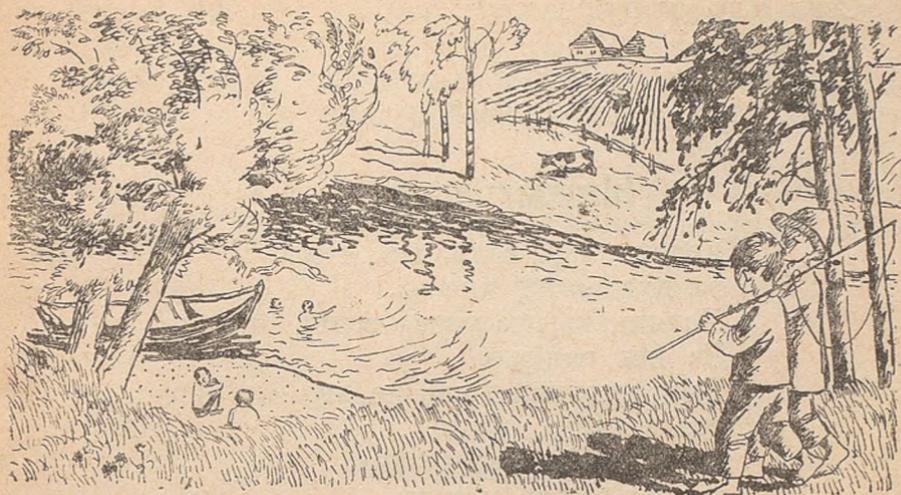
Переводчик *А. Т. Мошегова*
Редактор *Н. В. Попов*

Техредактор *С. Ф. Грибанов*
Корректор *М. П. Пономарев*

Окрлит № 1136. Заказ № 166 Тираж 6000. Сдано в набор 5/II-38. Подписано в печать 8/III-38 г. Формат бумаги 60x92¹/₁₆. Печатных листов 7,5. Авторских листов 5,75. В 1 печат. листе 34 944 тип. зн.

Цена 60 коп. Переплет 30 коп.

п. Кудымкар. Типография Коми-пермяцкого Окргосиздата



Ва дорын.

Гожумся асыв серэмтчис...
Шондйис—биа гэглян.
Асмозэн этэр горэтчис...
Кай сыылэ, бытьтэ пэлян...

Ва дорэт ветлэ, кэвьясьэ,
береггез нюлэ сэдз ру.
Руыс синбанэ лякасьэ.
Ма кэра бытьтэ турун.

Храбрец.

Серёжа да Сеня мунэны вэрэ. Туй вылас Серёжа шуэ:

— Сеня, тье кэиннъезлісь полан?

А Сеня ошшасьэмэн висьталэ:

— Мый нылісь повнытэ? Юр кузяс бедьэн токо сэта—вия.

Пырисэ вэрэ. Пуезсянь вэрас пемыт,—нельки шондйис оз тыдав. Кок увтын поснит улоккез кажэтэны, чегэны, листа пуез шумитэны.

Сеня дзарьялэ омэн, ачыс чуть да и Серёжа бердэ кутчисьэ.

Серёжа сылэ шуэ:

— Полан?

А Сенялэ стыд веськыта висьтаваны.

— Да мый меным повнытэ? Ме-ед абу-ни учитик.

Сьетчэ Серёжа кыз горэтас:

— Кэиныс!

Сеня сідз и пуксьыштіс:
— Ма-ма-а!
А Серёжа сы вылын сералэ:
— Ох тье, а ешэ-ед хробритчан!

Ыджыт зьер.

Кожгэ зьер, ведраись дзик
ва дугдывтэг киссьэ.
Челядь крыша увтэ—свиг!
Ез нія вадісьэ.
Быд видзчисьэ кэр не кэр
ета зьерыс дугдэ,
мед купайтчынытэ бэр
мунны матісь прудэ.

Тэд-жэ, тэд:

*Сизшидас туй былэ анокытши
киссьэма, и некин сійэ эктыны
оз вермы.*

Гымалэм.

Этпыр, кэр ме вэлі ешэ учитик, менэ ыстісэ вэрэ
тшакъявны.

Локті ме вэрэдз, экті тшаксэ да мәді-ни мунны
гортэ.

Друг пемдіс, пондіс гымавны да зьермис. Ме эддбэн
повзи да пукси ыджыт пу увтэ.

Кыз вирдыштас да съетшэм югыта, нельки син-
нъезлэ зубыт лоис. Ме токо синнъезэс куньышти.

Менам юр вевдэрын мыйкэ ёна пондіс ризьэтны,
гымэтны. Сыбэрын меным юр кузям мыйэнкэ вачкис.
Ме уси да куйлі съетчэдз, кытчэдз ез дугды зьерны.

Кэр ме садяси, пуез вывсянь вотяліс ва, горалісэ
каййез, гажаа орсіс шонді.

Пуыс, кэда увтын ме пукалі, вэлі чегэм, сысянь
кайис тшын. Ме гэгэр валяйтчисэ пу торрез.

Паськэмыс ме вылын вэлі люзьва, лякаси яй бер-
дам. Юрам кайэма швав, невна вэлі зубыт кодь.

Адззи ассим шалкаэс, босьті тшакэс да котэрти гор-
тэ. Гортын некин ез вэв. Кыски пызанісь нянь да кайи
гор вылэ.

Кэр ме сайми да видзэта гор вывсяняс, тшакэс
менчим жаритэмась-ни, вайэмась пызан вылэ да мэдэ-
ны сэйны.

Ме горэти:

— Мыля тійэ метэг сёятэ!

А ния шуэны:

— А тье мый узян? Лок чожажык сэй!

Тшакъявны.

Тье видзэт мый челядь керэ,
адззан: эксэмась быдэс,
и корзинка быдлэн сьэрын,
тшакла мунэ поснит йэз.
Вэрас нитш кытэн, туруна,
кытэн кушттэз, вуджжез, мыр,
сьетшэм местаэ ті мунэ,
адззат сьетісь тшакэс тыр.

Тэд-жэ, тэд:

*Удав, учэтик лунэма му
пэтикет, гэрд шапка
адззэма.*

Бабапеллез.

— Челядь, мунамэ вэрэ!—кытсалэ Алёшаэс Маша.—
Кэзьяинокын петэмась бабапеллез.

Рад лоис Алёша. Нэль год сылэ тырис, а бабапел-
лез сія ешэ ез адззыв.

Мунісэ. Зьер бэрсянь асылыс мича-мича. Каййез
горалэны.

Мунісэ, мунісэ да пуягэд дынэ инмисэ, а сыбэрын
ешэ синявкаез адззисэ. Алёшалэн думаыс не ягэд йылісь.

Мунэ, ачыс учитик кэзоккесэ киезнас паськэтлэ, син-
нъесэ му дынсяняс оз орэт—кыз-бы чожажык казявны
бабапеллесэ.

— Мый-нэ, чожа-ни?

— Мыйыс?

— Да бабапеллес?

— Чожа, чожа, норовитыш невна.

Друг Маша горэтис:

— Бабапеллес, бабапеллес! Да мымда-ед петэ-
мась!..

Уськэтчис Маша эктыны бабапеллесэ, а Алёша стак
токо сувтис пидзэссыез вылас. Ачыс оз и лолав, лэсьэт-
чэ бабапеллесэ видзэтны, кыз ния му вылас быд-
мэны.

Кыссис матэжык, паськэтис кэз улоккесэ, адззэ ны
увтис уна поснит тшаккез. Видзэтэ, кыз Машаыс содз-
тырэн тьечэ аслас зобняэ поснит тшаксэ. Тьечэ, а ачыс
шуэ:

— Ок тийэ, бабапелёккез! Чэскыт тшаккоккез! А тье,
Алёша, мый-инэ сулалан, он экты?

— А кытэн-нэ бабапеллес?

— Он разь адззы? Видзэт. То ета тшакыс бабапе-
лэн шусьэ,— шуис Маша.

— А ме чайтэ былись бабалэн пеллез быдмисэ,—
горзэмэн горэтчис Алёша.

— Бэ-бэт-чука!..

Эреккез.

Гусьэн куйлэны комокэн,
бытьтэ пэткаез позокын,
кык, куим, кытэн и вит...
Кошшы, уна ен байт!

Кылэ горэтлэм да смек:

— То эрек, ешэ эрек...

— Ноко, зону, лок чожажык,
экты, кэда съэд рэмажык...

Этмэдэрэ ен дзаръяв;
то-тай: вит, куим—босьтав.
Кин корзинкасэ вунэтис,
сія пиас уна эктис,
сія шапкатыр чукэртис.

Ета медучэтыс кэстис
чуть не быдсаэ кусток,
а чегэтны ез судз прок.
Горэтлэмыс, зыкыс, смек:
— То ешэ, ешэ эрек...
Тырмас! Эктімэ уна.
Но, а нія, кэдна кольччасэ,
удав уррез нійэ сёяса.

Гадюка.

Этпыр мийэ нюр дорын ытшкисимэ. Ме бура и котраси видз вылас, тупляси чэскыт дука турунас. Ытшкисисеэз вэлісэ ме дынсянь ылын. Лапконым куйліс турун юр вылын, йирис коска. Ме тупляси мэдик турун юр дынын. Друг мыйкэ кэдзыт да нильыг павкис меным киам.

Ме чеччэвті. Видзэта. Турун коласісь петіс гадюка, лъэбтісис бэж вылас да лэсьэтчис уськэтчыны ме вылэ. Меным коліс-бы чожажык съетісь котэртны, а ме, кызди кынмэм сулала съетэн. Гадюка аслаэ лэг синнъезэн видзэтэ ме вылэ.

Друг Лапкоыс чеччэвтіс турун юр вылісь да уськэтчис змеяыс вылэ. Пондіс нетшкыны сійэ пиннезнас, тальны лапаезнас. Змея курччаліс поныслісь и чукасаэ, и мороссаэ, и кынэмсаэ. Но чожа гадюкалэн токо торрес пондісэ валяйтчыны му вылас. Лапко уськэтчис котэртны да кытчэкэ эшис. Ме съек токо бытытэ саймышті, понді чирзыны, горзыны. Котэртісэ ме дынэ ытшкисисеэз да косаезнаныс вэлісь эстатки кералісэзмеяыслісь виклясян торресаэ.

М а ч.

Менам гажа, гора мач,
тѣе кытчэ котэртан скач?
Поресьпиянэс—ып!
Пон кымэсаэ—гып!
Пондан-кэ бэбавны тѣе,
шеда этлаын и ме.
Жугдан тѣе эшын стекло,
а-ед меным бур оз ло!

Тэд-жэ, тэд:

Эддээн пэлытгэм да асныра,
челядь вартлэ сийэ бура.
Мыла вартлэны, мыйшы?
Сийэн, мыла пэлытгэм сідз.

Купайтчэм.

— Челядь, кутчамэ чери пуны!

Челядь керисэ би, сувтэтисэ чугунок, а асныс мунисэ купайтчыны. Одзасьэмэн уялисэ ваас. Этік Петя ез куж уявны.

— Гортэ пондам уйны пэввез вылын,— горэтчис Стёпа.

— Петя уявны оз куж, сылэ сетама вугыррез гортэ кайэтны.

— То-тай кытшэмэсь! Пэвнас и ме кужа уявны.

— Но ладно. Вугырресэ ми бадь увтэ пуктам, ась олэны апынэдз.

— Мунін бы тье, Петя, гортэ подэн, одзлань-ед пыдын местаез лоасэ,— шуис Стёпа.

— Да мый тийэ ме понда тэждісят? Кутча пэв бердас и пета, нем оз ло!

Пондісэ уйны.

Петя ез кольччы мэддъез сьэрись. Но друг сія пэв бердсис мезмис, киезнас токо эвтыштіс да и дзесисис ваас.

Пэлыс уйис сы дынсянь ылэжык, а Петя васис ез мыччись.

Чечэвтисэ челядь асланыс пэввез вылісь, кыскисэ Петяэс ваись да уйисэ сыкэт берег дынэ. Петя куйліс кыз кулэм.

— Качайтны сийэ колэ, челядь, треситны.

Петя осьтыштіс синньесэ да невна лъебтыштіс юрсэ. Съек токо челядълэ тэд выланыс усисэ пэввез.

— Тье кузя быдэс флотнымэс эштімэ,— шуис Стёпа.

— Эні, небось, пондан велэтчыны уявнытэ.

Лагерын отряд.

Адззан кушин дорын
полотноись город.

Пэльтае кэр тэлөк—
дрэгнитас городок.

Керкуез нюжалэмэсь,
беддэзэ кэрталэмэсь,

бытьтэ парус лёдз
кайэ нёбоэдз.

Уличаез пиньэлэн,
кэмтэг быдэе олә.

Отир нылэ рад—
лагерын отряд.

Отсаліссез.

— Кымэрые, кымэрые мый ыжда!

Колхозниккез тьермасисэ чожажык куртны да тьечны турунсэ телегаезэ. Видзэтэны—ны дынэ котэртэны челядь, токо гэрд галстуккезныс павъялэны.

— Здорово, ёрттвез!—горэн висьталісэ пионеррез.—
Ми локтім тіянлэ отсавны:

— Бур, челядь, бур! Локтэ отсалыштэ.

Пизьны пондіе уджыс. Локтісэ телегаезэн, пондісэ тьечны турун доддэз.

— Ноко, челядь, кайэ кинкэ, отсалыштэ.

Захар дядь кык зоночкалэ отсаліе кайны телега былэ.

— Эні, челядь, тальэ додсьэ буржыка, мед унажык тэрис.

Сідз зьер вотэдз йештэтчисэ.

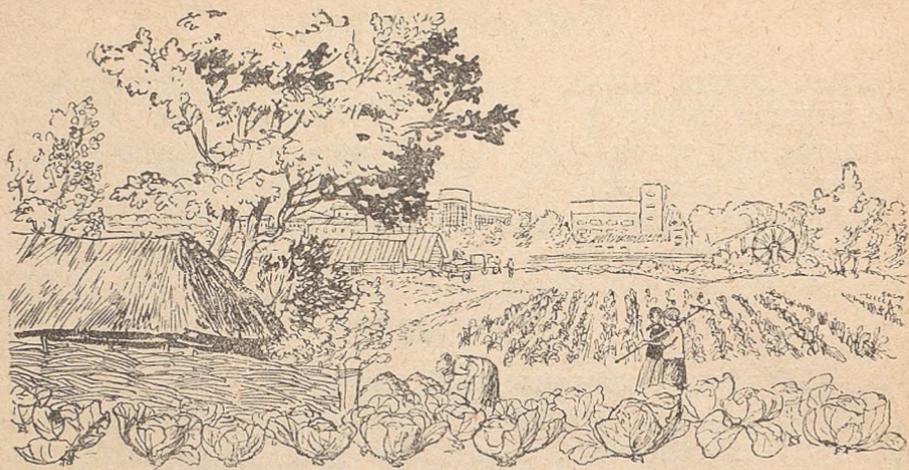
Карчйэр.

То-тай лукуе кузь усіа,
ноко мун сійэ куртчэвт:
сьек синва петкэтае сія,
сё-ни горзан, кэть ен мэд.

Естэн то капуета юр,
листыс чочком, вуджыс бур.
Листыс листын-жэ пукалэ,
лиетсэ лист-жэ и шебралэм.

Огурчыис быдмэ, воэ,
сё быд лунэ кызжык лөэ.
Огурчи пытшкын позок,
бытьтэ пемыт керкуок.

Керкуоккезас тусёккез,
огурчилэн кэдзысоккез.
Кэть-ед абу и калич,—
он пет керкусис некыдз.



Тэд-жэ, тэд:

*Не зшын, не ыбэс, а кер-
кутыр йэз.*

*Нывка пукалэ тюрьмаын,
а чикисыс этэрын.*

Миян карчйэр.

Карчйэрным вердје миянэс быдса гожум. Да и тэв кежэ керимэ ыджыт запас.

Гожумыс токо ешэ пондэтчис, а мийэ сёйимэ-ни свежэй лук. Кыдз токо егэ сёйэ: лукасолэн, пирэгэн, ырэшэн да и этнасе уна сёйим.

Чожа и огурчиез пондјсэ воны. Чэскытэсь-ед свежэй огурчиес! Мийэ сёйлимэ нийэ эбедайтјкэ и ужнайтікэ.

Сыбэрын и картовки воис. Гаръям томыник картовкисэ, миеькалам да пэжалам. Ок и чэскыт пэжалэм картовкиыс! Вевдэряняс коркаокыс жаритчыштас, пинь увтын токо кажэтэ.

То и помидоррез гэрдэтиэ. Ок и бурэсь-жэ ния! Сокаэсь, чэскытэсь! Позьэ помидорресэ пуктыны шыдэ, чэскытэсь ния картовкикэт, а то и просто солалан да чэскыта и сёян няньэн!

Локтіс сентябрь мисеч. Карчйэриь быдэс колэ дзимлявны. Медодз мийэ эктімэ помидоррез—нія кэдзытись полэны. Нетшкимэ лук, кэрталімэ сійэ пучоккезэ да эшэтімэ гор дынэ косьтыны. Лукэсэ бура колэ косьтыны. Умэля-кэ сійэ косьтан, быдэс тшыкас, пэжшас.

Пондімэ керны сёртни, морков да свёкла. Нетшкимэ, керимэ да джоджулэ пыртімэ. Быдэс мийэ киськалімэ нійэ кэс пезэкэн.

Сыбарын кутчимэ картовки бердэ. Сія миян вэлі эддьэн уна. Погодьяис сулаліс бур и картовкисэ гарйимэ кэсэ, гарйэм бэрын лъедзимэ веськыта ямаэ.

Картовки бэрын пондім керны капуста. Капустасэ кералім, солалім да ешэ быдса юррезэн эшэтімэ джоджулэ, медбы тэвнас позис сёйны свежэй капуста.

Быдэс заптім—эні и тэлісэ огэ полэ.

Тэд-жэ, тэд:

*Олэ карчйэрын кузь ныра
Федот, кытмэ мышкыртгас,
сьетмэ и ва котэртмэ.*

Вуджоккез али короккез.

Одзжык, важся годдъезэ некин миян ез вэдит картовки. Нельки езэ тэдэ, мый сія сьетшэмыс.

Этпыриь этік помещик лыддъэтіс книгаись, кытэнкэ-пэ, морёез сайын ем карч, кэдэ шуэны картовкиэн. Корис помещик ыстыны сылэ картовкисэ. Ыетісэ сылэ. Сія садитіс карчйэрэ.

Быдмис картовки ыджыт, бур, и быдэс вевттисис чветтъезэн.

Усисэ чветтъез. Ны туйэ лоисэ чорытэсь, гэгрэсаэсь, эрек ыждаэсь дзулөккес.

Эктісэ энэ дзулөккесэ да жаритісэ виэн.

Корис помещик гэссезэс, гэсьтитэтэ нійэ виль сёяннас.

Босьтісэ гэссез эманис этік дзулөкэн, аклялэны нійэ, вуктэтчэны. Босьтісэ эмас и ачыс хозьяныс. Пиньэвтчис сылэн эмыс еттшэм сёянсянь. Лэгасис да и шуэ:

— Вуджжезнас нетшкэ етэ страмсэ да чалкэ ылэ-жык!

Ашынас-жэ нетшкисэ быдэс картовкисэ. Адззэны, вуджжез вылас сідэ-жэ емэсь мыйкэ дзуллез кодъэсь.

— Ноко енэ дзуллесэ пэжалам?

Пешлісэ—чэскыт.

Гленитчис и помещиклэ.

— Ок-ед, бэбэв ме, бэбэв!—шуэ помещик,—колэм-тай вуджоккесэ эктыны, а не короккесэ.

Тэд-жэ, тэд:

*Тшэж да велс быдлис урад
вылын куст. Тарийсыыш
невна кустыс увтын.*

Чочком бабыввез.

Уна быдкодь бабыввез лъебалэны мяян саддъез да карчйэррез весьтын. Эддъэн басэкэсь нылэн понді вылас быдкодь рэма борддъес! Но бабыввес коласын емэсь съетшэмэсь, кэдна мортлэ вайэны ыджыт вред. Бабыв кольттезись петэны гусеницаез. Ена гусеницаез карчйэррезись сэйэны карч, тшыкэтэны саддъезись пуез. Мукэд кадэ гусеницаез овлэны эддъэн уна

Этпырись поезд пондіс мунны сё жагэнжык и жатэнжык. Недыр мыйись сія сувтіс. Отир быдэс петіс этэрэ видзэтны, мый лоис? Видзэтэны, кэрттуйсэ ылэ-ылэ омэн вевтбэмась гусеницаез. Некытэн простой места абу.

Поезд колёсоезэн нійэ эддъэн уна вийис и етасянь колёсоес нельки пондісэ бергавны этік местаын. Поезд сувтіс.

Ена вэлісэ чочком бабывлэн гусеницаез.

Этмэдэрэ туйыс дынсянь вэлісэ капуста ыббез. Но капустаыс туйэ ыббез вылын тыдалісэ токо этік коченнез. Гусеницаез быдэс-ни сэйэмась капустасэ да мунэны мэдлік ыб вылэ, кытэн ешэ капустаыс дзонь.

Жаба.

—Жабаыс, жабаыс! вийэ сійэ!—часто чирзэны зоноч-каез.

Нія озэ тэдэ, што жабаыс—мортлэ друг. Некытшэм вред сысянь абу—токо оз ков сійэ босьны киезэ. Омэн кучик кузяс жабалэн емэсь бородавкаез. Бородавкаезись петэ кизер яд. Сысянь лудэ кучик.

Лунсэ жаба суналэ кытэн-кэ уль пемыт местаын. Сія видзчисьэ рыт. Рытэн сія петэ кошшыны аслыс сёян.

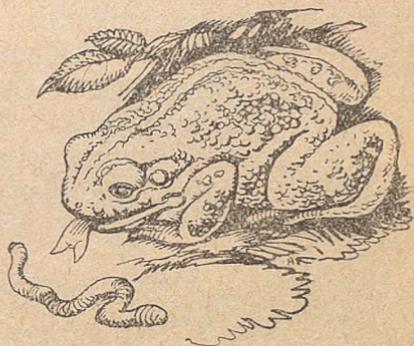
То кыссьэ му кузя гаг либо личинка. Жаба казясліс сійэ. Кань моз гусьэн сибэт-чэ сы дынэ. Локтыштис, чеч-чэвтис и кутис аслас кылэн гагсэ.

Кыв жабалэн эмас крепитэм не бэристь, а одзись конечнос. Бэристь конечнос сылэн куйлэ свободнэя. Жаба чашкэ сійэ этэрэ. Ета конечнос омэн вевттисьэма топ кызд клейэн. Сёяныс лякасэ сы бердэ бура. Павкэтыштас жабаыс ета кылэн гагэс, либо кытшэм насекомэйэс да и кыскэ эмас.

Кыскас, ачыс синньесэ куняс да пондэтчэ ньылавны. Ньылыштас да бэра видзэтэ, оз-я туй ешэ кинэскэ кутны.

Ойбыт сія сёйэ личинкаезэс, гаггезэс, ойся насекомэйезэс—карчйэристь, садись да ыб вылісь вредителлесэ.

Жабаез — мортлэн бур ёрттвез. Берегитэ жабаесэ!



С а д.

То кызд садным гажасясліс!
Еттшэм кад видзчисим дыр!
Мымда яблокыс эшалэ,
слива, груша воэм тыр!

Резэ слива чэскыт сокнас.
Быдыс лоис радся рад:
ми не весь-ед, челядёкквез,
берегитім фрукта сад.

Йэз улок.

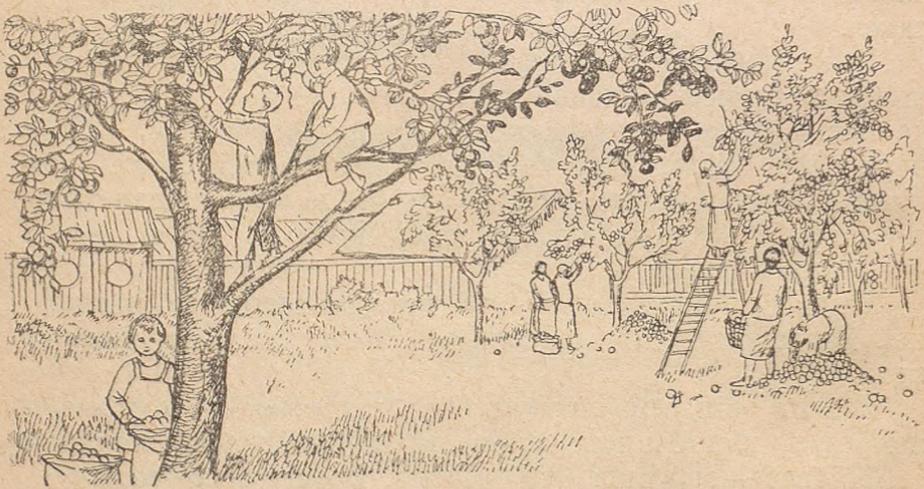
Быдмис вэрын дикэй яблоня. Локтис этпыр вэрас куштанэн садовник. Казяліс яблонясэ да и шуэ:

— То кытшэм бур пуокыс, сія меным ковясэ.

Берегитэмэн гарйис яблонясэ, вуджоккесэ ез тшыкэт. Вайис сія аслас садэ да садитис.

Мэдік годэ садовник локтис съетчэ чукыля пуртэн. Сія быдсэн веж йылоксэ вундыштис, колис токо пусэ. Пусэ вевдэрсяняс поткэтис да съетчэ пуктис бур яблонялісь нейджит улок. Сыбэрын ранасэ мавтис замазкаэн да кэрталіс трепичокэн. Омэн ета пу гэгэр сувтэтис майэжоккесэ да муніс.

Шогальштис невна яблоня, но сія вэлі ешэ том да вына. Чожа веськаліс. Йэз улокыс йитеис ськэт да пондіс быдмыны.



Юэ улокыс яблонялісь соксэ да чожа быдмэ. Сы вылын петэны почкаоккесэ, этік лист бэрын мэдік. Петэны учитик улоккесэ.

Куим год бэрти яблоняыс омэн вевттисис чочком четтгезэн.

Усисэ чочком четоккесэ, и ны местаын лоис веж завязь. Ар кежэ завязись лоисэ ябллоккесэ. Ябллоккесэ лоисэ не съетшэмэсь учитикэсь, шэмаэсь, кытшэмэсь овлэны вэр яблоняез вылын, а гырисьэсь, гэрдэсь, чэскытэсь.

Быдмис яблоняыс съетшэм бур, нельки сылісь улоккесэ пондісэ босьлыны мэдік саддгезэ.

Яблок.

Чэскыт сокэн сія тырэм,
рэма, гэгрэс чужэмбаныс,
бытьтэ шогмэм сія майсь,
сьетшэм чэскыт — эмын сылэ!
Быд кэдзыс тыдалэ сыын.

Мичуринскэй садын.

Мичурин — знаменитэй садовод. Унажык 50 годся сія керис сьетшэм удж, кэдэ эдльэн радейтис. Сія керліс быдкодь опыттъез, медбы быдтыны виль сорт пуез, медбы шогмэтны виль сорт плоддъез.

Сія петкэтис сьетшэм плода-ягэда быдмасъез, кэдна озэ полэ кэдзытись.

Царь дырни Мичуринлэ уджавны вэлі сьэкыт. Царскэй правительство ез ценит сылісь уджэс. Опыттъез керэм понда деньга эзэ сетэ. Некытшэм отсэт сылэ

уджас эзэ керэ. Да и сы удж йылісь крестьяна некин эзэ тэдэ, кэть сія и уджаліс ны понда. Токо кулаккес да помещиккес тэдісэ да пользуйтчисэ сы виль сорт плоддъезэн да ягэддъезэн.

Совет власть дырни сылэ отсаліс медперво Ленин. Сія сетіс сы удж вылэ деньга.

Партия да правительство бура ценитэны Мичуринлісь уджэс. Эні сылэн уна отсалісез да велэтчисез. Мичурин вэлі наградитэм Ленин орденн. Уна бурсэ керис Мичурин.¹



¹ И. В. Мичурин куліс июнь 7 лунэ 1935 годэ.

То учитик груша пуоккез. Учитик пуоккез вылісь эқтыны ягэдсэ кокнитжык. Дэзирайтны нійэ сідз-жэ кокнитжык. То улок. Сылэн листтгес кызди льэмпулэн, а сы вылын вишня ягэд. Быд улок вылын не кык ягэдокэн, кыз эта овлэ, а унаэн. Льэмпуйсь да вишняись Мичуринлэн лоис виль плода пу.



А то вишня пу. Сія быдмэ пызан вылын, кашникын. Ена учитик пуоккез вевттисьэмэсь гырись, сока ягэддъезэн.

Еттшэм учитик пуоккезлэ места колэ эддъэн йетша, а ягэд нія сетэны уна.

Мичуринскэй садын емэсь съетшэм яблоняз, кэдна увтын нельки дэзирайтиссез полэны узьны.

Усяс-кэ кымэс вылат яблук—сьек-жэ каяс ыджыт швав.

Медбы видзны съетшэм яблук—колэ паськыта лэсьэтны кыкнан киись чуннез.

Мичуринскэй садын уна быдтэны быдкодъ ягэд. Ягэддъез гырисьэсь, чэскытэсь.

Малина нэлись гырисьжык вэр малинася. Ягэдыс бур, крепыт, позьэ кыскыны быдлаэ, оз нэйтчы.

Уна бурыс Мичуринскэй садын. Татчэ вовлэны садоводдъез, медбы велэтчыны, кыз колэ быдтыны виль сорт фруктаез, карч да ягэд. Нія велэтчэны Мичуринсянь, кыз колэ виль сорттгесэ быдтыны съетчин, кытэн кэдзыт, кытэн гожумыс овлэ дженыт, съетчин, кытэн нія ешэ некэр езэ быдмэ.



Вишня садын.

Воробейыс гожея кадэ
льэбзьэ, локтэ вишня садэ
и кокалэ кок да кок—
юэ вишняезись сок.

Чэскыт ягэдсэ пырэтэ,
сьэлэмэс сылісь судзэтэ,
адззэ каждэй пельэсок
воробейлэн ёсь нырок.

Но и чэскыт вишня сокыс!
Тэдэ перыт руд каёкыс
ена вишняезын товк:
нырнас кокэ шовк да шовк.

Сідз и садэттыс льебалэ,
чэскыт ягэдсэ кокалэ,
чивзэ, орсэ, эддбэн рад:
вердэ сійэ вишня сад.

Караулитісь.

Чулаліс гожум. Колхознэй садын тыдалэны бур яб-
локкез да грушаез.

Быд ой Игнат дед караулитэ садсэ. Быд рыт сы-
кэт корсьэ Сеня:

—Бось менэ, деда, караулитнытэ, бось!

—Да-ед онмэссян тье,— шуэ дедыс.

—Ог, ог онмэссы, тье токо бось!

Дедыс сійэ босьтис.

—Но ладнэ, мунам! Видзэта кытшэм тьеись карау-
литісь лоас.

Садын лэнь. Мыччисис тэлісь. Дедыс муніс балаганэ,
а Сенялэ закажитіс, мыйісь-мый-пэ лоас, дак менэ
кор.

Пондіс Сеня думайтны, кыз сія ашын висьтася
челядблэ талуння караулитчэм йылісь, кыз сія ез узь
ойбыт.

Думайтис Сеня да видзэтис тэлісь вылэ. Видзэтис,
видзэтис, адззэ не тэлісь-ни сы вевдэрын, а ыджыт дыня.
Мэдэ Сеня кутны дынясэ, кыссьэ сы дынэ киезнас, да
некыз оз вермы судзэтны.

Друг сійэ кинкэ вэрзьэтис:

—Ох и бур караулитісь!

Кылэ Сеня дедыслісь голос.

Мый съетшэмыс?

Чеччэвтис Сеня, чышкэ ассис синнчэсэ.

Видзэтэ—сы одзын сулалэ Игнат дедыс, а нёбоас не тэлісь-ни, а шонді.

Сералэ дедыс:

—То-ед кытшэм караулитісьыс!

Чикиссез.

Чулалэ-ни гожумся кадыс,
и мэдкодъ кажитчэ сук вэр.
А мян пустэй лоис садыс,
нэйтэм, чеглалэм гэгэр...

Сибаліс то ар, листыс кисьэ,
а съетчин и неылын тэв.
Оз дзульзьэ-ни съесся чикиссез,
эшыи весьтын поэс пустэй.

А тэда кыдз кутчисэ збоа
уджавны чикиссез кыкэн,
кыдз шаттез крепитісэ сёйэн,
ваялісэ поз пыткас гэн.

Кытшэм кылэ радосьыс оссие,
кытшэм вэлі гажа да бур,
кэр сыбэрын пондісэ поэсис
мыччасьлыны учэт вит юр.

И кутчисэ нія горавны,
кыдз челядь баитісэ пыр,
а вынныс кэр лоис льебавны,
льебтісисэ поэсиныс—шы-ырр!

Кортэм гэссез.

Садэ гожумэн кэччез озэ пырэ.

Не сідз тэвнас.

Бура тшыгъялэны тэвнас кэччез. Кошшисэ, кошшисэ
нія мыйкэ сёйышны да и инмисэ садэ. Садас быдмисэ
томыник яблоняез. Чеччэвтисэ кэччез яблоняез дынэ да
и пондісэ йирны небыт качсэ.

Кынымкэ яблонялісь гэгэр-ни качсэ кулисэ-сёйисэ.

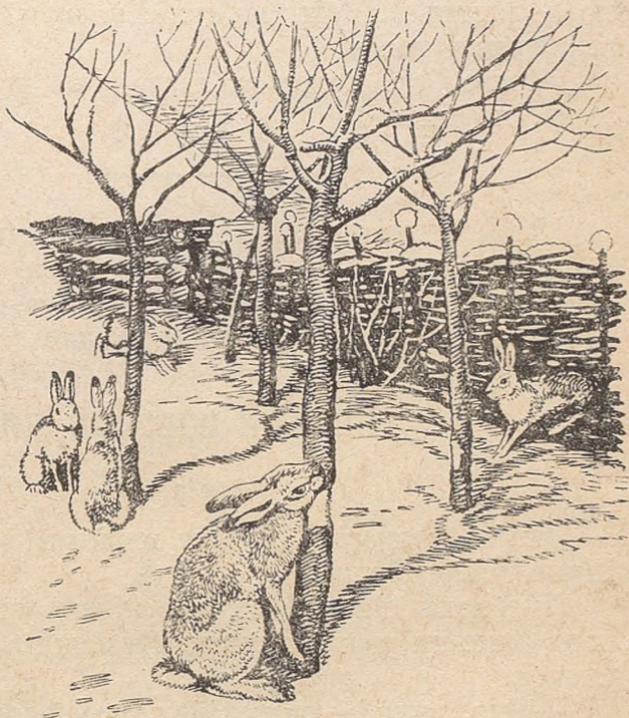
Локтас тулыс, пондасэ уджавны яблонялэн вуджжез.
Пондасэ нія сэскыны муись сок да пу кузяс иньдыны
сійэ вылэ листгьез дынэ.

Листтѳез сідз-жэ пондасэ эқтыны сѳян да иньдыны сійэ кач кузя улэ вуджжез дынэ. Кач кузяс локтас сѳяныс сія местаэдз, кыті сѳйисэ кэччез и туйыс сѳянлэн эшас. Одзлань мунны некытчэ. Видзчисьѳаны вуджжез листтѳезсянь сѳян, а сѳяныс нылэ оз лок. Косьмасэ вуджжез и пуыс кулас.

Кыдз-жэ кэччезсянь дорйыны пусэ?

Колхозниккез пешлісисэ домавлыны пуесэ идзасэн, но кэччез конита йирлісэ кэртэтсэ. Идзасын лонисэ шыррез. Пондисэ яблоня качсэ сѳйны кэччез да шыррез. Колхозниккез пондисэ кэртавлыны пуесэ кэз уввезэн. Лонисэ буржык. Полісэ кэччез кэз уввезсянь, мыля ния эддѳэн бытшкасьѳаны ез и пондэ вэрэтны яблоняез. Мэдік колхозын садыс гэгэр керисэ топыт йэр. Локтасэ кэччез йѳрыс дынэ, чеччаласэ, чеччаласэ, а пырны некыт озэ вермэ.

Сідз яблоняез кольччисэ дзоньѳсѳ.



Вернэй сторожжез.

Этік деревняын саддѳес вэлісэ эддѳэн уна, нельки быдэс деревняыс вэлі бытьтэ этік эддѳэн ыджыт сад. Тулыснас пуес омэн вевттисьлісэ басэк четтѳезэн, а сук зеленяс гажаа дзульзисэ каййез. Омэн кыліс каййезлэн гажа сьылэмыс да шумитэмыс. Арэн листтѳез коласын эшалісэ ябллоккез, грушаез да сливаез.

Но вот эксисэ челядь да быдэс кай поззьесэ розоритисэ. Саддъезись каййез лъебзисэ и съесся езэ вовлэ.

Локтис ар, а сыбэрын и тэв. Сибэтчис вились тудыс. Но саддъезын вэлі лэнь да гажтэм.

Съетчин лоисэ гусеницаез, кэднійэ одзжык сэйлісэ каййез. Гусеницаез сэйисэ не токо пу вылісь чветтъез, но и листтъез. Гажтэма сулалисэ куш пуез гожумэн, сідзжэ, кыз и тэлэн.

Локтис ар. Саддъезын езэ вэлэ не яблоккез, не грушаез, не сливаез.

Чэвтэ гожся паськэмсэ ассис мяян сад, листыс усьэ орлытэг. Локтис арся кад. Токо вон ребинаыс оз ешэ сунав, эшлэм гэрдэсь кистиез ас вылас уна.

Позйын воробей пиян.

(С к а з к и)

Эшын вевдэрын, шоньт позйын, оліс воробей пиян. Шуисэ сійэ Пудикэн.

Лъебавны сія ешэ ез вермы, но учитик бордоккезэн пондэтчис-ни вэрэтышлыны. Позсяняс сія часто видзэтышлис.

— Чив, чив?— юалэ сійэ воробей-мамыс.

Сія треситышлэ бордоккезэн, ачыс видзэтэ му вылэ да шуэ:

— Эддьэн съэд, эддьэн съэд!

Вовлывліс айыс, ваяліс Пудиклэ мошкаоккез да пыр опшшасис:

— Чив-ли ме!

А воробей-мамыс сылэ паньт:

— Чив, чив.

Пудик ньылаліс мошкаоккесэ. Ачыс пыр мыччисьліс позсис да омэн видзэтис.

— Чив, чив,— беспокоитчис мамыс.

Сідз кадыс сё чулаліс и чулаліс, а борддъез быдмыны ез тьермасьэ.

Этпыр льебис тэв.

Пудик пукаліс поз дорас эддъэн матын. Тэлыс кызд пэльтыштис, Пудики тараліс му вылэ. Мамыс сы сьэрэ, а гэрд ыджыт кань сьэтэн и вэлэма. Повзис Пудик, паськэтіс ассис бордоккесэ, дэвъясьэ вэснитик сера кокок-кез вылас да чивзэ. Мамыс тойыштэ сійэ божэ, борддъесэ паськэтэма, лэгэя лэг, вила кызд эмсэ осытэма, ачыс мэртэма синнъесэ веськыта кань вылэ.

Воробей пиян повзис. Чеччэвтыштис му вылісь, пондіс эвтны борддъезнас. Эвтіс, эвтіс да эшын вевдэрэ и льебзис.

Сьетчэ и мамыс льебзъыштис, ачыс эддъэн рад, то-ко бэжтэм. Пуксис ордчэн пияныскэт, кокыштис сійэ юр бэрас да и шуэ:

— Чив, чив.

А каньыс пукалэ му вылын да весэтэ гыжжес кола-сісь воробей бэжсэ. Видзэтэ ны вылэ, ачыс нявзэ:

— Небытик сьетшэм воробей пиянокыс, топ шырок-ед... Няв-няв!

Быдэс бур-бы вэлі, вунэтны-кэ бы сы йылісь, што мамыс лоис бэжтэм.

А р.

Луныс сё чинэ и чинэ,
лажмыта ветлэ кымэр.
Кынмыны пондіс мусиныс,
ю сайын дун керсьэм вэр.

Медбэръя пэтка табуныс
лунлань тьермасьэ чожык,
сьылэмэн, кривзэмэн мунэ,
нёбоас льебтэма зык...

Пемытэсь лоисэ оййез,
кисьтэ кэр лымсора зьер.
Арыс казавтэг-тай локтіс,
этэрын кыйэ вил, сер.



Одзык и эні.

Одзык.

Сідз одзык вэлі:
гэгэр межаез,
вэвжуг умэлик
сабан кыскаліс.
Сабаныс дзуртіс,
кырлаліс мусэ,
и йетша быдтіс
сьек муыс сюсэ.

Эні.

Радъялэ сьэлэм!
Гэгэр видзэтан:
колхознэй ыбыс
конечтэм, ота.
Ед токо колэ
команда сетны,
кватъ сотня трактор
готовэсь петны.

И трактористтвез
быдэнныс збойэсь,
пондэтны уджэсэ
быдэс готовэсь:
шулявны гэрны
колхознэй мусэ,
шебравны кэдзны
бур сэстэм сюсэ.

Нюр местаын.

Челядь мунісэ этпыр вэрэ кошшыны вэв. Мунэны
вэр дорэт. Видзэтэны: пукалэ Матвей дядь, шоччисьэ.
—Здорово, Матвей дядь! Миянлісь вэв ен адззыв?

—Тіян вэвныт пеллезви вэйис нюрэ.—Сералэмэн горэтчис Матвей дядь.

—Кытшэм нюрэ?

—А тійэ думайтат, естэн пыр ыб вэлі? Важын, ешэ царь дырни естэн вэлі нюр. Эддбэн и вэйэтис, баляез, чаңнез вэйльвлісэ. Этпырись мэс невна ез вэй.

—А кыз сія мэсыс съетчэ пырис?

—Муніс, муніс да и вэйис. Токо сюррез пондісэ тыдавны.

—Матвей дядь, а кытчэ-инэ нюрис лоис?

—Юэ лъедзимэ, вот кытчэ. Етэ Совет власть дырни-ни керимэ. Локтісэ городісь отир, омэн быдэс видзэтісэ, а сыбэрын висьталісэ, колэ-пэ нюрсэ косьтыны.

Дыр и споритім мийэ съек. Уна и шумитім: „не мийэ, мыся, нюрсэ керимэ, не миянлэ сійэ и косьтыны. Пользаыс лоас оз, а вынсэ эшты съетэн, гарйы канаваесэ“.

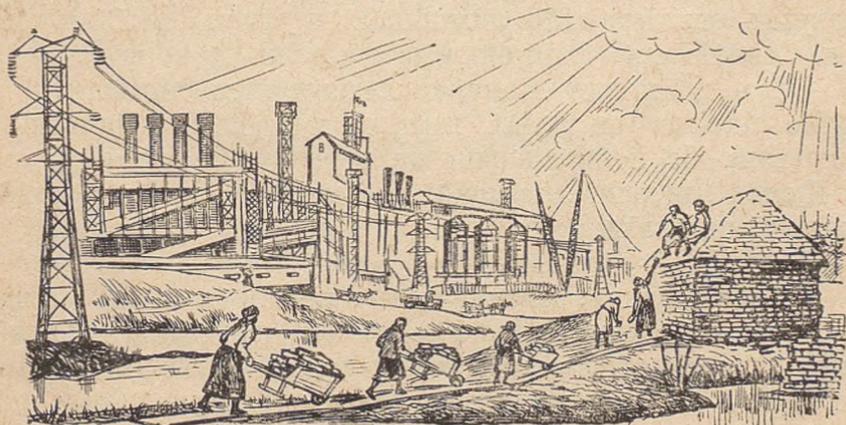
Но сётаки косьтім нюрсэ, а эні и гэрны съетэн пондімэ.

Челядь невна баитыштісэ, а сыбэрын, веськыта одза нюр местаыс кузя, пондісэ котэртны. Матвей дядь кутчисис вожжи бердэ:

—Но-о, тье.—И пондіс жагэник шэравны ыбсэ плугэн, лэсьэтны мусэ виль урожай увтэ.

Чулаліс. куим год.

Сія-жэ ыб кузя гурэтіс уна плуггезэн трактор. Сія колис ас сьэрас паськыта лъэбтэм сьэд мусэ. А вэр



сайын кыліс черрезлэн да пилаезлэн шумитэм. Съетчин, вэр саяс, торфа нюр вылын, сувтэтісэ электростанция.

Кыкэн челядь петісэ вэрісь. Паныт нылэ мунэ Матвей дядь, коскас сылэн чер.

—Здорово, Матвей дядь!

—Кысянь-инэ локтатэ?

—Станцияэ ветлім.

—Сідз. Шуэны, чожа-пэ-ни-ед лоас электростанция-ыс — горэтчис Матвей. — Омэн колхоззьесэ югдэкас. Мельничалэ нельки вынсэ пондас сетны.

—А тіян годдъезын ме, челядь, и вэтнам ег вермы адззывны сымдасэ, мымда тійэ эні адззылат. Ме одзжык гэрэн гэри. Плугыс бердэ дас год мымда велэтчимэ. А эні то видзэт тракторрез лоисэ. Быд годэ—мый ненабудь виль.

Стройка.

Кэчкаа, неволькыт местын,
кэда весь куйліс прокод,
сталь эні керамэ естэн,
эні уджалэ завод.

Кыссьэны, кыссьэны, кыссьэны
омэн быд стоб кузя проводдъез.
Быдкодь гигантгъез мыччисьэны.
Вились строитчэны городдъез.

Электричество.

Миян селоын керисэ электричество. Мийэ асланым керкуын эшэтімэ кык лампочка. А миян вэлі пэрісь дед. Казяліс сія—лампочкаесэ эшэтэны да и шуэ:

—Озэ-ед пондэ склянкаоккезныт тіян согчыны.

Ме сідз-жэ ег верит, кытчэдз эзэ керэ. Эддьэн и диво вэлі. Оз понды ковны не керосин, не спичаез.

Кызд лъедзисэ кыкнан лампочкаас югытсэ, мийэ быдэнным пондім радуйтчыны.

Съетчэ айэ висьталіс:

—Вот, челядь, кытчэдз отир локтэ: некытшэм тшын абу, токо этік югыт. Позьэ и песэн гор не лонтны—быдкодь сёян электричествоэн пусяс. Ыб оз ков вэввезэн гэрны—туйэ керны электрическэй плуг: ачыс пондас гэрны.

Быданные керкуись мунісэ. Ме ог вермы терпитны — сьетшэм охота быдэс бытшэмика видзэтны: сотчэ али оз склянкаокас сіюкыс. Склянка вевдэрын керэм сьэд юрок, а юрокын учитик ручка.

Бергэтышті ме ручкаокэсэ веськытлань — югыт лоис. Ешэ бергэті этпыр веськытлань — пемыт лоис.

Вот чудоыс!

Ме босьті да бергэтэв кери склянкасэ, сія юрок бердсис торійэтчис. Биыс кусіс. Понді ме увланьсянь, кытчэ склянкасэ винтитэны, чуньнам пешлыны, меным чуннезам кинкэ бытьтэ сэтіс. Ме повзи да понді чирзыны:

— Кин меным сэтіс?

Ешэ этпыр пешлі чуньнам, бэра сэтыштіс. Ме горэті. Пырис айэ керкуас да юалэ:

— Тье мый горэтлан?

Ме сылэ висьталі:

— Меным чуннез кузям кинкэ сэтіс.

Сьек айэ шуэ:

— Тье лампочкасэ босьтін, а электричествосэ ен выключит. Станциясянь провод кузя лъедзэны электричeskэй ток. Вот сія и вачкис тьеныт чуннет кузя. Эта бэрын метэг некэр ен вэрэт лампочкасэ, верман ешэ умэльэ керны. Электричeskэй токыс вермэ-ед вийны вэв.

Кык лампа.

Керосиновэй лампа.

Ме пызан вылын сулала, кыдзи гор нето масісь.
сотча важ моз, Тьенэ вот он эзты сідз.
кыдз велалі. Тье, гражданка, — самозванка,
Адззан, мясянь югыт сидзэ, тье не лампочка, а склянка.
Да и эзтэ менэ спича,

Электричeskэй лампочка.

Он вежэрт-тай, ок тье, ок! иньдэ провод кузя ток.
Сотчан бытьтэ шыр биок. Не простой ме склянкоок.
Тьеныт ас йывсим висьтала: Выключатель кэр бергэтан,
ме эддээн бура югьяла, проводоккез этлаэтан,
мена м би тыдалэ ыла менам биэ эзьяс — чавк!
сійэн, што родня чардбилэ. Тье вежэртін ен,
Меным оз ков керосиные, висьтав?
станциясянь бур машина

МТС-исъ гэссез.

Колхознэй ыб ынлэ локтисэ тракторрез. Пондэтчис гэрэм.

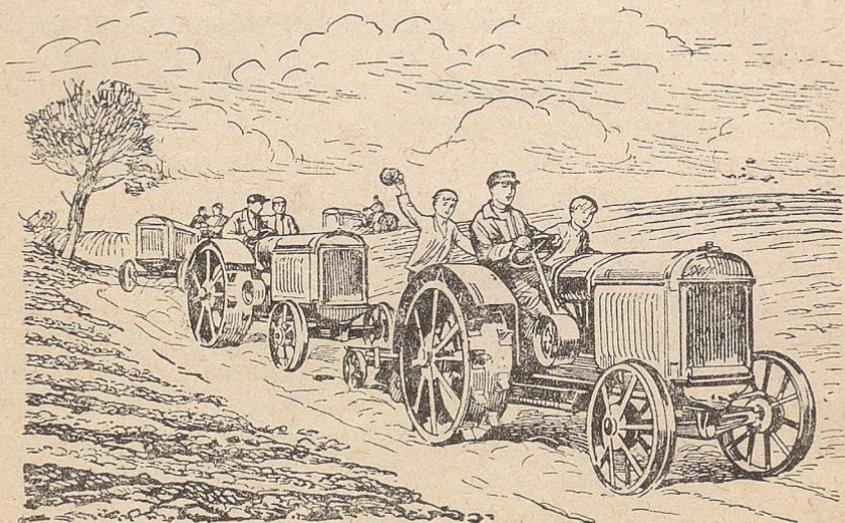
—Видзэт-жэ, кытшэм паськыта босьтэ!—горэтисэ челядь.

—А кытшэм пыдына!

Кэр быдэс гэрчис, тракторист тракторсэ сувтэтис.

—Ноко, кин чожжык,—пуксьэ.

Жмитчэны челядь этамэд бердэ, тойласьэны.



Сано да Костя—медчожэсь, кайисэ трактор ынлэ и пондисэ мунны.

Гажа ынлэ! Сералэны!

Чожа быдэнныслэ охота лоис ысласьышны трактор ылын. Пондисэ челядь корсьыны.

—Дяденька, пуксьэт менэ! Пуксьэт!

Чожа пукалисэ челядьыс быд трактор ылын.

Сыбэрын быдэнныс этлаын мунисэ купайтчыны. Бура челядьыс нырайтисэ ваын этлаын трактористтьезкэт. Чожа лоисэ гэссез эдбэн тэдса отирэн.

—А тийэ кытись татчэ локтитэ?—пондисэ юавны трактористтьезлисэ челядь.

—Потемкинись, станцияись.

Кытшэм станцияись?

—Машино-тракторнэйись. МТС шусьэ. МТС-ын емэсь тракторрез, кэдзан машинаез, вундан машинаез,

ытшкисян да вартан машинаез. Ена машинаезэн уджалэны му, колхозъезын дзимлялэны урожай. Вот и тиян колхозэ мийэ локтім.

МТС-ын ем библиотека: съетэн газетаез, книгаез. Радио ем, кино, асьным спектаклез сувтэтламэ.

Вовлэ и тийэ челядь: ем мый тиянлэ мыччавны,— корисэ трактористтъез.

Важся кадэ.

Тэвнас, кэр ез вэв подалэ сёян, помещик сетіс крестьяналэ идзас. Ета понда гожумнас быд крестьянин долгон вэлі уджавны помещиклэ кык десятианаэн.

Миян пай былэ дэнзис уджавны крут лог дорын. Муыс съетчин вэлі крут да сы вылын быдмэм быдкодъ ёг турун. Рытланяс пондіс небурика зъерны, муыс лоис небытжык.

Айэ радуйтчис:

—Кызкэ гэрэм... Адззан, кытшэм бура пондіс мунны гэрыс!

Ужнайтім да водім телега увтэ. Вэвсэ съэвталэмэн лъедзим ытшкэм видз былэ. Ойнас ме сайми ряксэмсянь да видчэмсянь. Чалки шебрасэс да понді кывзыны.

—Гортат-я мый-я локтін?—горэтіс тэдтэм голос.

—Ме тьеныт мыччала...

—Кытэн сермэтыт. Вай эні-жэ!



Сыбэрын кыліс вэввезлэн топэтэм, кыліс, кыз логын кажэтісэ куштъез, и чожа быдэс ланьтіс.

Асывнас, кэр чуть токо югдіс, айэ котэртис барскэй карта дынэ, корны пэдналэм вэвсэ.

Час бэрти локтіс бэр,—сьэдэтэм, мыдзэм. Шы сеттэг пуксис телега дынэ, кыкнан кинас кутіс юрсэ да горэн пондіс горзыны.

—Кытісь ме вая куим рубсэ?! Мый понда-а?—Ачыс юрнас копыралэ. Шульга син увтас сылэн лэз токо вэлі, пельыс дойдэм.

Завтракайтэм одзын айэ бэра муніс барин дынэ да дыр ез лок. Ме пукалі телега дынас, видзчиси сійэ.

Шонді лъедзчис, гэрдэтіс нёбо. Юрсэ эшэтэмэн локтіс айэ.

—Тъе сёйин?—юалис сія.

Кыскис нянь, чегэтіс нейджыт торок, невна аклялыштис эмас да шуис:

—Мунам гортэ.

—А вэвсэ кыз-инэ?

Сія шы ез сет.

Кэр мийэ сёр рытнас локтім гортэ, мамэ эддьэн и торзіс: сія кылэма-ни миян несчассё йылісь.

Мэд лунас да и куимэтас бариныс миянлэ вэвсэ ез сет.

Нельэт лунас мамэ ачыс муніс бариныслэ кеймисьны. Сійэ пурис помещиклэн поныс, мамэ горзытэн бертіс гортэ.

Эбедайтэм бэрын, айэ бэра муніс помещикыс ордэ—мэдпырся-ни ета лунэ.

—Мый тьеныт колэ, сійэ мекэт и кер,—висьталіс сія помещиклэ.—Менам эшэ год.

Ачыс пуксис посодз дынас му вылэ.

Кэр помещик тэдіс, што айэ гэрис мусэ сылэ, невна лоис рамяжык. Тшэктіс сетны вэвсэ денгатаг, но медбы айэ десетина джын керис унажык. Айэ сетіс помещиклэ му бердэдз поклон да гажэн сыбэрын локтіс гортэ.

Тшыг вэлыс уськэтчис идзас вылэ, а айэ мамэлэ висьталіс:

—Вай чожажык нянь, колэ тьермасьны гэрышны. Сідз эшис быдса недель...

Вундытэм му.

Локтис сёр ар. Кай пэлэсые шочамис,
Ыббзын нем ез ло, вэрыс кушамис,
Токо вот вундытэм этік муок...

Син бытшкэ сія... Чулалэма срок.

Шеппезлэн шушкэм, кызд басыни, паськалэ:

„Гажтэм миянлэ, нёкрасям, сулалам,

Гажтэм-ни кывзыны лёк арся тэв,

Буссэ нбылалікэ керсьыны жэв!

Шуч розоритэ миянэс, быд ойэ,

Тыткэ быд кайыс одзасьэмэн сёйэ,

Ойтэлыс пэльтэ и тальэ руд кэч...

Мый-нэ хозяйинным? Оз лок кытчэдз?

Али ми умэля быдмим, зорамим?

Али не дружнэя воим—тырсялім?

Не! Ми не умэля! Донным ез усь.

Воис важын-ни миян пытшкын тусь.

Не-жэ хозяйинным сы понда кэдзис,

Медбы миянэс тэв му вылэ лъедзис“...

Тэв нылэ вайэ зъев гажтэм ответ:

—Висьэ хозяйинныт, оз адззы свет.

Тэдіс мыйлэ сія гэрис и кэдзис,

Да вот не вын сьэрти уджэс пондэтіс

Беднэйлэ сьэкыт—оз ю не оз сёй,

Гаг сэскэ сьэлэмсэ, оз сет спокой,

Киез, мый гэрисэ мусэ то етэ,

Косьмисэ шучкэп, кызд лоисэ плеттез,

Синнъез ныжсялісэ, голосыс орис,

Кэда-тай письнясэ пыр сьывліс норэн,

Кызд этпырись гэрикэ бур мича лунэ

Гэрись думайтэмэн му шэрэт муніс.

*Одзжык — гэр, эткаса удж
да нишиця олэм.*

*Эні — машинаез, эткаса удж
да стройка.*

Кыз царь дырни мийэ уджалім заводын.

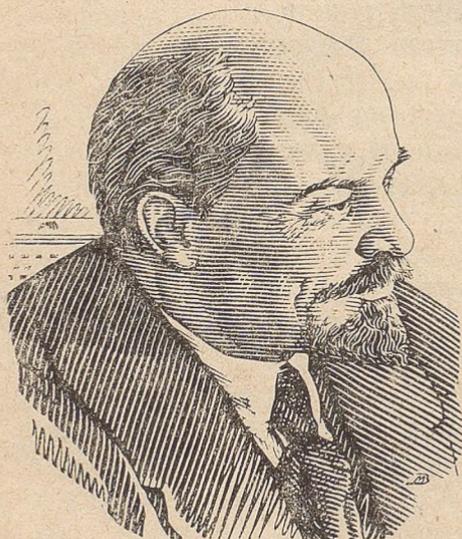
Ме уджалі механичeskэй заводын.

Асывнас кватъ часэ рабочэйез кыссисэ заводэ. Быдэнлэн кыын чышьянокын сёянтор. Мэднэдж съесся эз и туй: уджалан луныс кыссис даскык часэн.

Зарботкаез мян немлэ эзэ туйэ. Мисечнас рабочэй вермис шедтыны 17—18 руб. Тшэктивлісэ уджавны нормася унажык. Уджалэмыс вэлі эддён съэкыт. Мастерскэй кузя пыр гуляйтис тэв. Верстаккесэ тыртис лымэн. А зьерикэ ваыс коромина-пыр кыссис юр вылэ.

Владимир Ильич Ленин.

Сибалисэ Октябрьскэй пролетарскэй революция празднуйтан луннъез. Урок вылын велэтись пондіс висьтавны челядълэ, кыз Владимир Ильич нуэтис рабочэйезэс пессьэм вылэ.



Велэтись юалис челядълісэ: —Тіянлэ гортын мыйнибудъ висьтавлісэ Лениныс йылісэ?

Оля тьэбтис кисэ да шуэ:

—Меным айэ уна висьтавліс. Сія ачыс Ленинсэ адззылэма.

—Ноко висьтав, мый тье кылін?

Пондіс Оля висьтасыны да мыйкэ не эддён волькыта сылэн петэ. Учэт ешэ, съэкыт сылэ висьтасынытэ.

Съек велэтись и шуэ:

—Вот мийэ тьенчит тятютэ татчэ корамэ, ась сія мянлэ быдэннымлэ висьталэ. Кыз тье думайтан, локтас сія?

Оля шуэ:

—Локтас, локтас, оз эткажитчы.

Былись Олялэн айыс рытнас локтіс. Сія вэлі пэриць кодъ-ни рабочэй. Сылэ вэлі витдас год гэгэр, вывтас кучиковэй визитка, юрсиыс невна дзормыны-ни пондэма.

Петіс челядь одзэ да пондіс байтны:

—Но, Советскэй республикаись том граждана, тіянлэ охота лоис кывзышны—но и кывзэ.

Важын-ни ета вэлі, куимдас годся унажык-ни чулаліс. Ме вэлі съек ешэ том зоночкаэн, уджалі механическэй заводуын. Айэ менам ез вэв: сійэ заводуын вийис машинаэн. Мекэт олісэ мамэ, сойэ да учитик вонокэ.

Дзескыта мийэ съек олім: быдсэн семьянас тэрэтчим учитик жырокэ да сія ешэ вэлі увдэриць этажас. Стенаез вэлісэ пыр вазьэмэсь, эшыноккез учитикэсь, да и нія ешэ вэлісэ сыланьын, кытэн сулаліс каменнэй штукатуритэм стена. Миян жырэ и шондіыс некэр ез пыравлы. Пыр вэлі пемыт да дук.

Быд лунэ одз-ед и одз, ешэ югдытэдз, кылан-ни нюжвыла горэтан свисток. Этэ рабочэийезэс корэны заводэ. Мийэ быдэнным чожажык гуддям синнъезнымэс, да чеччаламэ ольпась вылісь. А мамэ кок йылас-ни, тьермасэ пизьэтны самовар да суйышны горэ кашниккез. Юамэ мийэ съед няньэн да сахартэг чай, и котэртам чожажык уджавны. Уджыс вэлі съэкыт, луннас уджалімэ дас часэн. Миянлэ ета понда вештісэ грошпез, а хозяйнымлэ локтісэ барышпез.

Этпыриць миян заводуын рабочэийез лъебтісэ шум. Пондісэ корны, медбы содтісэ расценкаез. Кытчэ тье! Хозяйным ез понды и кывзыны. Чукэртчимэ мийэ фабрика оградаас сходка вылэ. Петіс этік рабочэй да пондіс шуны:

—Ог пондэ уджавны, кытчэдз оз содтэ расценкаез!

Мийэ кывзам да отсалышлам, миян сьэрти сія байтэ. Друг кинкэ горэти:

—Казаккез! казаккез!

Уськэтчисэ вэла казаккез да кыз пондісэ миянэс нагайкаезэн шэравны. Меным кыкись сэтисэ нагайканас спина кузам. Вачкисэ менэ сідз, нельки йэрнэсэ быдэс потласис, а яй вылам лоисэ вира рубеччез. Быдэнные пышшисэ—кин кытчэ вермис. Кыкдас морт гэгэр пуксьэтисэ тюрмаэ.

То кыз муніс миян оланыс.

Кыдзкэ этпырись корис менэ гортас менам пэрись-жык ёртэ.

— Лок, — шуэ, — рытнас ме ордэ.

Муні ме сы дынэ. Съетчин эсьемась-ни дасвит морт гэгэр. Унажыкыс вэлісэ рабочэйез. А ны коласын этік морт, нейджыт мыгэра, кымэсыс паськыт, синньес лэчытэсь. Сія и пондіс мянлэ баитны:

— Тійэ беднэйэсь сійэн, мыля тіян уджсянь богатсялэ хозяйинныт. Кытчэдз одэ вашэтэ тійэ ассиныт хозяйинъезэс, тіянлэ кокнитжыкыс оз ло. Вашэтэ хозяйинъезэс! Дружняэ, этлаын уджалэ ас выланыт.

Мийэ сылэ и шуам:

— Ета сідз и лоэ! Да кызд вашэтам хозяйинъесэ? Ны дор сулалэ полиция. Ны дор сулалэ ачыс царьыс.

А сія мянлэ висьталэ:

— Перво колэ вашэтны царьсэ. А ета понда колэ рабочэйеслэ организуйтчыны да мед нылэн вэлі асланыс партия. Льебтісяс-кэ быдэс уджалісь отирыс — царь нем оз вермы керны.

Кывза ме да и думайта: „Былись-ед правильнэя сія баитэ“.

Сыбэрын вэлісь ме тэді — ета вэлэм Лениныс. Сідз ме первуись адззылі Ленинэс.

Чулаліс сыбэрын кыкдас год гэгэр. Пондэтчис Германиякэт война. Уна отирэс вашэтісэ война вылас. А гортаныс бэр съетчинсянь локтэ кин китэм, кин коктэм, а кинэс и муэ сүйисэ.

И менэ съек босьтісэ солдатэ. А мый понда воюйтімэ? Царь понда, помещиккез да фабриканттъез понда. Миян коласын киись-киэ пондісэ листоккез ветлыны. Ныын гижэм:

„Чапкэ воюйтны! Тышкасьэ богаччезкэт“.

Листоккез ена вэлісэ Ленинясь.

Оліс сія съек граница сайын да съетчинсянь инь-давліс мянлэ юэррез.

Куим год воюйтім: быдэс садь бырис. Льебтісисэ рабочэйез, льебтісисэ солдаттъез. Кыдз велэтіс мянэс Ленин, сідз и керим.

Царьсэ вашэтим, а властью не сразу рабочэийез киз сюрис.— Мыччисис, Временнэй правительство. Сысянь уджалісь отирлэ нем бурыс ез ло: сія сулаліс капиталисттгез дор. Споритны пондісэ: кин Временнэй правительство дор, а кинлэ сія оз ков. Адзза ме—бурыс нем оз ло, оз-кэ льебтісь быдэс уджалісь отир. И пыри ме большевиккез партияэ. Партияын уна вэлі уджыс.

Быд заводын да предприятиеын мийэ съек чулэтим собраннёез да баитім рабочэийезлэ: „Этувтчэ ёрттгез! Чукэртчэ асланыт рабочэй партия гэгэр! Пессьэмыс вэлісь пондэтчэ!“.

Ета бэрын, недыр мыйись мийэ кылам:

„Ленин локтэ граница сайсянь“.

Мунім мийэ вокзалэ—сіё стречайтны. Быдэс площадьсэ тыртисэ рабочэийез да солдаттгез. Мунамэ, а сьэлэм сідз и пессьэ.

Чожа и поезд локтіс. Съетэн пондісэ этмэдэрэ ветлыны, льебис шум.

Адзза, кинкэ броневэй автомобиль вылэ кайис.

Омэн пондісэ оча долонь шовкэтны.

Видзэта ме, а етэ сія, етэ—Ленин.

Кэть и уна годдъес чулалісэ, а ме съек-жэ сіё тэди.

Пондісэ сія автомобиль вывсынь миянлэ баитны:

—Ед веритэ Временнэй правительстволэ. Сія сулалэ богачез дор. Босьтэ властью асланыт кизэ.

Быдэс властью—Советтгезлэ! Не германеццезкэт колэ воютны, а помещиккезкэт, хозяиннъезкэт, буржуййезкэт.

А ме аскэттам думайті:

—„Но эні мийэ вермам. Миян асланым вождь“.

Сідз и лоис. Ешэ чулаліс кынымкэ мисеч, и уджалісь отирыс вашэти Временнэй правительствосэ. Мырддим помещиккезлісь му. Заводдъез и муыс лоис Советскэй государство кийн. Вашэтимэ заводдъезісь хозяиннъесэ.

Ленин велэти миянэс лэсьэтны виль правленнё. Съексянь веськэглэны уджалісь отирлэн Советтгез.

Сія кадсянь мийэ ог уджалэ хозяиннъез вылэ. Эні миян некин-ни оз тырт кормансэ мэдик морт уджалэм оссянь, быдыс уджалэ этласа польза вылэ.



А кин оз уджав-бы, сылэ мянҫ дынын места абу.

—Кыз-инэ етэ быдэс Лениныс этнас керис?—
юалісэ челядь.

Рабочэй висьталіс:

—Не этнас сія етэ керис. Етэ керис сія этлаын партиякэт, кэда ас сьэрас пондіс нуэтны рабочэй классе и быдэс уджалісь отирсэ. А Ленин мыччаліс туй, Ленин ёнмэтіс партиясэ, Ленин мянҫлэ осьтіс синнҫез. Миянэс велэтіс да и тіянлэ учэт челядьлэ тшэктіс: велэтчыны, велэтчыны и велэтчыны. Тійэ—смена.

Вождьлэн кулэм.

Траурын знамяез,

траурын нія.

Шонді петанінас сьэд кымэр.

Ез! Ленин ез кув! Миянкэт сія!

Вождь кулэ, а дело оз кув некэр.

Лымоккез.

Оз тэдчэ воть вэр звиррезлэн туёккез,

тэн тыртіс нійэ пургаыс быдэс,

и усьэны и усьэны лымоккез,

вевттисьэ нійэн гажтэм ньыв и кээ.

Конечтэм лентаэн сё отир локтіс, локтіс,

мысэксянь лъедзчис, вуджис лог и нёп.

И усисэ и усисэ лымоккез,

чочкоммис лымсянь Лениныслэн гроб.

Ленинкэт прошайтчэм.

Январь 21 лунэ 1924 годэ Горки деревняын куліс Владимир Ильич Ленин. Гробнас сійэ вайэтісэ Москваэ.

Сы коста сулалісэ эддён ыджыт мороззьез. Уличазын сотчисэ кэстеррез. Кэстеррез гэгэр шонтісис отир.

Город шэрэ, быд улича кузя, отирыс локтіс эддён уна. Быдэнныс сувтісэ кузь лентаэн очередьэ.

Союззьез керкуын, ыджыт залоын, сулаліс гроб, кытэн куйліс Владимир Ильич Ленин.

Ылісянь кыліс музыка, — норэн орсісэ похороннэй марш. Рабочэййез да уджалісь отирыс медбэръяись мунісэ видзэтны асланыс вождь вылэ.

Вит лун сулаліс гробыс Союзъез керкуын.

Январь 27 лунэ Владимир Ильичлісь гробсэ нэбэтісэ Краснэй площадь вылэ. Нэль часэ Владимир Ильичэс дзебисэ.

Ета коста, омэн страна пасьта, быд фабрикалэн, заводлэн, паровозлэн пондісэ уксыны гудоккез. Ена гудоккез сьэрти быдэнныс тэдісэ—дзэбэны Владимир Ильич Ленинэс.

Вождь, велэтісь, друг.

Чэлэмэн мунісэ ряддъез,
медбы адззывны сійэ.
Нэбэтісэ тіян аййез
гробсэ асланыс кыин.
Йетша вэлі сьэтшэм,
кэда синва бы ез кись.
Челядь, тіянлэ Ленин
вэлі вождь, друг, велэтісь.

Иосиф Виссарионович Сталин.

Закавказьеын, Грузияын, Кура ю берег дорын, ем неыджыт городок—Гори. Сьэтэн 1879 годэ, рабочэй Виссарион Джугашвилли семьяын чужис зон Иосиф—быдэс мирись рабочэй класслэн, уджалісь отирлэн да коммунистическэй партиялэн одзланься вождь. Сія, кэдэ сыбэрын пондісэ шуны Сталин ёртэн.

Даскыкъямыс годсянь сія пондіс пессыны рабочэй-йесэ освободитан дело понда. Сія лоис революционерэн. Сія этлаэтіс рабочэййесэ кружоккезэ, кэдна эхсывлісэ гусьэн.

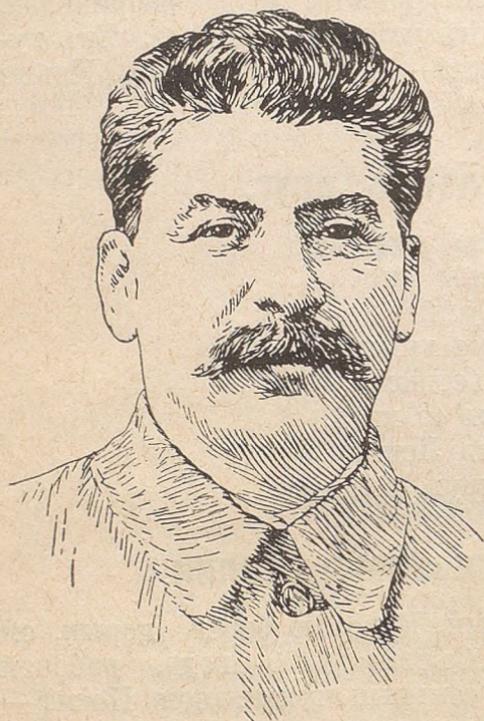
Сія рабочэййезлэ висьталіс, кыз колэ пессыны царькэт. Сія ачыс неэпырись веськэтліс рабочэй забастовкаезэн.

Медбы сайэвтчыны царскэй полиция шогъя, сылэн вэлі не этік ним.

То сійэ шуисэ „ёрт Дэвидэн“, то „ёрт Кобаэн“, то ешэ кызкэ мэднэдж. Полиция кошшэ ёрт Дэвидэс, а сія ета коста уджалэ ёрт Чижиков фамиллэ увтын. Полиция адззис Чижиковэс, а сія байтэ рабочэййез одзын кыздэ ёрт Коба.

Медбэръя нимыс сълэн вэлі Сталин. Ета нимэн сійэ пондїсэ тэдны быдэс мир пасьта.

Унаись сїя шедліс полиция киэ. Дырэн сїя пукавлїс тюрьмаын. Ыстывлїсэ сїйэ кэдзыт, лэг Сибирэ, да мэдїк ылісь местаезэ. Ссылкаись сїя пышпывлїс да бэра вовлывлїс рабочэийез дынэ и уджалїс мэдїк ним увтын. Унаись сїя пышпывлїс ссылкасис. Аслас пышпэмэн сїя уна удж керліс жандарммезлэ.



Этлаын Ленинкэт Сталин готовитіс Октябрьскэй пролетарскэй революция. Уна вын сїя пунктіс помещиккэкэт да капиталисттвезкэт пессьэмэ.

Локтіс 1917 годлэн тулыс. Льебтісис уджалїсь отир да чапкіс царьэс. Но капиталисттвез властьэс босьтісэ асланыс киэ.

Граница сайсянь локтіс Ленин. Сибирись, аслас медбэръя ссылкаись, локтіс и ёрт Сталин. Бура кутчисисэ нїя организуйтны уджалїсь отирсэ капиталисттвезкэт медбэръя решительнэй пессьэм вылэ.

Октябрь мисечэ 1917 годэ рабочэийез да солдаттвез керисэ восстаннэ. Этлаын Ленинкэт ёрт Сталин веськэтліс восстаннэнас. Большевиккез веськэтлэм сьэрти рабочэийез локтісэ победаэдз да сувтэтісэ советскэй власть.

Капиталисттвез да помещиккез казялісэ, што нылэ локтэ гибель. Нїя эктісэ медбэръя выннысэ да мэдїсэ бергэтны олансэ важмоз: мед ез звэ советскэй власть, мед езэ вэлэ большевиккез, лэка вештыны (отомститны) ета понда рабочэийезлэ да крестьяналэ.

Не этік год рабочэийез да уджалїсь крестьянаыс пессисэ капиталисттвезкэт.

Гражданскэй война кадэ енэ сьэкыт годдьесэ ёрт Сталин чулэтіс фронт вылын. Сїя вэлі сьэтэн, кытэн

Краснэй Армиялэ вэлі съэпыт. Не этпырысь ёрт Сталин, аслас лэчыт умэн, кужліс петны съэпыт положеннёсь. Сія керліс планнъез, кыз колэ громитны враглись армияез. Сія висьтавліс гэрд командиррезлэ, кытшэм план съэрти колэ нуэтны военнэй действеяз.

Ёрт Сталинлэн гэрд боеццез дынэ локтэмыс быд пораэ вэвлі ны понда ыджыт радостьэн. Ёрт Сталин локтэм бэрын боеццез чорыта тэдісэ, што врагэс ния вермасэ. Боеццез мунісэ ета бэрын бойэ и победа вэвлі ны сайын.

Куліс Ленин. Быдэс уджалісь отир любимэй вождь гроб дынын ёрт Сталин и быдсэн коммунистическэй партия кэйсисэс чэстьэн, ассиныс выннысэ жалейттэг, быдсэн пыртны олэмэ пондэтэм делосэ.

Великэй Сталин бура да кужэмэн дугдывтэг веськэтлэ социализм строитэм понда партия да рабочэй класс пессьэмэн.

Ёрт Сталин висьталэм съэрти да сы веськэтлэм съэрти строитэмэсь тысечаезэн виль фабрикаез да заводдъез, быдмэны виль городдъез, заводдъез лъедзэны уна аэропланнъез, машинаез, тракторрез, автомобиллез.

Асланыс любимэй вождь веськэтлэм съэрти крестьяна, кэдна оджык уджалісэ этікэн, торйын, эні этлаасисэ колхоззъезэ, медбы уджавны этлаын, дружнэйжыка. Колхознэй ыббез вылын пондісэ уджавны виль машинаез.

Колхозниккез, кыз и рабочэйез, организуйтчэны ударнэй бригадаезэ, общэй польза вылэ пизьэ дружнэй удж.

Миян Союзын праваез эткодъэсь быд нацияись уджаліссезлэн. Ния отсалэны этамэдлэ. Ния старайчэны чожажык вильмоз керны ассиныс оланнысэ.

Лунісь лунэ уджалісь отирлэн оланые лозэ зажиточнэйжык. Нылэн оланые и быдсэн страналэн положеннёсь лозэ буржык. Нельки самэй ылісь местаезын лозэ электричество, радио да кино. Миян страна лозэ быд му пасьта медграмотнэй странаэн.

Ёрт Сталин веськэтлэм съэрти оссисэ уна школаез и мэдік велэтчан заведеннёез. Миян странаись быдэс челядь велэтчэ школаезын.

Медылісь отир, царь дырни угнетённэй отир, эні, ёрт Сталин веськэтлэм съэрти, советтъез странаын полчитісэ асланыс кыв вылын школаез, газетаез, книгаез.

Миян странаись быдэс рабочэйез да колхозниккес сьэлэмсянь любитэны великэй вождьэс. Нія шуэны сійэ роднэй Сталинэн.

Полэмныс петэ Сталин нимсянь миян враггезлэн. Нія синэн оз адзээ етэ нимсэ. Зато конечтэма любитэ Сталинсэ быдэс странаезись уджались отир.

Октябрь.

Ета вэлі Октябрьскэй пролетарскэй революция кадэ. Ыджыт чочком колоннаа керку ыбэс дынын сулалісэ караулын кык гэрдгвардеец...

Кэр властыс вуджис советгъез киэ, этик гэрдгвардеецыс висьталіс мэдыслэ:

— Но вот и революция керимэ!

— Чэв, вонэ, ен тьермась!—висьталіс мэдыс,—революцияыс ешэ ез помассы. Вот адззылан, мийэ ешэ воютыштам...

Сідз и петіс: сыбэрын лоис гражданскэй война.

Сыбэрын лоис разруха.

Кынымкэ год бэрти нія пантасисэ. Война бэрын нія инмисэ уджавны этик заводэ. Весэтісэ да вочисэ нія станоккес, кэдна война пора быдэс сімисэ.

Эні мэдыс висьталіс первэйислэ:

— Вот эні, вэлись, революцияыс помассис.

— Ез,—висьталіс первэйис,—ме тьенат-жэ кыввезэн висьтала тьеныт: революцияыс мунэ одзлань. Колэ быдэс енэ станоккесэ вежны мэдіккезэн, виллезэн. Колэ, медбы мийэ кольччэм странаись лоим быдэс мир пасьта одзын мунісь странаэн, а то враггез миянэс пэдтасэ. Революцияыс мунэ одзлань...

Мийэ строитам.

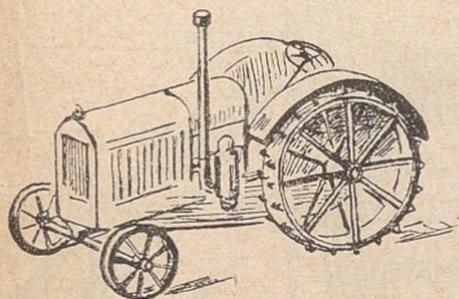
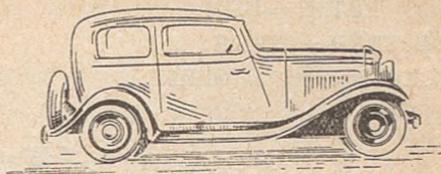
Советскэй му конечтэм, ота.

И уджыс одзланьын уна—
строитам шахтаез, заводдъез,
электростанция, канал.

Колхознэй ыблэ, степэ сетам
комбайн да трактор лун и ой.
Октябрьскэй боййезын ми етэ
судзэтім стройка трудовэй.

Миян фабрикаез да заводдъез.

Быд квать ми-
нутаэ Горьковскэй
завод лъедзэ виль
автомобиль.

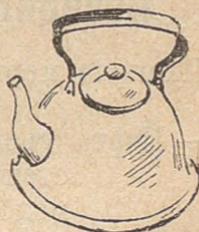


Быд квать
минутаэ Сталин-
градын готов
трактор.

Дасэдз он йешты лыддыны, кызд петэ гоз колоши.



А кэмкэт керам
фабрикаын—ботин-
киез.



Мэди́к заводын—
чайник.

Оджык съетшэм перыта керисэ предметтесэ токо
сказкиезын, а эні не сказки, а былъ.

Мый этікыс оз вермы—этлаын керам.

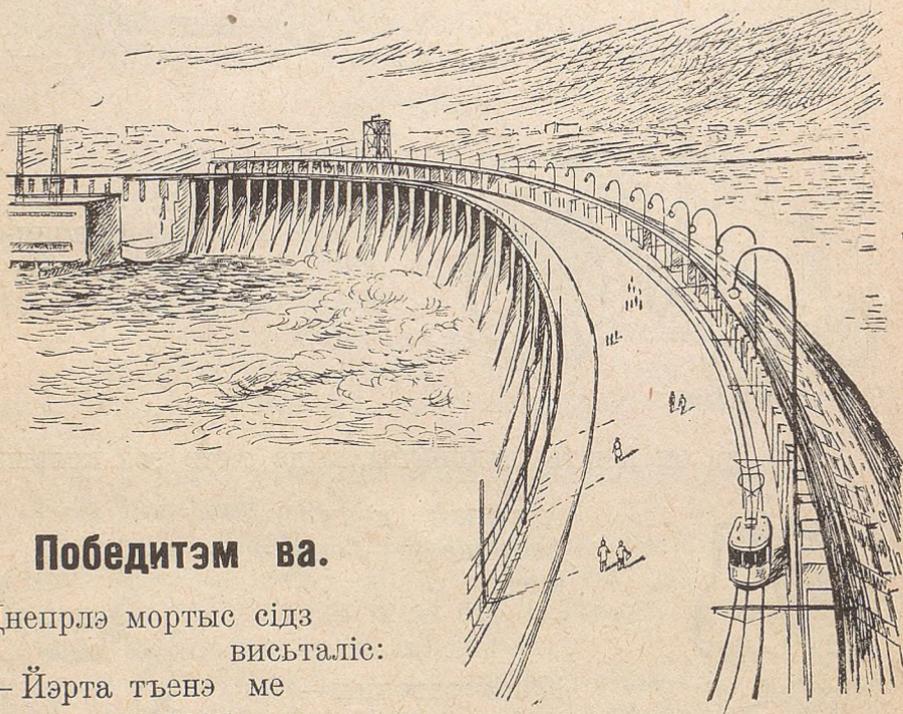
Чеччы!
Мун!
Корэ гудок,
и ми заводэ вештім кок.
Перытэсь лоэ,
удж эддён колэ.
Ме кера гайкаез,
темп ог чинт,

а тье гайкалэ
керам винт.
И мунэ,
мый керисэ йэз,
сборочнэй цехэ быдэс.
Болттъез
пырэ
ровнэй осьтаэ,

часттез бура
эқты этлаэ.

Татэн—гым,
сътетчин—тшын,
токо дрэбалэ эшын.

И паровоз
готов быдсэн,
оз джэмды туяс
некытэн.



Победитэм ва.

Днепрлэ мортыс сідз
висьталіс:

— Йэрта тьенэ ме
стенаэн,
медбты
вылісянь
котэріс
победитэм
визыв ва
да машинаез
бергэтіс,
иньдіс поезддгез
одзлань.

Электричество мед
кыскис
плугсэ ыб вылэт
ёна.
Мед заводын,
керку пытшкын
вэлі
югытыс
уна.

Талун да ашын.

Видзэтан талун—ыджыт керэс. Дзар керан ашын—
советскэй завод.

Видзэтан талун—куш степ. Видзэтан ашын—ыджыт
совхоз.

Одзык видзэтан аэроплан вывсянь улэ—омэн ыббез, бытътэ одеяло эктэма неыджыт сера торрезісь: квадра-токкез, клиноккез да учитик тороккез. Быд му торок вылын—хозяин.

Видзэтан эні—отэн паськалэмась ыббез, бытътэ зе-лөнэй ковөррез. Тракторнэй колоннаез быдэс мусэ воль-кәтисэ, гәрисэ межаез, торъя учитик му тороккез эт-лаасисэ ыджыт, паськыт колхознэй ыббезэ.

Кытэн одзык сулалісэ куш береггез—эні лъебэм электростанция. Кытэн одзык вәлі пустыня—эні чочком видзэны хлопок ыббез. Кытэн одзык сулалісэ пемыт, съэд вэррез—эні гырись вәрпилитан заводдъез, кәдна дынэ мунэ кәрттуй.

Быдлаын рабочәйез, быдлаын машинаез, токо зык сулалэ омэн, мунэ конечтэм строитчэм.

Дозорын.

„Этік кок пыдэс пасьта йэз муыс оз ков, но и ас-синым мусэ, этік вершок ассиным мусэ огэ сетэ некин-лэ“,—шуис ёрт Сталин.

— Огэ сетэ,—шуисэ рабочәйез.

— Огэ сетэ,—висьталісэ колхозниккез.

— Огэ сетэ,—шуис быдэс уджалісь отир.

Вына миян Краснэй Армия. Сія бура дозоритэ Со-ветекәй странасэ.

Примитісэ.

Локтіс кад Нефёдов Петрлэ мунны Краснэй Арми-яэ. Пондіс горзыны мамыс:

— А мырддьэны-тай тьенэ аймам дынісь! И кин-жэ тье съэрын съетчин пондас видзэтынэтэ! Кин-жэ тьенэ съетчин, дона дитятко, вердас, юкталас!

— Дугды,—висьталіс заводісь слесарь—Егор дядь.— Оз ло-кэ Краснэй Армия—уськәтчасэ враггез, мырддясэ миянлісь ыббез, фабрикаез. Оз вермэ капиталисттьез терпитны сійэ, мыля миян уджалісь отир аслас киезын видзэ властьсэ.

Краснэй Армия—миянлісь родинасэ вына дорйись. Не горзыны, а радуйтчыны колэ, што зонит мунэ Крас-нэй Армияэ.

— А был-ед ета, Егор—висьталіс Петрлэн айыс.— Войскаггт госуларстволэ не овны. Съэкут вэлі царскэй власть дырни солдатскэй лямкаыс. Тэда, кызд этпырысь миян полкным суларліс Калугаын. Муна ме улича кузя. Ег казаяв, што пантася офицеркэт. Кызд сія ме вылэ ыкэстас: „Тъе мый-жэ меным чэстьсэ ен сет?!“ Да пель кузям кулакнас кызд сэтас! А ме чожажык киезэс ню-жэті увланэ да токо и шуа: „Виноват, ваше благород-дэ!“ Менэ куим час вылэ сувтэтисэ винтовка увтэ.

— Но ета сідз вэлі ешэ царь дырни. Краснэй Ар-мияын порядоккес не съетшэмэсь. Эні ним „красноар-меец“—почотнэй ним. Красноармеецлэн эні емэсь быдэс праваез. И командиррез миян совсем мэдкодъэсь. Од-жык офицеррес вэлісэ господа коласісь, а миян командир-рез—рабочэййезісь да крестьянаись.

Красноармеецлэн письмо.

Здорово тіянлэ, дона тятю да маму! Иньда ме ті-янлэ Краснэй Армиясянь боевэй привет. Часэт токо лыд-дъэті тіянсянь письмо. Весь ті менэ жалейтат, мыля ме служита Краснэй Армияас. Ме локті татчэ, медбы бось-ны киэ винтовка да дорйыны ассиным Советскэй Союзэс. И ме эддъэн рад да гордитча, кызд токо вермэ радуйт-чыны рабоче-крестьянскэй Краснэй Армиялэн боец.

Ті менчим юалат, кызд мийэ татэн олам?

Асьяпоннас мийэ чеччам сигнал съэрти кватъ часын. Миссям да мунам зарядка вылэ—керам быдкодъ упраж-неннэез, медбы вэлімэ крепытжыкэсь. Асывнас и луннас сёям столовэйын. Быд морт сёям торъя бекэр-паньэн. Миянэс луннас вердэны куимись. Сёяныс пыр бур.

Пасьтэтэмэсь да кэмэтэмэсь мийэ эддъэн бура. Ка-зармаын, кытэн ми олам,—эддъэн сэтэм. Велэтчамэ луннас кыкъямыс часэн, велэтам винтовка, пулемёт да противогаззъез.

Татэн Краснэй Армияас миянэс ешэ велэтэны гра-мотаэ. Чулэтлэны миянкэт беседаез. Лыддъэтам газетаез.

Кэр керны нем, мийэ съек пукалам ленинскэй уго-локын. Съетчин емэсь шашкаез, шахматтъез да быд-кодъ орсаннъез.

Миян овлэны и спектакллез. Этлаын миянкэт орсэ сцена вылас миян командирным. Велэтчэмын да служба

вылын сія миян начальник, мийэ сійэ бура кывзам. А спектакллезын да ленинскэй угэлокын сія миян медбурёрт да асланым морт.

Тіян зон Нефёдов Петр.

Гэрд лётчик.

Ета вэлі ешэ чочкоммезкэт война коста. Штабсянь локтіс приказ:

— Льебзыны нежык опаснэй местаэ!

Льебис тэв, пондіс кыз ведра понісь зьерны. А враг вэлі эддэн-ни матын. Лётчиккез езэ видзэтэ погоддя вылэ, нія пондісэ льебзыны. Зьерас, етшэм умэль погоддяэ лётчиккез кык час бэрти лоисэ колан местаын.

Час кежэ кольчис важ местаас токо этік том лётчик Гуртын.

Гуртын эшис да пуксис чочкоммез тылэ.

Самолётсэ казялісэ казаккез. Дас кыным морт гэгэртисэ лётчикэс. Нія ез казялэ самолёт борддъез вылісь гэрд звездаоккесэ да примитісэ миянлісь лётчикэс англичанин туйэ. Гуртын вэлі английскэй паськэма. Сія рочэн баитіс умэля, ачыс вэлі латыш.

Казаккез думайтісэ, што ета английскэй лётчик. Нія висьталісэ сылэ, што неылын, станция гэгэр сулалэ казаккезлэн штаб.

Станцияэдз вэлі куим километр гэгэр. Гэрд лётчик ез эш. Сія тшэктіс казаккезлэ отсавны сылэ вайэтны самолётсэ станция дынэ матэжык. Гуртын льебзис мотор да пондіс жагвыв кыссыны одзлань. Ета порэ станциясянь пондіс тыдавны чочкоммеслэн верзьэм вэла ыджыт отряд, кэдаын тыдалісэ и офицеррез. А гэрд лётчик, кызд каёк, льебзис врагыс весьтэт.

Час джын бэрти лётчик вэлі колан местаын, аслас ёрттъез дынын.

Чужэй да асланым.

Чужэй солдат да миян — пантасисэ бойын.

Тьермасьэмэн винтовкасэ кватитіс чужэй морт.



—Адззылан кыдзи враггесэ
пантавы кужа, вот.
—Сулав, сулав-жэ, эвсы
да ен лэгов тье весь:
не враг ме, ен уськэтчы,
винтовка ассит льедр.
Габочэй-ед ме съетшэм-жэ,
кыдз тьенат ай и вон.
Миянэс этамэд вылэ
кин иньдїс тэдан, он?
Кин бойсэ этїс, ны вылэ
оружие иньдэт,
и тьенат зон, кыдз менам-жэ,
свободнэй лоас, тэд.

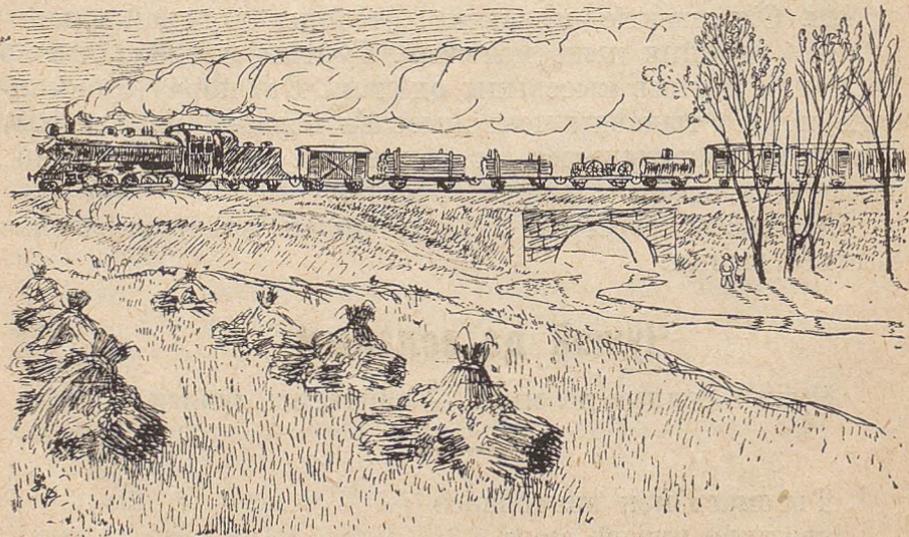
Миян страна.

Ем этїк ыджыт страна. Сїя—му вылас медыджыт
страна. Ета странаыс—СССР.

Ета странаын оліссезлісь юаламэ радио-пыр быдэн-
ныслїсь друг:

—Кытшэм тїян энї лунлэн кад?

Этїккез висьталасэ: миян асыв. Мэдіккез вись-
таласэ: миян луншэр. Куимэттвез шуасэ: миян рыт.



Ета странаын оліссезлісь юаламэ радио-пыр быдэн-ныслісь друг:

— Кытшэм тіян эні годлэн кад?

Этіккес шуасэ: миян тулыс. Мэдіккес шуасэ: миян тэв.

Юаламэ ета странаын оліссезлісь:

— Мыйэн тійэ богатэсь?

Этіккес висьталасэ: мийэ—кэртэн. Мэдіккес: мийэ—изшомэн. Куимэттгез: мийэ—нефтьэн. Нельэттгез: мийэ—хлопокэн. Витэттгез: мийэ—няньэн. Кватьэттгез: мийэ—чериэн.

Сьетчин, кытэн озэ кэдзэ нянь—колэ сійэ вайны.

Сьетчин, кытэн абу хлопок—колэ сійэ вайны.

Сьетчин, кытэн озэ шедтэ шом, нефть—колэ нійэ вайны.

Кэрттуй.

Морт гарйис керэссез, тыртіс логгез, керис посез. Ровняйтис туййез, бытьтэ полотно ольсалис.

Пуктіс морт ета полотно вылэ стальнэй рельсаез. Рельсаез вылэ сувтэтіс трубаэн, котёлэн да горэн кэртөвэй машина.

Горэ скойэны пес либо шом, котёлын пизьэ ва.

Паровоз котэртэ вэввезтэг сідз, нельки некытшэм вэлэн он вэт. Витдас километр гэгэр мунэ этік часэ.

Котэртэ паровоз, кыскэ съэрас вагоннъез. Этік вагоннъезын отир мунэ, а мэдіккезын сымда тьечэм товар, што синэн он судзэт!

Пионер Петров.

Деревнясянь школаэ мунікэ, пионер Петров казяліс кэрттуй вылын жугалэма рельса. Локтэ поезд. Петров чэвтіс галстуксэ, кэрталис бедь бердэ да сетіс сигнал. Ез-кэ бы Петров етадз кер, дак поездлэн лоис крушеннэ.

Этпыр кызкэ асылэн
пионер Петров
школаэ тьермасышлэ
этнас, оз пов.

Сідз одзлань оськалікэ,
адззэ пионер:
рельсаез жугалэмась,
мый сьетэн и кер?

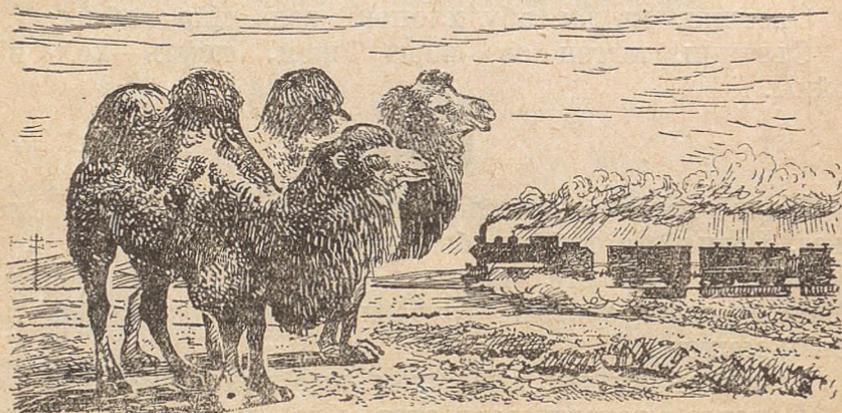
Съек-жэ сiя сувтыштiс,
павкнитiс пальто
да гэрд галстук кыскыштiс
шуис:

—Ме готов!

И мыччисис стрелочник
вэвлытэм, удав,
аскерэма флагэн
сэтiс сигнал.
Поездсянь казялисэ
не этiк дас,
тормоззъез висьталiсэ:
„Ем приказ“.

Чинтiс эдсэ поездыс,
сувтiс друг
и жугалэм рельса дын
тшыннас: пух, пух.
Невна, невна сёрмы бы
да сигнал ен сет,
пондiс мунны поездыс —
вот бедаыс съек!

Инструменттъез босьтiсэ,
камгис болт бура,
линиясэ вочисэ
и — одзлань бэра.



Турксиб.

Турксиб—эта Сибирь да Туркестан коласын виль жэрттуй. Уна вын съетчэ пунктэм, медбы керны етэ туйсэ перытжыка.

Туркестанын быдмэ хлопок,
а Сибирын быдмэ шогдi.
Пустыняэт кыссьэ туёк,
и керэссъезэт туйыс шогмэм.

Вэвли сiдз: мунэ дыр караван,
уна луннъезэн, мисечэн тальэ.
А кэр лъебас ыджыт ураган,
и верблюдыс съек кынмэ, кызд баля.

Эні мэднѣдж пустыняс лоис:
паровозлэн горалэ свисток —
ета локтэ Сибирланьсянь поезд,
и верблюдсэ сайэвтэ песок,

Пондіс ветлыны паровоз — отир лоисэ матынжыкэсь.

Сигнал.

Мунэ этпырись вэрэт кэрттуй вылын уджалісь сторож—Семён. Шондіс вэлі лажмытик-ни. Омэн лэнь. Чожа мыччисяс-ни полотно. Друг пондіс кывны, бытьтэ кытэнкэ кальскэтэ кэрт. Пондіс Семён мунны перытжыка. „Мый-жэ кытэн ета съетшэмыс?“—думайтэ сія.

Петіс вэрісь. Сы одзын керэсэн лъебтісьэ кэрттуй насыпыс. Вевдэрас, полотно вылас, кекеркаэн пукалэ морт да мыйкэ керэ. Семён пондіс локны сы дынэ матэжык, ачыс думайтэ—натьтэ-пэ кинкэ гайкаезла локтіс, мэдэ гайкасэ гусявны. Видзэтэ: мортыс сувтіс; киас сылэн лом. Кыдз суйыштас сія ломсэ рельсаыс увтэ да бергэтас, сідз рельсасэ бокэ и пиньэвтіс. Семён синнъезын пемдіс. Мэдэ-бы горэтны да оз вермы. Перыта котэртэ сія вывланьэ, а мортыс ломнас да ключчезнас кыдз тшакыль тарэвтчис мэдік бокланяс.

Локтэ пассажирскэй поезд, а сувтэтны сійэ немэн: флагыс абу. Котэртіс Семён аслас будка дынэ.

Кылэ фабрикасянь гудок—6 час эні кадыс. А кык минута бэрті пондас мунны поезд. Бергэтчис Семён бэрлань.

Садь эштэдз котэртэ Семён. Ачыс оз тэд, мый эні лоас?

Локтіс бергэтэм рельсаэдз, адзэ уна валяйтчэны майг торрез. Мышкыртчис, босьтіс этікэ. Кылэ ылын—свисток. Рельсаез пондэтчэны жагвыв дрэбалышлыны. Котэртны одзлань съесся оз вермы.

Кык сотня метр ылына страшнэй места дынсянь сувтіс Семён... Съетэн сылісь юрсэ бытьтэ мыйкэ югдэтыштіс.

Бэсьтис юр вывсис шапка, судзэтиэ сысь нейджит чышъянок, кыские сапогись пурт, да кызэ сэтас пуртнас гырдыза вевдэрас шульга киас,—чепэссис вир, котэртэ визыв шорокэн. Кэтэтиэ сия вирнас ассиэ чышъяноксэ, веськэтиэ сийэ, кэрталиэ бедь бердэ да сувтэтиэ ассиэ „гэрд флажоксэ“.

Сулалэ, ачыэ флажокнас эвтышлэ, а поездыэ тыдалэ-ни.

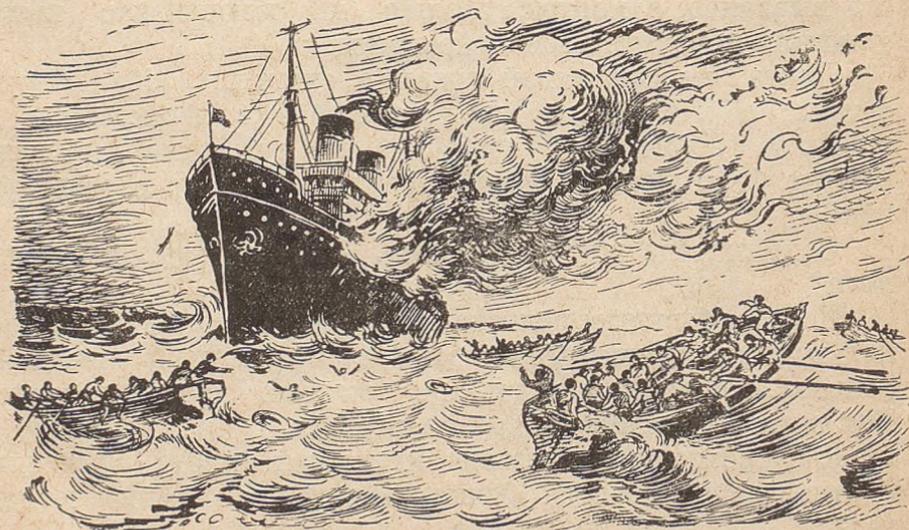
А вируэ сё котэртэ и котэртэ. Жмитэ Семён рана-сэ бок бердас. Мэдэ-бы сувтэтны вирсэ, но сия котэртэ и котэртэ. Этик дума Семён юрын: „Ог вермы сулавны, сё-ни флагсэ уськэта“. Пемдиэ Семён син одзын. Уськэтиэ сия флагсэ.

Но машинист сийэ казялиэ-ни.

Сувтиэ поезд. Петисэ вагоннъезись отир. Адзэны: туй вылын куйлэ морт. Сы бокын куйлэ бедь вылын вира трепич.

Рулевэй.

Море кузя мунэ пароход. Матын-ни пристань. Уна отир мунэ пароход вылас. Вылын руль дынын сулалэ рулевэй. Друг палуба вылэ петисэ капитан, корисэ дынас этик матросэс да шуэ:



— Улісянь кайэ тшын. Мун тэд, мый съетчин съетшэмыс.

Матрос котэртис.

— Съетчин пожар,—висьталіс сія.

Ез казялэ аскадэ пожарсэ, а эні пароходлэн увтыс быдэс вэлі биын. Этік минутаэн пассажиррез быдэныс пондісэ тэдны пожар йылісь.

Льебис тэв, пожарыс ыждіс. Челядьэс да инькаезэс каютаезіс нүэтісэ мәдік местаезэ. Опасность сё содіс и содіс. Быд выніс пароход муніс берегланьэ. А рулевэй аслас местаын сідз-жэ, кыз и одзжык, видзискиас руль да веськэтліс пароходсэ пристань дынэ. Медыджыт биыс вэлі сы увдэрын. Быд минутаэ видзчисисэ, што биыс лоас сы местаын, кытэн сулалэ рулевэй.

Ез-ни позь терпитны, съетшэм лоис жар. Матрос-съез лэсьэтэны пробковэй круггез, медбы ны бердэ кэртавны инькаезэс. Мужиккез чапкалэны вывтсиныс паськэм, лэсьэтчэны уйны... Берегыс сё матынжык и матынжык. Берег вывсянь, медбы отсавны пароходлэ, тьермасьэмэн локтэны пыжжезэн.

— Рулевэй!—ыксэ капитан.

— Мый колэ?—паныт горэтчэ сія, ачыс сулалэ руль дынын.

— Верман-я кольччыны аслат местаын ешэ вит минута?

— Ме старайчча, капитан.

А биыс лоэ сё матынжык, сотэ сё эддэянжык и эддэянжык. Тшын пытшкын сія кылэ капитанліс шы.

— Челядь да инькаез одзлань, пуксьэ пыжжезэ. Мукэдыс уськэтчэ ваэ да уйэ.

„Уясэ“, — думайтэ рулевэй да ачыс чеччэвтэ ваэ.

Полёттэез йылісь.

Тэвчикэн льебзьэны лётчиккез металлическэй кай-йезэн му вевдэрын. Ны увдэрын тыдалэны городдъез, ыббез, вылыніннъез да серебро кодь юоккез.

А кыз-жэ велалісэ льебавны?

Куим сотня год гэгэр чулаліс сія кадсянь, кэр этік крестьянин керис кык борд. Сія пондыліс ена борддъезэн лъедзчисьны вылын местасянь. Эта понда сійэ вартлісэ зоррезэн, а борддъесэ жугдісэ.

Рязань городын мэдик изобретатель, Фурвин, вермис лъебтисъны воздухъ. Сія керис ыджыт шар да пэльтис сійэ тшынэн. Шар бердэ лэсьэтис петля, ачыс пуксис съетчэ да лъебтисис кыдззез вевдэрэдз. Шарсэ нэбэтис тэлэн да вачкис колокольня бердэ. Фурвин йештис кутчисъны колокол гез бердэ да токо сійэн ез вийсы. Поппез висъталисэ: крестьянинсэ-пэ воздухас лъебтис „нечистэй дух“: сійэ-пэ колэ сотны либо ловйэн дзены муэ. Эдва сія мезмис.

Ез вермэ казьявны отирыс, мыля лъебтисис шарыс воздухас. А шарыс лъебтисис сысянь, мыля этлаын тшыныскэт шедис пым воздухъ.

Францияын керисэ воздушнэй шар, кэда лъебалис сысянь, што сійэ тыртлісэ пым воздухэн. Съетшэм шарсэ лётчик ез вермы веськэтлыны колан местаа.

Велалисэ отирыс лъебавны, но веськэтлыны лъебзьэмнас ез кужэ дыр.

Но и етчэдз локтис отир. Эні керэны воздушнэй корабллез—дирижабллез, кэднйэн веськэтлэны лётчиккез.

Велалисэ отирыс керны самолётгъез. Аэроплан лъебзьэ воздухэт пропеллерэн.

Аэропланлэн пропеллер бергалэ моторсянь. Рульэн аэроплан позьэ нуэтны вывланьэ, улэ, бокэ и сідз кытчэ колэ.

Самолётэн.

Нетшкэвтчэ одзлань самолёт,

Кымэррез увтэ уйэ;

И бусыс сы вылэ оз вод,

И волькыт сылэн туйыс.

Нетшкэвтчэ одзлань самолёт,

Шумитэ, ру косялэ.

Пукалэ руль дынын пилот,

А бэрас—

Ме пукала.

Гурэтэ, урэтэ мотор,

Воздушнэй писня сылэ.

Моторлэн ета сыслан гор

Паськалэ ылэ, ылэ.

Машина, бытътэ ыджыт кай

Лъебтисъэмэн лъебалэ.

А улын вэра коми край

Казялэмэн паськалэ.

Турэтэ, а не трактор,
льєбзьэ — а не кай, кыскэ —
а не вэв.

Воздушнэй уджаліссез.

Кэдзан кад.

Самолёт льєбзьэ ыб весьтэт, а самолёт увтын сула-
лэ бытьтэ туман: ета кэдзыс кыскэ му вылэ. Льєбзис
конечэдз—ыбыс кэдзсис. Бэрлань льєбзис—мэдік кэдз-
сис.

Ета льєбзьэмыс эддьэн сьэжыт: колэ льєбзьыны са-
мэй му вевдэрэттяс да пыр веськыта. А то кэдзэмыс
лоас челезнаезэн, либо самолётыс павкас му бердэ да
жугалас. Но миян лётчиккез етэ уджэсэ бура-ни тэдэны.
Уна-ни ыббез миян вэлісэ кэдзэмэсь воздушсянь.

Вредителлезкэт песьсьэм.

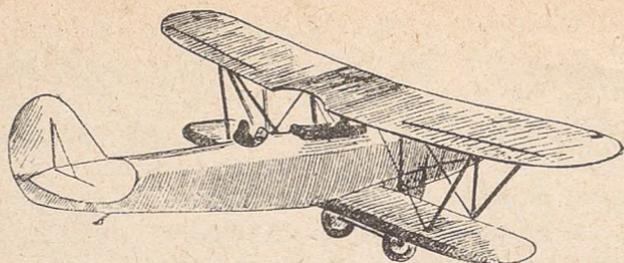
Нюррезын, кэдна быдэс тырэмэсь камышэн, кытчэ
оз позь пырны, олэны саранчалэн личинкаез. Быдмас
саранча да сьэд кымэррезэн льєбзьэ ыббез вылэ. Кытчэ
пуксяе, сьетісь быдэс сьяс, нем оз коль. Но вот сы ме-
стаэ, кытчэ пуксис саранча, льєбзьэ самолёт. Сія льєб-
зьэ нюррез да ыббез весьтэт, койэ, кыскалэ вылісянь
ны вылэ яд. Саранчалэ локтэ смерть, нем сьесся сія оз
вермы керны.

Разведка.

Миян ойвыв ладорын ыджыт кэдзыт океан.

Энэдз ета океан вэлі неловья: кораблез полісэ
уйны йыез коласэт. Сьеті ветлэтісэ токо моржжез, тю-
леннез да чочком ошшез.

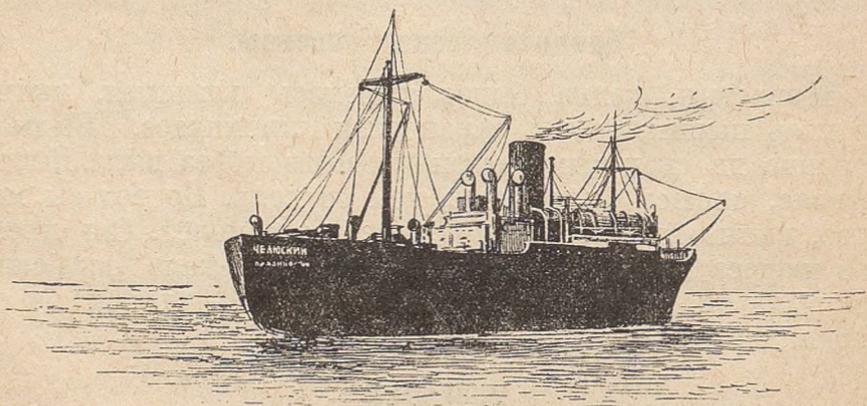
А эні ета йыа океаныс лоис миян туйэн: быд го-
жумэ береггез пэлэн уйэны кузь караваннъезэн корабл-
лез. Кин отсаліс нылэ победитны йысэ? Самолёт. Сія
льєбзьэ одзлань, тэдмалэ туйсэ. Лоас-кэ кытшэм-нибудь
кораблькэт мый умэль, медодз отсалас сылэ само-
лёт.



Аэропланнъез.

Аэропланнъез!
Мый вылынаын!
Эдва судзэтэ-тай
нійэ син.
Лок, лок матэжык,
видзэт вылэжык—
то кватъ... сизим.
Сё кайэ, кайэ

кымэррез сайэ.
Быдлаэт туй съетчин
волькыт, бур.
Простор быдлаын,
кэть кыт льебалап
и токо кылэ:
гур-гур-гур-гур...



Челюскинецез.

Тэдмавны Великэй севернэй морскэй туй вэлі инь-дэм уялэмэ пароход „Челюскин“. Начальникэн уялэмас вэлі Отто Юльевич Шмидт. Пароход вылын капитанэн—Воронин.

Ылэжык да ылэжык уйэ „Челюскин“. Туй вылас йы пластъез пантасъэны сё унажык и унажык. Уйэ „Челюскин“, а йыес лэны кызжыкэсь да лэгжыкэсь. Быд

ладорсянь ния нырыштэны пароход вылэ. Съэжытжык и съэжытжык лэ мунны „Челюскинлэ“ йы пласттэез коласын.

И вот февраль 13 лунэ ыджыт зыкэн локтисэ йы пласттэез. Ния дзуртисэ, потласисэ да мырсисэ кайны судно вылэ. Письтисэ „Челюскинлэн“ шульга бокыс. „Челюскин“ тырис ваэн да поснит йы торрезэн. Съек капитан Воронин висьталіс:

— Петны йы вылэ!

Челюскинецез нэбэтэны сёян запас, палаткаез, шонит шебрассэез, тарэвтэны нефтьэн бочкаез.

Пароход пондіс пуксыны. Отир кольччэны этнаныс йы вылэ Севернэй Ледовитэй океан лыммез коласэ да кэдыт пургаез коласэ. Ны коласын инькаез да учитик челядь.

Но челюскинецез озэ тэждисьэ. Ния съек-жэ пондэтчисэ йы вылэ строитчыны. Паськэтісэ палаткаез, сувтэтісэ радиоприёмник да передатчик.

— Палаткаесэ мийэ сувтэтім ылэжык сія места дынсянь, кэда нылыштис миянліс „Челюскинсэ“,—висьтасьэ челюскинец А. Миронов. Ылэжык нэбэтім запас, паськэм да лонтисянсэ.

„Челюскинлэн“ начальник ёрт Шмидт радио-пыр иньдіс юэр „Челюскин“ вэйэм йыліс.

Пароход жугдэм торрезись да пэввезись челюскинецез сувтэтісэ барак, кытэн олісэ слабэйжыккес, а мукэдыс олісэ палаткаезын.

Медодзза уджэн вэлі—лэсьэтны площадка (аэродром), медбы вермисэ пуксыны самолёттэез. Дыр челюскинецез уджалісэ аэродром лэсьэтэмын. Весэтісэ сійэ. Сувтэтісэ вышка, медбы когнитжык вэлі адззыны лагерьсэ. Вышка вылэ лэебтісэ советскэй флаг.

Ыджыт радость нылэ локтисэ февраль 27 лунэ. Нылэ ёрт Сталин да правительство членнэез иньдісэ радиограмма:

„Индам геройезлэ-челюскинецезлэ большевистскэй пым юэр. Радуйтчэмэн видзэтам стихиякэт тіян героическэй пессьэм съэрын да примитам быдкодь мераез, медбы тіянлэ отсавны. Ми увереннэйэсь, што тіян славнэй экспедиция чулалас бура и сыын, што тійэ Арктика понда пессян историяэ пыртат виль славнэй страницаез“.

Овны йы вылын вәлі съәкыт. Вәлі пемыт, кәдзыт. Йысә нәбәтис океанә сё ыләжык и ыләжык.

Быд секундаә отир, вермисә эштыны ассиныс олан-нысә, вермисә доймыны, но езә дугдә уджавны; уджалисә, шутитисә, сералисә.

Нем нийә ез повзъят: ния бура тәдисә, што партия да советскәй власть нылә иньдасә отеат. Гажән видзчисисә сийә ния да уджалисә.

Съәкыт вәлі челюскинеццезлә видзны площадкасә сідз, медбы позис пуксыны самолёттғезлә: то сийә лымән тыртас, то сы гәгәр потас йыыс, то потас площад-каыс ачыс.

Весәтисә виль места, строитисә виль аэродром да видзчисисә... Видзчисисә самолёттғез...

А ета кадә быд ладорсянь ны дынә лъебзисә лётчиккез, медбы нылә отсавны. Ез сетә лётчиккезлә лъебзыны пургаез, ез сетә туманнғез, ез сетә лъебзыны лым да мороз. Но лётчиккез еталә езә сетчә. Пурга-пыр, туман-пыр, падера-пыр лъебзисә самолёттғез, медбы отсавны челюскинеццезлә.

Март 5 лунә аэродромсянь юэртисә, што лагерь весьтын мыччисис самолёт. Быдәнныс уськәтчисә аэродром дынә.

Друг кинкә ыкәстис:

— Самолё-от! Ур-р-ра!..

— Самолёт! Миянәс адззисә, адззисә миянәс!..

Уна окасисә. Мукәдыс горзисә..

— Миянәс адззисә..

А кык мотора самолёт, гора зыкән лажмытика лъебзис лагерь весьтәт, кытшәвтис аэродром вевдэрын да пуксис.

Шмидт тшәктәм съэрти медодз самолёт нәбәтис челядьәс да инькаезәс.

Апрель 10 лунәдз самолёттғез сьесся езә вермә шедны челюскинеццез лагерьә. Пургаез, туманнғез да мороззғез езә сетә нылә лъебзыны.

Быдсэн мирыс следитис ена самолёттғез съэрын. Миян быдәс советскәй граждана олисә лётчиккезкәт да



челюскинеццезкэт этік оланэн. Быд газетайсь кошписэ сы йылісь, мый лоис челюскинеццезкэт, кынымэс петкэтісэ-ни самолёттвез.

Асылэн апрель 10 лунэ лагерь аэродром весьтын бэра мыччисисэ самолёттвез.

Нёль часэ луннас вит самолёт босьтісэ йы вылісь челюскинеццесэ быдэс. Апрель 13 лунэ босьтісэ медбэрьяесэ квать мортэс. Этлаын челюскинеццезкэт вэлісэ кыкъямыс пон. Лётчиккез и нійэ босьтісэ.

Самолёттвез лъебтісисэ да ешэ, прошшайтчэм могись, кытшэвтісэ лагерь вевдэрын.

Ны увдэрын йы вылын павъяліс Совет страналэн ыджыт гэрд флаг.

Лётчиккез ез думайтэ асланыс олан йылісь, уджалісэ шоччисьтэг, медбы токо чожажык петкэтны челюскинеццезэс.

Страна панталіс челюскинеццесэ эддбэн ыджыт радостьэн.

Быдэс мир дивуйтчис советскэй лётчиккез—Советскэй Союз героййез мужество вылэ, искусство вылэ.

„Максим Горькийлэн“¹ бур ёрттвез.

Июнь 19 лун. Мича шоньт шондіа лун. Москваын уличаезэт мэдэтчэм, гажэ, кыз праздник пораз, ветлэтэ отир. Панталэны героййезэс—челюскинеццезэс.

¹ Самолёт „Максим Горький“ жугалис катастрофа пора 1935 годэ май 18 лунэ. Сы туйэ строитэны 16 съетшэм-жэ самолёт.

Школа дынын, кэда вылын павъялэны уна флаггез, эксисэ этлаын велэтіськэт челядь—мэдік классісь велэтчиссез.

Челядь вылына лъебтісэ вывланьэ ассиныс юррезнысэ, кысянь кылэ самолёттвезлэн вына, торжественнэй зык.

— Кыкдас... Куимдас... Витдас...—лыддьэны нійэ челядь.

— Видзэт-жэ, видзэт, кытшэм ыджыт. Но и самолёт! Видзэт, борддвез вылас гижэм „Максим Горький“. Кытшэм великан!.. Адззан, кыз гурэтэ, нельки мэддвесэ оз кыв... Видзэт-жэ, ордчэн сыкэт кытшэм учитикэсь кык аэропланок...

— Нія абу учэтэсь,—висьталіс Коля,—нія токо сыкэт ордчэн да сійэн кажитчэны съетшэм учитиккэзэн.

— Мый, челядь, бур?—юалис нылісь велэтісь Мария Ивановна.—Ета мирын медыджыт, виль сухопутнэй, советскэй самолёт. Быдэс миян странаыс, быдэс уджалісь отирыс строитісэ ассиныс самолётсэ, быдэнныс сетісэ деньгасэ: и рабочэйіез, и колхозниккес, и служащэйіез...

— А пионерресэ вунэтин?—горэтчис Зина.

— И пионеррез, конешно... Писатель Михаил Кольцов первэй висьталіс строитны еттшэм самолётсэ да ета йылісь гижис газетаэ. Быдэнныс, кин лыддьэтіс газетайсь, кутчисэ сылэ отсавны: пондісэ сетны деньга.

Сідз строитісэ самолёт.

Сы вылын ем быдэс—и кино, и радио, и телефон, и типография. Ета агитационнэй самолёт. Уна заводдвез, уна отир строитісэ етэ самолётсэ. Сія быдсэн вэлі керэм миян советскэй заводдвезын.

— А бур-бы сійэ матісяньжык видзэтны,—пондісэ шуны челядьыс.

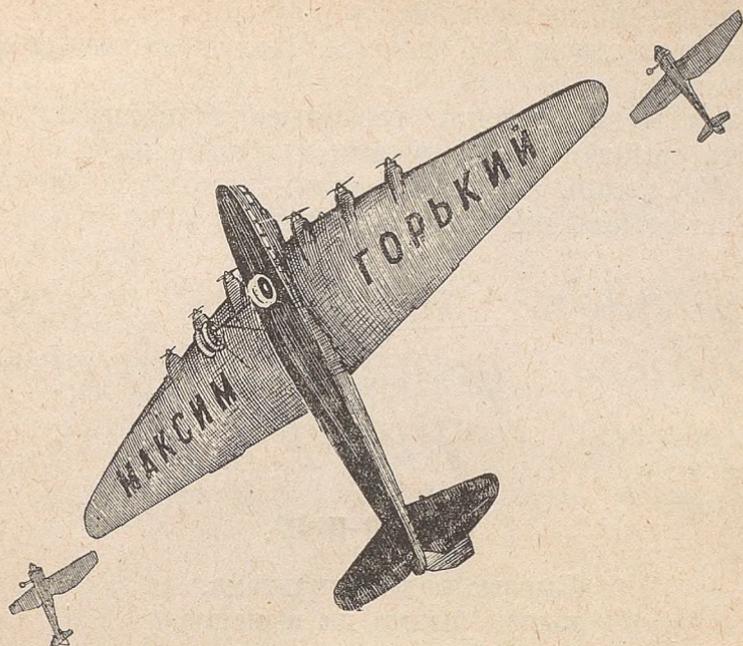
— Разрешеннётэг миянэс съетчин озэ лъедзэ,—висьталіс Коля.

— А гижэ ета йылісь писательлэ Михаил Кольцовлэ,—горэтчис Мария Ивановна.

Сія-жэ лунэ челядьыс ыстісэ письмо.

„Правда“ газетаэ. Писательлэ Кольцовлэ.

— Дона ёрт Кольцов! Миянлэ эддён охота видзэтны самолёт „Максим Горький“. А Коля шуэ, разрешеннётэг миянэс съетчин озэ лъедзэ. Ми тьенэ корам, кер



кыдз-кэ сідз, медбы миянэс да Мария Ивановнаэс лье-дзисэ.

„Максим Горькийлэн“ бур ёрттвез—Московскэй школаын мэдик классын велэтчиссез“.

Челядлэ сетисэ пропуск и ния мунисэ самолёт дынэ. Ылісянь ния адззисэ сійэ эддьэн ыджыт кайэн.

Этік борд вылэ вермисэ пуксыны мэдик классись быдэс велэтчиссез да ешэ уна-бы кольччис места, кытэн бура туйис орсны шарэн.

Учитик лисничаок кузя челядь пырисэ самолёт пытшкэ да пондисэ сійэ быдладорсянь видзэтны.

Дзар керисэ пилоттвез дынэ. Пилоттвез пукалісэ асланыс местаын да мыйкэ йылісь жагэник сёрнитисэ. Сыбэрын челядь мунисэ пассажиррез юкэтэ. Сьетчин пуксисэ небыт креслоезэ да некыдз-бы сьетись озэ чеччэ, но нійэ пондисэ нуэтны видзэтны радио, кино, типография, столовэй да библиотека. Быдлаэ челядыс йештісэ пыравны. Баитисэ телефонэн—пилоттвез кабинасянь корисэ типография.

Радио жырын уджаліс механик, сія лэсьэтіс труба, кэда-пыр коліс иньдыны му вылэ передача.

Типографияын печатайтисэ самолётлисэ газета. Быд-
лаын вэлі съетшэм бур, што челядълэн токо синоккез.
югъялэны...

Дыша мунисэ челядь гортаныс, быдэнныслэ охота
вэлі ета самолёт гигант вылын лъебалышны.

— Но, ладно,— шуисэ челядь:— самолётсэ керисэ, и
мийэ ешэ сы вылын лъебалыштам!

*Отирлэн талызд дынэ
туййез уна, а воздухэт
туййис меднаськыт.*

Радио-пыр.

Кывзы: радио висьталэ,
кызди быдмэ да вынсялэ
каждэй город и завод;
кызди шахтаын, заводын
соревнуйтчэм лъебэ, содэ,
уджалэмын пизьэ морт;
туййез кузя дунэн, ойэн,
паровозлэн колесоез,
кызд тьермасьэны прокод.

Радиолюбитись.

Быдса дуннъезэн Гриша мыйкэ сё керис: вундаліс
проводака, молотокэн сійэ лямэтіс да кэртсис керис
кытшэмкэ тороккез.

— Тъенэ эвны некызд он вермы,— лэгасис бабыс,—
кытшэмкэ бэра виль чужэма орсан лэсьэтан. Ёгсэ токо
жыръяс керан.

Рыттъезнас айыс юавліс:

— Кызд тьенат дело мунэ?

— Бытшэма, — горэтчывліс паныт Гриша, — токо вот
абу телефоннай трубка...

— Но дак мый... тыдалэ, ковсяс ньэбны тьеныт труба-
касэ... А отсавны тьеныт оз ков?

— Оз, оз, — шуэ Гриша, — ме ачым тэда мый колэ
керны.

Чулаліс дас лун. Гриша эктіс ассисе аппаратсэ да кайис крыша вылэ сувтэтны антенна.

Рытнас ны дынэ эксисе уна гэссез. Вачкис кыкъямыс час. Трубкаын мыйкэ пондіс жеркэтны. Гриша уськэтчис аппарат дынас да горэтіс:

— Чэлэ, ёрттыз, пондэтчэ-ед-ни...

А рупор пытхксянь кинкэ висьталіс горән:

— Доклад.

А сыбэрын мэдик голос пондіс баитны колхозниккез-ударниккез съезд йылісь.

Сыбэрын пондіс кывны орсэм.

— Бур!—висьталіс Гришалэн айыс.—То-ед эні кыз: пукав гортын да кывзы.

Гриша висьталіс, што радиовечер чулаліс. Дыша мунісэ гортэ: ешэ-бы кывзісэ да рупорыс баитны дугдіс.

Тэд-жэ, тэд:

*Жерку юр вылын пукалэ,
быджодь шыезэн горалэ:
ылісянь кылэ свилэм,
и орсэм, и баитэм.*

Клеитэм пассажир.

Письмоез асьныс
некытчэ оз инмэ.
Но ящикэ нійэ лъедзав,
мунасэ,
лъебзясэ,
уясэ нія
не этік тысеча верста.

Письмолэ абу съэкыт
адззывны чочком свет.
Сылэ
оз ков билет.
Донэн оз вешты,
быдэс адззылас мир
клеитэм пассажир.

Почта вагон.

Письмоез, пакеттвез,
журналлвез, газеттвез,—
тэбалэма почта вагон,

И одзэ, и бэрэ,
прокод этмэдэрэ
ветлэтэны кык почтальон.

Посылка—Петровлэ,
газет—Куликовлэ,
открыткаез—Опыбэ тыр.

Лякэтэма ёна,
письмо съетэн дона
да иньдэма Перемэдз пыр.



Ой, кытшэм страшнэй!

Оградаын орсіс канёк. Учитик, ачыс умэлик-умэлик. Друг пон. Канёк чеччэвтис, кэстисис дугаэн, усіок-кесэ паськэтіс да видзэтэ, аслас гэныс быдэс сувтіс, поныс муніс сы бокэт. Кэр поныс муніс, канёкыс сё сы сьэрэ юрсэ бергэтіс: „Видзэт-пэ, кытшэм ме страшнэй. Ен вэрэт—шедас тьеныт“.

*Каньлэм ыжсөккөз ке-
писёккөзын.*

Тигр пиян.

Ми олім Дальнэй Востокаын. Айэ ветліс вэравны да вайис гортэ тигр пиянокэс. Сія вэлі год джынся ыджыт мыгэра кычан ыжда. Сылэн вэлі юрыс ыджыт, зелёнэй кодьэсь гэгрэса синоккөз, кымэсыс паськыт да пелёккөз дженытикэсь. Одзись лапаез вэлісэ сьэжытэсь да вынаэсь, а бэрись лапаез унаэн вэснитжыкэсь. Учитик, нёжтэм, сія пуксис айэ кок дынэ да пондіс сы бердэ зыртчыны. Сійэ кутісэ ылын, ыджыт ты гэгэр камышшезын. Шуисэ сійэ Васькаэн.

Кэр мунисэ узыны, Васькаэс жырас колисэ этнасэ. Васька адззэ: пемыт, некин некытэн абу. Вот „страшнэй тигр“ чечэвтис диван вылісь, пондіс котрасьны жыр кузя, ачыс повзъм увъяс лёкгоршэн чирзэ. Локтіс сы дынэ айэ. Эддъэн лое рад Васькаыс, уськэтчис айэ дынэ, ачыс мургэ. Айэ невна сійэ любитыштіс, сыбэрын нуэтіс аслас жырйэ, и вэлісь быдэнныс онмэссисэ.



Асывнас мийэ Васькаэс нуэтімэ асланым поннъездынэ. Поннъез повзисэ да пышшисэ. Тыдалэ, тигр дукыс лоес поннъеслэ эддъэн повзъэтана. Токо этік учитик понок ез повзы. Сія чеччэвтис Васька вевдэрэт, тойыштіс сійэ лапанас да пондіс сыкэт орсны, ачыс горэн вувтэ. Васька лоес чоужык да нёжтэма пондіс чеччавны сы сыэрын.

Васька радейтіс гусьэн пырны жырйэ да съетчин орсны. Эддъэн любитіс сія подушкаез. Кыскас подушкаэс джоджэ, этік пельэссэ йирае, а сыбэрын кыз вачкас лапанас подушкаыс кузя: омэн жыр пасьта лъебзяс пероыс, а Васька нетшкэ подушкаэс да мурзъэ.

Васькалэн ешэ вэлі мэдік орсан—важ пими. Сія кыскаліс пимисэ джодж кузя да куталіс сійэ, кыз шырокэс.

Эддъэн радейтіс Васька кайлыны пуез вылэ. Уськэтчас му вылэ, лэсьэтчас-лэсьэтчас да сыбэрын чеччэвтас вывланъэ. Этік секунда—и Васька кутчэма-ни пу бердас пиннезнас и лапаезнас да вылын-ед муыс вевдэрын дюттясьэ.

Быдмис Васька. Сылэн мывкыдыс лоес, кыз ыджыт тигрлэн. Свобода вылын сійэ видзны ез понды туйны.

Чожа айэ вузаліс сійэ зоопаркэ.

Лев да руч.

(Б а с н я.)

Пэрисьмис лев, ез-ни вермы съесся кутавны звиррезэс. Вот и думайтэ сія, понда-пэ овны хитростьэн:

водіс пещёраэ да бытътэ пондіс шогавны. Пондісэ вовлыны сы дынэ звиррез. Токо некин бэр сы дынісь ез петаваы. Быдэннысэ, кин пырис пещёраэ, лев куталіс да сёйис.

Локтіс руч, сувтіс пещёра дынэ да юалэ:

— Кыдз-инэ овлан?

Лев и шуэ:

— Умэля. Да мый-жэ тье ме дынэ он пыр?

А руч и шуэ:

— А следдъез сьэрті адзза: уна тье дынэ звиррез пырэмась, да токо бэр некин абу петэм.

Пон-санитар.

Гражданскэй война коста менэ веськыт киама и кокам ранитісэ. Уси ме логэ. Уна вир ме сьетэн эшті, вынтэмсялі. А кытэн мияніссез, оз тыдав, не оз кыв... Мында шедіс сьэрама ваис, быдэс юи. Садьтэг куйла. Невна понда ачымэс тэдны, осьта синнъезэс, то асыв, тө рыт. Кора, медбы кинкэ кыліс да локтіс ме дынэ:— некин шы оз сет: тыдалэ, ылэ мияніссес мунісэ.

А ранаезэ висьэны...

Думајта ме: „кувны, натьтэ, естэн ковсяс“.

И кулі-бы натьтэ, кыдз-бы не Гайка.

Мэд суткиас кыла ме: кытэнкэ матын пон нюкайт-чэ.

Ох, кытшэм ме рад лои! Вот токо думајта— „адззас, али оз сія менэ“.

Адззис. Адззис менэ Гайкаыс. Рад увъяс пондіс визжитны, нюлэ менчим нырэс, синнъезэс.

— Ок тье, дона ёрт! Ок тье, дона менам ёрт!

И кыдз-ед вэлі не шуны сія ёртнас! Водіс Гайка ме бокэ, ачыс меным спинасэ лэсьэтэ матэжык. А спина вылас сылэн гэрд креста сумка.

„Бось-пэ, мый тьеныт колэ“. Судзэті ме иод, бинт-тэз. Киськалі иоднас ассим ранаезэс да кыдз верми кэрталі. А Гайка босьтіс пиннезас бринзель да котэртіс ме дынсянь. Бринзель—ета бедёк—чуркаок, кэдэ кэрталэны санитарнэй пон ошейник бердэ. Кэр пон адззас ранитэм мортэс, сія босьтэ бринзель. Бринзельэн пон котэртае санитаррез—морттэз дынэ. А оз-кэ адззы поныс ранитэмэс, сьек сія пиннезас бринзель оз бось.

Гайка локтіс бринзельэн миян красноармеецез дынэ—санитаррез дынэ да вайэтис нійэ ме дынэ.

Сідз—ме кольччи ловйэн...

Сторож.

(Быль.)

Михаил Иванович оліс дачаын. Сія некэр ез пэд-навлы дачасэ кэть и ветльвліс гортсис дыр кежэ. Да и мый вылэ вэлі сылэ пэднавныт, сылэн-ед вэлісэ кык велэтэм сторож—поннъез-овчаркаез.

Локтіс сія этпырысь гортас, видзэтэ: стуллъез вылын пукалэны кык жулик. Ны одзын куйлэны сылэн поннъез.

—Мый-инэ пукалат, голубчиккез?—юалэ нылісь Михаил Иванович.

—Пукалам, гражданин. Куим час-ни то пукалам, вэрзьэтчыны озэ сетэ, проклённэйез. Лъедзисэ пырнытэ—езэ и вувтэ. А эні токо мэдан-бы сюйышны корманэ ки, медбы куритышны, а нія съетчэ и лэсьэтчэны уськэтчыны. Корманэ пырны озэ сетэ. Висьтав тье нылэ, ась кэть куритнытэ лъедзэны, мыдзимэ-ни мийэ естэн.

—Милицияын куритат. Оськалэ одзлань, да токо ед котэртэ, а то пурасэ. Корманэ киезнытэ ед сюйэ (тіян, поди, съетчин оружие ем). И котэртны нія тіяплэ оз сетэ, нія менам сідз велэтэмэсь.

—Тье караулит естэн!—висьталіс Михаил Иванович эт поныслэ,—а тье лок мекэт!—Сія босьтіс съэрас мэдик понсэ.

Сідз и вайэтис сія воррезэс милицияэ.

Учитик почтальон.

Эта вэлі кэдзыт странаын. Съетчин, кытэн озэ ветлэ поезддъез. Съетчин, кытэн токо неделяэн этпыр ваялэны поннъезэн почта.

Почтальон Мэк, гэна пасьэ каттисьэмэн, пукаліс додэкин. Даскык годся Тод пукаліс козла вылын да бура веськэтліс поннъезэн. Поннъез сійэ любитісэ.

Кокніта ыскэвтэ додь свежэй лым кузя. То ета логын лоас юок. Шупыта лъедзчисис додьыс йы вылас. А поннъез ешэ перытжыка пондісэ котэртны волькыт йы кузя.

„Каж!“—мыйкэ потіс полоззьез увтас.

—Йыыс потіс,—сьек-жэ думайтыштіс Тод,—додьыс сьэкыт,—и сьек-жэ, думайттэг, перыта сія чеччэвтіс йы былэ.

Поннъез кватитісэ кокнямэм додьсэ да шупыта гэнитісэ керэс вылас, берегас. Кыдз бэбмэмэсь, котэртісэ поннъез одзлань. Ылын, ылын бэрас, йы вылас, тыдаліс Тодлэн вуджэрыс.

Тод пондіс мунны подэн. А лымыс усис сё эддъэнжык и эддъэнжык, сьэкыт вэлі адззыны кокнит додьыслісь следсэ.

Тэвчикэн пырис додьыс деревняэ. Быд керкуись чирзэмэн котэртісэ отир.

—Почта, почта!

—А кытэн Тодыс? Тъе этнат?—юалисэ Меклісь.

Поннъез нюксісэ, асьныс тшэка видзэтлывлісэ бэрлань, нія казялісэ-ни — абу нылэн учитик дружокныс.

—Колэ мунны сылэ паныт,—пондісэ горэтлыны челядь, Тодлэн ёрттъез.

Этік ны коласісь локтіс вожак-пон дынэ да висьталіс:

—Тодыс сьетчин, мун адззы сіяэ, Гро.

Вожакыс пондіс котрасьны этмэдэрэ, ачыс уннылэ.

Челядь эдва йештісэ чеччэвтны додёкэ, кыдз поннъез котэртісэ туй кузя бэр.

Тод жагэника муніс пыдын лым кузя... Сылэ кажитчис, што этлаын пургаыскэт, сія кыліс понлісь уннылэм.

„Ета вувтэ вожак Гро...“

Минута бэрті быданныс поннъес радуйтчэмэн вувтісэ да уннылісэ Тод гэгэр. Гро нюліс сылісь кымэм чужэмсэ, а челядь сылэ чирзісэ:

—Пуксы чожажык, Тод!

Тод чеччэвтіс додёкэ, рякэстіс, и поннъез дружнэя пондісэ котэртны пурга-пыр.

Мортлэ пон — бур друг

Кэинньез.

Менам дедэ оліе вэрын сторожэн. Этпыр сія вэр пытшкэт локтіе гортэ. Вэлі рыгыяв гэгэр-ни.

Друг дедэ кыліе уннялэм. Сія пондіе мунны перытжыка, а уннялэмыс лоис сё матынжык и матынжык. Дедэ пондіе туй кузяс котэртны. Дзар керис бэрас. Адззэ, матын сы дынсянь свиттялан точкаез. То кылэ-ни дедэ, кыз кэинньес чакэтэны пиннезнаныс.

Дедэ котэртие вылын кэз дынэдз да кайис уліе уввез вылэ. Кэинньез казяліе сіе кэз выліе да сувтчіе. Кынымкэ кэин сувтіе кэз увтас бэрись коккез выланыс. Дедэ кайис кэз вылас ешэ вылэжык. Кэинньез унняліе, гыжъяліе лапаезнаныс пусэ.

Важын-ни локтіе ой. Дедэ вежэртие, што сылэ ковяс ойе талун чулэтни кэз вылас. Кайис ешэ вылэжык да пуксис ув вылэ. Льебис ыджыт тэв, кэз уввез пондіе эддэн нёкрасьны, дедэлэн усис юр вывсис шапкаыс. Кэинньез сьек-жэ сіе кватитіе да косяліе. Кэинньез пукаліе му вылын, асьныс юррезнысэ вылына льебтіе дедэлань да эддэн-ед и унняліе. Дедэ ёна кутчисис уввез бердэ, а кэзыс бура-ед и дюттасис тэвсяняс.



*Не сы понда кэинсэ вартлэны,
мыля сія руд, а сы понда,
мыля сія балязе дымэ лют.
Еи кэин вылын пасыс, да
сы бердэ вурэм, лякасьэм.*

Сідз пукаліс сія быдса ой.

Асывнас кэиннъез пышшисэ. Дедэ лъедзчис кэз
вылісь да муніс сторожкаа.

—Мый съетшэмыс тъекэт?—горэтис иньыс.

—Кэиннъезкэт ковсис талун ойсэ чулэтны,—эдва
горэтчис дедэ да водіс лабич вылэ.

Кыз кэиннъез велэтэны ассиныс пияннъезнысэ.

Муна этпыр ме туй кузя, друг кыла, кинкэ ме бэ-
рын чирзэ. Эта чирзис зоночка—пастух. Сія котэртэ вэлі
ыб кузя, да кин вылэ-кэ мыччалэ. Ме видзэті ыб вылас,
адзза: ыб кузя котэртэны кык кэин—этыс ыджыт, мэ-
дыс учэтжык. Учэтжыкыс спина вылас нэбэтэ джагэ-
тэм дзельэс, видзэ пиннезас дзельыслісь коксэ. Ыджыт
кэиныс котэртис бэрсеняс.

Кэр ме казялі кэиннъесэ, то этлаын пастухыскэт
уськэтчи котэртны ны сьэрэ. Ми пондім чирзыны. Мия-
нэс кылісэ деревняын да локтісэ поннъезэн мужик-
кез.

Кыз токо пэрись кэиныс казяліс поннъесэ да отир-
сэ, котэртис том кэиныс дынэ, кватитис сы дынісь
дзельсэ да чапкис аслас спина вылэ. Кыкнан кэиныс
пондісэ котэртны чожажык и недыр мыйись эшисэ син
одзись.

Съек зоночка пондіс висьтасыны кыз мый вэлі.
Логис петэма пэрись кэиныс, уськэтчэма дзель вылэ,
джагэтэма сійэ да пондэм нэбэтны.

Паныт сылэ котэртэма томыник кэиныс да босьтэма
дзельсэ.

Пэрись кэин сетэм сылэ нэбэтны дзельсэ, а ачыс
пондэм жагвыв котэртны бэрсеняс.

Токо съек, кэр сылэ лоис умэль, пэрисыс дугдіс
велэтны томыниксэ, да босьтис дзельсэ ачыс.

Неполісь кэч.

(Сказки.)

Шогмис вэрын кэчок да быдыслісь поліс. Кытэн
кажнитас улок, каёк-ли лъебзяс, усяс-ли лым комок—
кэчокыс оз тэд кытчэ воштисьны. Поліс кэчок лун, по-

ліс кык, поліс неделя, поліс год. А сыбэрын быдмис ыджыт да и ез понды повны.

—Немись ме ог пов!—горэтіс сія этпыр быдса вэр пасьта.—Вот немымда съесся ог пов, немымда!

—Ок тье, косэй син, кэинлісь он пов?

—И кэинлісь ог пов, и ручлісь ог пов, да и ошлісь ог пов—некинлісь ог пов!

Эддээн-ед ета вылын и серэм петіс.

—Да мый съетэн и байтны!—чирзэ кэч.—Пантасяскэ-меным кэин, дак ме сійэ ачым сёя.

Кыдз-ед серэм петас ета кэч вылэ! Кытшэм-ед сія ылэстэм!

Чирзэны кэчез кэин йылісь, а кэиныс съетэн и вэлэма. Ветлэтіс сія, ветлэтіс вэрэт аслас кэин делоезэн, эддээн тшыгъяліс да и думайтэ: „Вот сёйышны-кэ бы эні кэчокэс!“ Кылэ кытэнкэ эддээн матын сы дынсянь кэчез чирзэны да ешэ сійэ, руд кэинэс, касьтывлэны. Сувтіс сія, невна воздухсэ нюкайтыштіс да жагвыв пондіс локны кэчез дынэ. Эддээн и матэ вермис локны ны дынэ.

Кылэ, кыдз сы вылын нія сералэны, а быдэннысся эддээнжык сералэ—косэй сина, кузь пеля, дженыт бэжа—ошшасись кэч.

—„О, чэв ужо, вонэ, ме вот тьенэ и сёя“—думайтыштіс кэин да пондіс нёджжасьны, кэда-жэ кэчыс ошшасьэ. А кэчез нем оз адззэ да гажэтчэны ешэ буржыка.

Помассис сійэн, што ошшасись кэч чеччэвтіс мыр вылэ, пуксис бэрись коккез вылас да пондіс шуны:

—Кывзэ тійэ, поліссез! Кывзэ да видзэтэ ме вылэ. Вот эні ме тьянлэ мыйкэ мыччала... Ме... Ме...

Съетчэ ошшасисьлэн кылыс быгьтэ друг кынмис. Кэчыс казяліс кэинэс. Мэддэес езэ казялэ, а сія казяліс и лольшыны оз вермы.

Мый лоис одзлань, нельки висьтавны сьэкыт. Ошшасись кэч чеччэвтіс вывлань да повзэм увьяс усис веськыта кэиныс кымэс вылэ. Тшакыльэн тарэвтчис кэиныс спина кузя да ешэ этпыр бергэтчис воздухас. А сыбэрын сідз пондіс лыйны-котэртны, нельки готов вэлі аслас кучикись петны. Дыр котэртіс кэч, кытчэдз дзикэдз садьыс ез быр. Сія пыр думайтіс, кэиныс-пэ натьтэ ме сьэрэ вэтчэ, вот-вот вэтас да пиннезнас кватитас.

Сыбэрын быдсэн беднэйка садьтэмсяліс, синньесэ ку-
нис да уськэтчис куст увтэ.

А кэин ета коста котэртис мэдик ладорэ. Кэр кэчыс
уисе сы вылэ, сія думайтис кинкэ-пэ, тыдалэ, менэ лыйис.

Сідз кэиныс пышшис: „Йетша разь вэрас мэдик кэч-
чесэ позьэ адззыны, а ета вэлі кытшэмкэ бэбсялэм
кодь“.

*Кэчыс абу полісь, а асьсэ
берегитэ. Кытшэ сьесся
воштисыны кэчлэ, кыдз
не котэртны, кэр нелэн
сылэн лъедзыны.*

Люкасись мэс.

Вэлі миян мэс, да сьетшэм люкасись, токо сьетісь
и пов, мед кинэскэ ез люкав. Этпырись нельки бы-
дэс гидсэ сюррезнас разис, сідз куканьыс дынэ мэдис
пырны. Сюррез сылэн вэлісэ кузьбэсь да веськытэсь.
Унаись айэ мэдис сылісь сюрресэ пилитны, да кыдзкэ
сё ез йешты.

Вот кыдзкэ этпыр гожумнас, мамэ мэссэ высьтис,
лъедзис куканёксэ да и шуэ сойэлэ:

— Мун вашэт нійэ, Феня, ю дорэ, ась невна берег вы-
лас йирсэны.

Босьтис Феня шатёк, вашэтис берег вылэ, лъедзис
нійэ сёйны, а ачыс пуксис бадь увтэ.

Друг кылэ Феня: бадь кусттвез коласын кинкэ пон-
діс шумитны, кажэтэ токо чашъяис. Видзэтэ: кинкэ
кусттвез коласэт рудкодь сы дынэ локтэ. Нылочкаыс
думайтэ, ета-пэ натьтэ асланым поныс Серкоыс.

Пондіс Феня кытсавны:

— Серко, Серко!

Друг адззэ—куканьыс, а сы сьэрын и мэсыс, кыдз
бэбсялэмэсь котэртэны веськыта сы вылэ.

Феня чеччэвтис да жмитчис пуыс бердэ, куканьыс
сы дынэ. А мэсыс кыкнаньысэ нійэ пуыс бердэ бэрнас

жмитіс. Юрсэ мышкыртіс, ачыс баксэ, одзись коккезнас мусэ гарйэ, а сюрресэ веськыта кэиные вылэ сувтэтіс.

Феня эддээн повзис, кутіс пусэ кыкнан кинас, мэдэ-бы чирзыны, а голосыс абу. Кэиные веськыта мэсыс вылэ уськэтчис да съек-жэ бэр-бэр токо керсис, тыдалэ, павкисэ сылэ мэс сюррес.

Пондіс кэин котрасьны, то этік боксянь, то мэдіксянь, медбы кызкэ боксяняс уськэтчыны мэсыс вылэ, либо куканьыс вылэ. Но кызд-бы ез бергэтчы, быд ладорсянь мэс сюррез сы вылэ лоэны веськыта. Пондіс съетчэ нылочкаыс горэтлыны, корны дынас отирсэ.

Мияніссез небылн сысянь гэрисэ. Кылэны, мэсыс мыйкэ баксэ, да и нылочкаыс чирзэ. Котэртисэ нія съетчэ, а кэиные кызд казяліс отирсэ, размэд ешэ мурзьыштіс да токо чожажык бадь кусттвез коласэ.

Мымда радуйтчис съек айэ, кыздкэ-пэ сюрресэ ет пилит.

*Мэслэн йэлыс кыв вылас
Картаын еи-кэ мэс — ызан
вылын не кэс.*

Тышкасьэм.

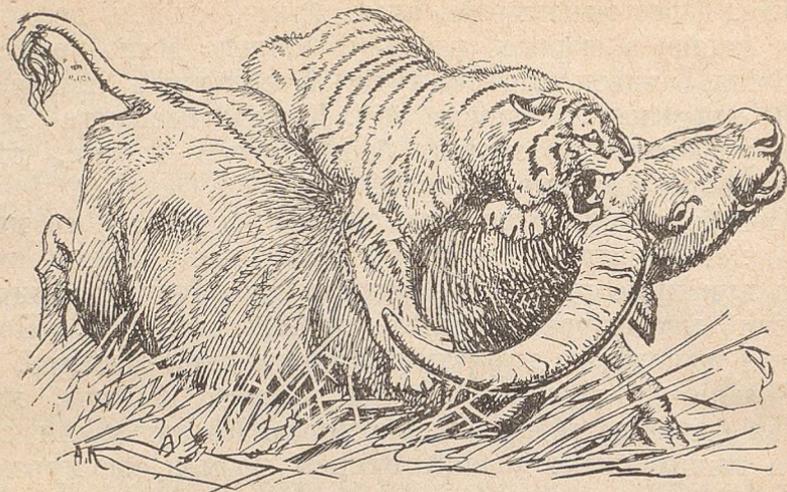
(Быль.)

Эта вэлі шоньт странаын. Ме муні негррезкэт. Друг ылынкодь ешэ казялі буйволэс. Сія, юрсэ кэстэмэн, гэграліс виззя тигр гэгэр. Буйвол яйись петіс вир.

—Охота видзэтны тышкасьэмсэ?—пондіс горэтны негр.—Съек эні-жэ пуез вылэ!

Негррез пуез вылэ кайэны, кызд каннез. Нія кыс-кисэ сьэраныс и менэ. Мийэ пуксимэ уввез вылэ да пондім видзэтны.

Тигр пуксьыштіс, ачыс мурзьэ, а буйволыс пыр гэгралэ. Сідз чулаліс кынымкэ минута. Друг буйволыс уськэтчис да пысаліс тигрэ сюррезнас. Тигр чеччэвтіс буйвол вылэ да ассис ковпиннесэ мэртис сы бокэ. Сьбэрын тшакылээн тарэвтчис сы дынсянь, а ме йешті токо казявны, кызд сылэн виззя кучикыс свитяліс турун коласас.



Тигр эктіс медбэръя вынсэ да мурзьэмэн уськэтчис буйволыс юр вылэ. Буйвол кэстіс ассис кыз сивисэ да кышаліс тигрэ аслас сюррез вылэ. Сія эвтчис сюррезнас, а тигр гыжъясис да куртчасис. Минута мымда буйволыс видзис тигрэ сюррез вылас, сыбэрын мышкыртіс юрсэ да чапкис тигрэ му вылас. Жагвыв пидзэс-сез вылас кэстісэмэн сія аслас съэкыт тушаэн жмитіс тигрэ му бердас.

Горзэм... мурзьэм... да нюжвыла кань моз нявзэм. Буйвол треситіс юрнас, пышкайтіс да мурзис. Коккез сылэн дрэжитісэ. Тигр пондіс горзыны сё небуражык и небуражык. Буйволыс пышкайтэмэн талис сійэ аслас копытаезэн.

Кэр буйволлэн невна лэгыс чулаліс, сія сувтіс. Ыджыт тушаыс сылэн быдсэн дрэжитіс. Друг сія пондіс баксыны— норэн да нюжвыла.

—Ета иньпэв,—гусьэн висьталіс меным этик негр.— Сія корэ ассис пиянсэ. Видзэт.

Сія мыччаліс учитик, съэд неыджыт туша вылэ, кэда куйліс сук турунын. Шатласьэмэн буйволыс локтіс пияныс дынэ. Пияныс чеччэвтіс, а мамыс сійэ пондіс нювны.

Кэр пиян.

Куим лун Эмель аслас понкэт Лыскокэт ветлэтіс вэр кузя, да сё весь: некыдз ез вермы адззыны кэрэс пиянокэн. Эмель мэдіс ловйэн кутны кэр пияноксэ аслас шогалісь нучок понда,—Гришуыс понда.

Токо нельэдз дунас ния вермисэ адззыны кэрлісь да сы пияноклісь следсэ.

—Мамыс пияннас, — думайтэ Эмель, турун колассис гырись да поснит копытаезлісь следдъесэ нёдджалікэ. — Кошшы, кошшы, Лыско!

А кэрыс важын-ни казяліс вэралісьсэ да бура видзэ-тіс сы сьэрын.

—Етэ мамыс менэ пияныс дынісь ылэтлэ, — думайтэ Эмель, а ачыс сибэтчэ сё матэжык и матэжык.

Кэда пораз старик лэсьэтчис кэрсэ лыйны, сія жаг-выв котэртіс кынымкэ оськэв да сувтіс. Эмель бэра ас-лас винтовкаэн сибэтчис матэжык.



Кэрыс дасісь мыччисьліс, но пессис сё ылэжык нуэт-ны вэралісьсэ аслас дзебэм пиянок дынісь. Пэрись Эмель и лэгаліс, и дивуйтчис кэрыс вылын, кыз сія сідз оз пов. Лыскоыс кыссис хозяиныс сьэрэ. Кэдкоста Эмель эштіс син одзсис кэрсэ, Лыско гусьэник зангис сійэ ас-лас пым чукаэн. Эмель дзар керис бэрланыс да пуксис: сы дынсянь куимдас оськэв ылына сулаліс сія веж пия-нокыс, кэда сьэрын Эмель вэтліссис быдса куим лун-ни. Кэр пиянокыс вэлі эддъэн и басэк, сылэ вэлі токо ешэ неделямэд, гэнокыс вэлі пух кодъ веж, коккез вэснити-кэсь. Басэк юроксэ кэр пиянокыс вэлі чатыртэма бэрла-ньэ. Кэр коліс судзэтны вылынжык улок, сія вэснитик голясэ нюжэтіс одзланьэ.

Вэралісь льебтіс куроқ да пондіс метитчыны учитик кэрөк юрэ... Но ета минутаэ пэрись вэралісьлэ усис тэд вылас кыз бережитіс мамыс ассис учитик пияноксэ.

Кыз токо усис тэд вылас, сьек-жэ лъедзис пиш-шальсэ. Кэр пиян ветлэти кустгъез гэгэр да чепляліс листоккесэ. Эмельыс шутньэвти, а учитик кэрок чожа-ед пыншис кустгъез коласэ.

—То-ед кыз котрасьэ!—баитіс пэрись вэралісь, ачыс мыйкэ думайтис шыннялэмэн.—Сымда сійэ и адззылім: кыз нъэвъёсь... Лыско, котэртис-ед миян кэр пиянокным. Но ась, сылэ котрасисьлэ колэ ешэ быдмышны...

Мэд лунас Эмель локтис аслас керкуок дынэ.

—А, деду, вайин кэр пиянэ?—панталіс сійэ Гриша нучокыс.

—Ег, Гриша... но адззылі...

—Вежыник?

—Ачыс веж, а чукаыс сьэдкодъ. Сулалэ куст ув-тын да листоккесэ чеплялэ... Ме метитчи.

—Ен сидз?..

—Сидзи бы, Гриша, да жаль лоис учитик кэрокесэ... мамсэ жалейті... Кыз шутньэвті ме, сія токо лыйыштіс чашьяас, сымда ме сійэ и адззылі. Бура котэртис!..

Кэр нія водісэ узьны, шогалісь зоночка ешэ онмэс-сикас унаись юаліс дедыслісь:

—Котэртис, деда, кэр пияныс?

—Котэртис, Гриша, котэртис...

—Вежыник?

—Быдсэн веж вэлі, токо чукаокыс да копытаес сьэ-дэсь вэлісэ.

Сідз зоночка и онмэссис да ойбыт вэтасис учитик кэр пияноксэ.

Ез удайччы.

Босьтис колхоз виль вэв—Рыжуха. Гэннас вэлыс вэлі гэрд, эддён и басэк. Чанёккес Рыжухалэн вэлісэ басэкэсь, чожэсь да вежэраэсь. Быдэнныс колхозниккес любитісэ Рыжухасэ, а челядь любитісэ быдэннысся эд-дёнжык. Рыжуха сулаліс шонит конюшнаын, торъя йэр-тэтокын. Сылэн вэлі торъя эшынок. Недыр мыйись Ры-жуха чаняліс. Челядь унаись луннас вовлісэ эшынок дынэ видзэтны Рыжуха вьлэ да сы учитик чанёк вьлэ.

Кулак Долгунов завидуйтэ, мыля колхозын ем сье-тшэм бур вэв. Лэгалэ кулакыс, кэр колхозас уджыс мунэ бура. Кулак пондіс лэсьэтчыны Рыжухасэ гусявны. Пон-

дiс велэтны ас дынас колхознэй поннъез: то нянь кор-
каок ваяс, то коскаок чапкыштас. Велалiсэ сы дынэ пон-
нъез, езэ пондэ вувтны.

Этпыр, эддъэн пемыт ойэ, кулак локтiс конюшна
дынэ. Жугдiс ломэн замок, гусьэник сибэтчис Рыжуха
дынэ. Токо лэсьэтчис пуктыны Рыжухаыс юр былэ сер-
мэт, а сiя эддъэн повзис аслас чанёк понда, бергэтчис
да ёна-ед зурзис стенаас. Чанёкыс сулалiс ордчэн, токо
мэди́к йэртэтокын. Кылiс сiя мамыслiсь шысэ да радъялэ-
мэн пондiс гэрдлыны. Чеччэвтiс конюх: мый етэ, кин
вэввесэ вэрзъэтэма. Перыта котэртiс сiя конюшна дынэ,
видзэтэ: конюшнаыс осьта. Конюх лъебтiс тревога. Лок-
тiсэ колхозниккез. Эзтiсэ фонарь, видзэтэны, а кулак
Долгунов ыжмитчэма конюшна пельэсокас.

—Мый тье съетэн керан?

Оз тэд Долгунов, мый висьтавны.

—Локтi Рыжухаыс былэ видзэтышны.

—Оййезнас вэввесэ озэ видзэтэ да и замоккесэ озэ
жугдалэ.

Кутiсэ Долгуновэс да ашынас одз нуэти́сэ городэ.

*Бура берг вэвсэ. Ён ваишэт
вэвсэ плетвэн, а ваишэт
зэрэн. Ловъя вэв да сталь-
нэй вэв — бура отсалэны
колхозниклэ уджалэмын.*

Чанёк.

Ветлэти́сэ вэрын вэввез. Неылын ны дынсянь вэли́
кэрттуй.

Этiк чанёк пэти́с да пондiс мунны гортас. Дерев-
няыс вэли́ латын. Сiя мунiс шпалаез кузя, рельсаез ко-
ласэт.

Друг бэрсяняс пондiс кывны ёркэтэм, шум. Чанёк
дзар керис бэрас, адззэ, сы сьэрын котэртэ кинкэ ыджыт,

сьэд. Чанёк эддён повзис да мэдис кежны бокэ. Но кежны ез позь, съетэн вэлі крут да вылын насып.

Съек чанёк пондис котэртны одзлань да недыр мыйсь бэра дзар керис бэрланыс. Машинаыс тыдаліс матын-ни. Чанёк пондис котэртны ешэ перытжыка.

Машинист лъедзис машинасэ невна жагэнжыка. Сетіс паровознэй свисток, медбы вашэтны чанёксэ туй вылісь.

А чанёкыс лъебтіс бэжсэ вывланьэ да сё одзлань и одзлань котэртіс рельсаез коласэт.

Паровоз вылісь ешэ сетісэ свистоксэ да паровозыс пондис труба-пыр съэкыта пышкайтны. Етасынь зыкыс паськаліс вэр пасьта омэн.

Чанёк котэртіс мымда вэлі вын.

Друг сія казяліс, што туй бокыс лоис невна лажмытжык.

Сія бергэтчис бэрланы да казяліс машиналісь кык югьялан точка.

Вот-вот ета страшнэй машинаыс сійэ вэтас... Съек чанёкыс чеччэвтис рельсаес вевдэрэт бокэ да пондис котэртны турун кузя. Повзьэмсянь съэлэмыс сылэн эддён пессис, а машинистыс сералэмэн думайтіс:

„А-а! повзин. Но эні бэра позяс лъедзны машинасэ перытжыка“.

Зыкэн да пышкайтэмэн поезд пондис котэртны одзлань, а чукыль вылын горэн сетіс свисток.

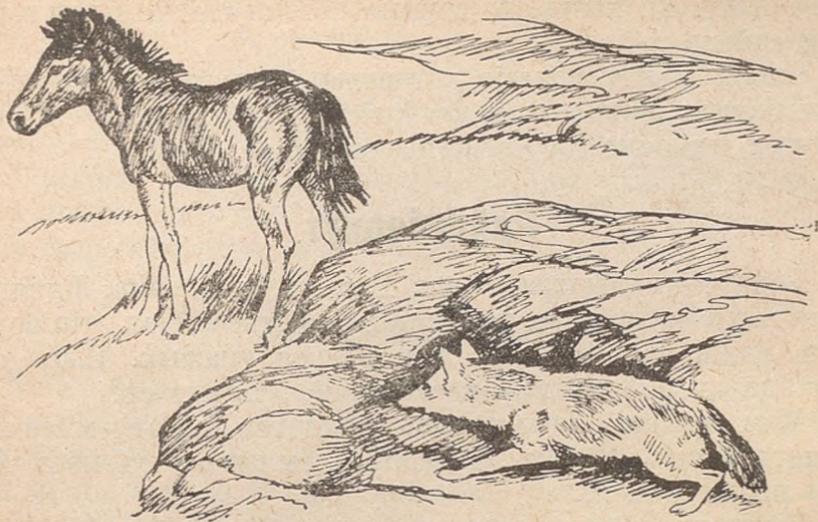
Чанёк котэртіс бокэ, медбы дзебсисьны вэрын. Но сыбэрын, кэр казяліс, што машинаыс котэртіс одзлань, а сійэ кутны оз и думайт, чанёк съек-жэ сувтіс.

Съесся пондис гэрдлыны вэснитик голосэн, рад увъяс чепальтіс турунок да гажэн пондис котэртны гортас.

Вэр чанёк да шакал.

Ылын азиатскэй степезын ветлэтіс вэр вэв табун. Неылын, мысок сайын, пукаліс ыджыт шакал да видзэтіс этік чанёк съэрын. Сія видзчисис, кэр не кэр чаньлэн мамыс мунас чаньыс дынісь ылэжык. Шакаллэ чань яйысса абу чэскытжыкыс нем.

Чанёк кыкись-ни вэлі эддён матын шакалыс дынсянь, но мамыс ветлэтіс сыкэт этлаын. Шакал поліс сы ыджыт копытаезісь.



Видзчисис, видзчисис—нем оз пет. Пондіс мунны бокэ.

Съек казяліс сійэ чанёкыс. Сія ез тэд, кин съетэн, мый керэ? Лъебтіс учитик бэжоксэ да пондіс котэртны шакал дынэ.

Шакал пукаліс да видзчисис чанёкэс. Кэр чанёкыс вэлі сы дынсянь эддьэн-ни матын, шакал чеччэвтіс да пондіс котэртны чанёкыс дынсянь бокэ, но котэртіс сідз, медбы чанёкыс вермис сы съэрэ вэтчыны.

Шакал думайтіс бэбэтны чаньсэ мысок сайэ, мамыс дынсянь ылэжык.

Мысок сайын шакал бергэтчис чаньыслань да, топ кыз лэг пон, чеччэвтіс чаньыс сиви ылэ. Чанёк чеччэвтіс бокэ, сыбэрын вывланьэ да эддьэн ёна-ед бэрись-кокклезнас вачкис му бердас. Шакаллэн пиннез токо йештісэ нильдыны чань кучик кузя.

Чанёк ешэ этпыр чеччэвтіс да сылэ пидзэс гэгэрас лоис эддьэн зубыт. Сія мымда вын гэрэвтіс. Мамыс гэрэвтіс сылэ паныт, ачыс тэвчикэн лъебзыштіс керэс ылэ. Пеллесэ юр бердас ыжмитэмэн, пиннесэ векыштэмэн сія уськэтчис шакал ылэ.

Шакаллэн веж гэныс комокклезэн пондіс лъебзыны тэв кузя. Шакал мезмис вэлыс дынсянь да уськэтчис котэртны одзлань, а вэлыс сы съэрэ. Шакал мымда вын котэртіс одзлань, сія матісь-ни кыліс вэлыслісь лэг пин-

несэ. Кыдз не кыз сја вермис сѣтаки сайэвтчыны ылісь мыс сайын.

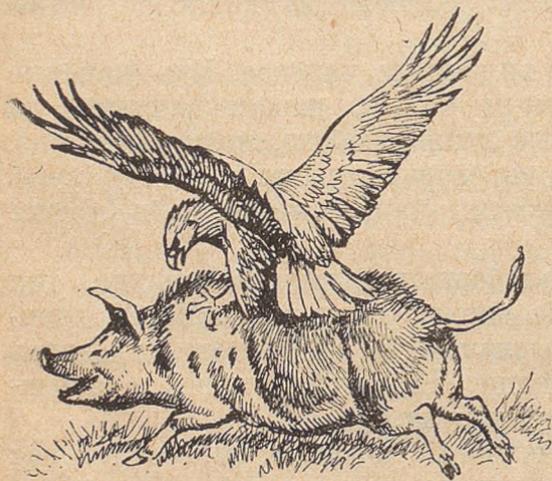
Чанёк радэн пондіс котэртны мамыскэт ю дынэ. Бэ-рись кокыс кузя сылэн котэртис вир. Ю дынын сја пэт-тэдзис нимасис да чэскыта онмэссис.

Орёл-беркут.

Беркут—медыджыт орёл. Беркут съэд рэма. Кузынас лоас метр гэгэр. Кэр паськэтас борддъесэ, дак этік борд-сянь мэдік бордэдз лоас кык метрся унажык. Ныр сы-лэн эддъэн ён, гыжжез кэстисъэмэсь, лэчытэсь.

Мам орёлыс кольттыавны пондэтчэ март мисечын. Кольттез пэжэ 35 лун. Пияннъез сылэн вевтгъэмэсь чоч-ком небыт гэнэн.

Кытчэдз орёл пияннъез ешэ позйын, аймамыс съек уджалэны поз гэгэр 20—30 километр ылына. Эта коста нія уна вийэны вэр каййезэс да звиррезэс. Этпыр орёл поз гэгэр адззисэ кольччэм коскаесэ да юрресэ 40 кэч-лісь да 300 уткалісь.



Орёллъез олэны эддъэн дырэн. Нельки кутэм орёллъез овлі-сэ 100 годся унажык-эн. Том орёллъез, кэд-нэ босътэны позісь, чожа велалэны морт дынэ. Мукэд по-раэ сідз велалэны, нельки пондэтчэны гажтэмтчыны съек, кэр мортыс мунас гортсис дыржык кежэ.

Воляын олісь орёл эддъэн страшнэй. Кы-ласэ-кэ орёллісь чирзэмсэ каййез, учитик звиррез, дак ылэ дзебси съэны быдэнныс. Мукэд кадэ орёлыс пышшэ-тэ учитик челядьэс. Уськэтчэ нельки ыджыт морт ылэ.

То мыҕ вэлі этпыр. Тыгыт орёл уськэтчис ыджыт пэрись порсь ылэ. Эддъэн пондіс порсьыс виксыны. Зык ылэ локтіс мужик да вашэтис орёлсэ.

Беркут лэгасис, съетэн-жэ лъебзыштис, кватитис каньэс да пуксис забор вылэ. Гыжъялэм порсыс виксэ, каньыс нявзэ. Мужикыс котэртис гортас пишпальла.

Кэр мортыс мыччисис пишпальнас, орёл лэгэн лъебзыштис сы вылэ да мэртис лэчыт гыжжесэ.

Пондисэ чирзыны, горзыны, корны отсэтсэ куимэн: госа порсь, кань да крестьянин. Котэртисэ съетчэ суседдъез, кутисэ орёлсэ да кэртилисэ.

Шогались слон.

Кыдз быд пораэ, 6 часэ слониха Джиндау клеткаэ мыччисэ кык завтрак: этікесэ сылэ, мэдсэ—пияныслэ. Джиндау тележка вылын вэлі 30 кило картовки, 40 кило свёкла да 1 кило сахар. Джиндау босьтис картовки, мэдис-бы сійэ аслас хоботэн вайэтны эм дынас да ез вермы. Хоботыс сылэн ез кэстись. Джиндау эддъэн норэн да вэснита пондисэ ружтыны.

Джиндау клеткаэ пырис чочком халата ветеринар. Сія кайис леснич вылэ да Джиндаусэ бытшэма омэн видзэтис.

Слонихалэн вэлі жар. Врач видзэтис Джиндау хоботэ, съетчин пыткас вэлі нарыв—ыджыт, кыдз яблок. Веськыт бокас сідз-жэ вэлі нарыв. Висисэ и коккес. Сылэн быдлаэт висис друг: и хоботыс, и бокуыс, и коккес.

Врачыс лап-лап керис кинас Джиндау неволькыт кынэм кузя да висьталис:

—Чэв, ёртэй, тье лоан здоров. Лечитны мийэ пондам тьенэ сідз: коккезат пондам керны пым ваннаез, кучик увтэ пондам керны йэла уколлъез, пондам бура вердны. Мийэ тьеныт пондам сахарсэ сетаулыны ешэ унажыкэн. Да сетам ешэ яблоккес. Тье съэрти лоас, не?

Вермис-кэ бы слонихаыс байтны, сія-бы натьтэ висьталис:

—Конешно ме съэрти. Ме-ед эддъэн чэскытсэ любита. Да и кин-жэ сійэ оз любит?

Кык недель-ни, кыдз Джиндау оз вермы ачыс сёйны. Сёян сылэ мыччэны зыр вылын, а юкталэны резиноувэй кишкаэн, съетшэмэн, кытшэмэн городдъезын киськалэны уличаез.

Кык недель-ни Джиндау новйэ брезентовэй сапогез. Нэль морт кышалэны Джиндау коккезэ енэ сапог-

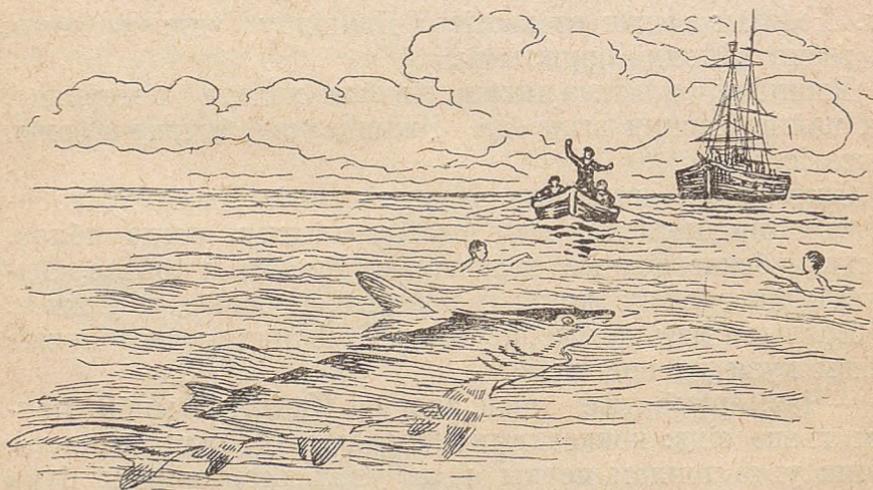
гесэ. Ена сапоггезэ кисьтэны пым ва. Ена и емэсь коккез понда ваннаез, кэдна йылісь баитіс врач. Пым сапоггезын Джиндаулэ эддэн шоньт да бур. Быд лун бэрти коккез сылэн висьэны небуражык и небуражык.

Пияныс дивуйтчэмэн видзэтэ сапоггес вылэ. Тыдалэ, сылэ сідз-жэ охота ветлэтышны съетшэм сапоггезэн.

Акула.

(Висьт.)

Миян корабльыс сулаліс Африка береггез гэгэр якорь вылын. Луньыс вэлі гажа. Мореланьсянь пэльтіс лэчыт тэлок, но рыт кежас погодьяе дзикэдз вежсис: лолавны лоис съэкыт, Сахара пустынясянь, быттьэ лонтісян гор дынсянь, миян вылэ пондіс пэльтны пым воздухэн.



Шонді лъедзчикэ капитан петіс палуба вылэ да горэтіс: „купайтчыны!“ Этік минута бэрти быдэс матроссьез вэлісэ ваын, лъедзисэ ваас парус, кэрталісэ сійэ, да керисэ парусас купальня.

Корабль вылын миянкэт этлаын вэлісэ кык зоночка. Нія медодз чеччэвтисэ ваас, но нылэ парусас вэлі дзескыт. Нія пондісэ парусыс сайын морёас уявны одзасьэмэн.

Кыдз дзэдзыввез кыкнанныс нюжласисэ ваас да быд вынісь тьермасисэ уйны сы местаэ, кытэн вэлі якорь весьтын бочкаокыс.

Этік зоночкаыс перво одзалис ассис ёртсэ, но сыбэ-рын пондіс кольччыны.

Пэрись артиллерист, зоночкаыслэн айыс, сулаліс палуба вылын да любуйтчис аслас зонэн. Кэр зоныс пондіс кольччыны сія горэтіс сылэ:

—Вынсътчыш, ен сетчы!

Друг кинкэ палуба вывсынь ыкэстіс: „Акула!“ мийэ быдэнным казялімэ ваас морскэй чудовищёлісь спинасэ.

Акула уйис веськыта зоночкаез вылэ.

—Бэрлань! Бэрлань! Бертэ! Акула!—пондіс чирзыны артиллерист. Но челядыс сійэ ез кылэ, нія уйисэ сё ылэжык, асьныс сералісэ, чирзісэ, нылэ вэлі ешэ гажажык.

Артиллерист бледэтэм, кызд полотно, вэрэтчытэг видзэтіс челядь вылэ.

Матроссыез лъедзисэ пыж, тьермасьэмэн чеччэвтисэ да быд вынісь пондісэ уйны зоночкаес дынэ; но нія вэлісэ ешэ былын, а акула дынэдз вэлі челядыс дынсянь токо 20 оськэв гэгэр.

Зоночкаез перво езэ кылэ, кызд нылэ чирзісэ да езэ и адззылэ акуласэ, но сыбэрын этыс бергэтчис акулаыслань. Мийэ быдэнным кылім, кызд сія чирэстіс да кынанныс пондісэ уйны бокэ.

Эта чирэстэмыс артиллеристсэ бытытэ саймэтіс. Сія чепэссис пушкаез дынэ. Бергэтіс хоботсэ, водыштіс пушка вылэ, метитчыштіс да кутіс фитильсэ.

Мийэ быдэнным, мымда-бы съетэн егэ вэлэ, повзим да кызд эшэммез видзчисям, мый лоас.

Ыпнитіс лыйэм, и мийэ казялім, кызд артиллеристыс усис пушкаыс бердэ да вевттис киезнас чужэмбансэ. Мый лоис акулакэт да зоночкаезкэт, мийэ егэ адззылэ, минута кежэ мяян син одзын лоис тшын. Но кэр тшыныс ва вевдэрас паськаліс, быд ладорсянь, перво жагвыв, а сыбэрын горэнжык и горэнжык да радуйтчэмэн пондісэ горэтлыны быдэнныс.

Пэрись артиллерист осьтіс синньесэ, лъебтіс ыштіс да видзэтіс море вылэ. Волнаез вылын тыдаліс кулэм акулаыслэн веж кынэмыс. Чожа пыжнас локтісэ зоночкаес дынэ да вайэтісэ нійэ корабль вылэ.

Жонь.

Кызкэ этпыр тэлэн ме осьті эшын. Керкуэ пырис басэк, гэрд мороса жонь. Борддъез жоньыслэн гэлісэ

сьэдэсь, пельпоннъез рудэсь. Ме сеті сылэ сю туссез да нянь крэшкаез. Сія перыта-ед кокаліс нійэ быдэс, пуксис джодж дорэ да пондіс сунасьны.

Чулаліс кынымкэ лун. Жонь велаліс пукавны менам чунь вылын, сёйис ки вылісь тусёккез, либо пукаліс менам пельпон вылын. Ме дынэ керкуэ пыравліс пон. Жоньыс перво поліс поныслісь эддьэн, а сыбэрын ез понды повны да нельки этлаын орсісэ. Перво жонь пуксьывліс поныслэ спина вылас, а сыбэрын пондіс пуксьывлыны и юр вылас. Мукэд пораэ видзэтан, видзэтан ны вылэ да серэм петас. Пон чеччалэ, эвтэ бэжнас, вувтэ, а жонь сы вылын, бытьтэ-ед седлоын, пукалэ.

Ме шутнялэмэн часто сьывлі сылэ ассим любимэй сыланкыввесэ.

Жонь бура радейтіс, кэр сійэ леститан. Мукэд кадэ босьта ме сійэ киам, волькэтла спина кузяс данюжэтэмэн шуа: „Дона жониньэй тье менам, бур каёкиньэй!“ Сьек сія пондэтчас сьывны, гажасялас да токо чеччалышлэ. Кынымкэ лун кежэ ме гортісь муні. Метэг жоньыс эддьэн гажтэмтчис.

Кэр ме гортэ локті, эдва, эдва верми чэвтчыны, сідз менэ жоньыс падмэтіс. Пыр льебаліс ме гэгэр. Сыбэрын льебзис менам пельпон вылэ да пондіс юрнас зыртчыны менам голя бердэ, топ и топ сідз, кызд ниртчэ кань.

Ешэ недыр льебалыштіс ме гэгэр, сыбэрын пуксис шкап вылэ да пондіс шутнявны менчим сыланкылэс.

Типок.

Дарья баб пуктіс даскуим кольть да пуксьэтіс ны вылэ курэгэс. Пэрись баб ез видзэт кытшэмэсь кольттес, а ны коласын этік кольть вэлі мэддъез сьэрти ыджытжык да зелёнэй вевья.

Пукалэ курэгыс бура, шонтэ кольттес. Мунас, невна актыштас тусёккез, юыштас ваок да бэра пуксьэ места вылэ.

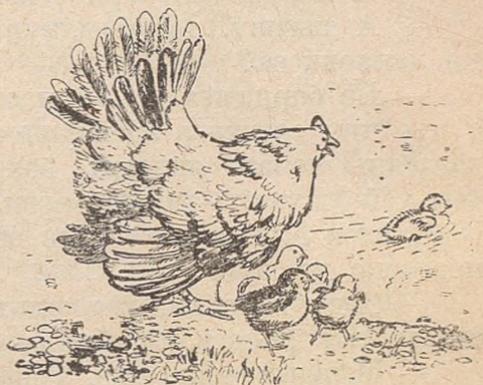
Пукаліс курэжок недель куим гэгэр и пондісэ кольттесісь петавны типоккес.

Быдэннысся сёрэнжык петіс типокыс зелёнэй вевья кольтись. Петіс ета типокыс не мэддъез кодь: гэна, веж, коккес дженытикэсь, нырыс паськыт!

Дивуйтчыштіс курэгыс аслас чукыля кока пиян былэ, да керны нем: кытшэм ем, а сё-ни-ед аслас пияныс. Любитэ сійэ сідз-жэ, кыз мэддбесэ.

Пондіс курэгыс велэтны пияннбесэ гаггез эктыны. Мунісэ этпыр пруд дорэ.

Кыз токо дженыт кока пиянокыс казяліс васэ, сьек-жэ тьермасьэ-мэн ваас уськэтчис. Курэгыс казяліс етэ да пондіс горэн чирзыны, борддъзнас эвтэ, сідз-бы и ваас чеччэвтэ. Типоккес котрасьэны жэдзэны, бытьтэ шуэны: „Отсалэ, дона отир, вонным миян вэйэ!“



А вонныс ез и думайт вэйнытэ, сія кокнита уяліс, сыніс васэ аслас перепонкаа, паськыт лапаоккезэн.

Кыліс курэглись чирзэмсэ Дарья бабэ, котэртис типпез дынэ, казяліс, мый сылэн керэ чукыля кокыс да шуэ:

— То-ед! Синтэм курэг моз, тыдалэ, бабукаыс увтэ пукті утка кольть!

Повзьэтісэ.

Ограда шэрын пондісэ тышкасьны кык петук. Борддъзнысэ паськэтісэ, голя выланые гэнныс сувтіс. Вэлі нейджит петушокыс, а кэр гэныс сувтіс, сьетшэмыджыт лоис, нельки полэм петэ сы былэ видзэтны. Курэг, кэр лэгасьэ, сідз-жэ борддбесэ паськэтэ, да бытьтэ ыджыт-жык-жэ лээ. А ыджытыс былэ не быдэнныс уськэт-часэ—полэм петэ.

Электрическэй бабука.

Котэртисэ Максим дядь дынэ челядь:

— Висьтав, Максим дядь, кыз электричествонас типпесэ пэжэны?

— А тійэ перво меным то мый висьталэ: кыным кольть туйэ пуктыны тіян бабука увтэ?

— Дасвит,—горэтчис Митя.

— Вот сія и ем-ед. А менам электрическэй бабукаэ не этік сотня друг пэжэ.

Челядь токо эммезнысэ осьтісэ.

— Тіян курэгныт кэр кольттесэ пэжэ?

— Гожумэн!—ыкэстісэ челядь.

— А менам электрическэйыс—быдса год.

— А тьенат, Максим, курэгыт съетшэм-жэ: борддъеза да лапаоккеза?

— Не борддъез, не лапаоккез сылэн абу. Етэ ящик, а съетчин сотчэны электрическэй лампочкаез. Лампочкаезсянь шоналэ ящикас воздыхыс и шоналэны кольттез. Сійэ шуэны—инкубаторэн.

Съетэн Митя съесся ез вермы терпитны, чеччэвтіс местасис да шуэ:

— А друг да ящикас кольттес пусясэ? А пуэм кольтте-сис и электрическэй бабукаыс-ед оз вермы пэжны типесэ!

— Мывкыдаэсь тійэ. Токо сія мортыс, кэда медперво керис инкубаторсэ, вэлі мянся не глупэйжык.

Инкубаторыс керэм сідз: кыз токо ящикын лоз эддъэн жар, этік лампочка кусас.

— Тьенат курэгыт кыным лун пэжэ типесэ?

— Менам курэгэ пукалэ сымда-жэ, мымда и тіян—кыкдаэ этік лун.

Кыз токо петаласэ типез, нійэ съек-жэ нэбэтасэ косьтісянінэ. Съетэн электрическэй гор нійэ съек-жэ шонтас да косьтас.

Косьтісянініс типез колэ нуэтны мам керкуокэ. Мам керкуокын куим жыр. Первэйыс—узылан жырок, кытэн сулалэ электрическэй гор, мәдікыс—гуляйтэм понда, съетэн крышаыс керэма стеклоись. Куимэт жырокын—потолокыс керэма проволокаись.

Съетшэм мам керкуокын типез олэны кватъ-кыкъямыс недель гэгэр, кытчэдз оз велалэ бытшэма ветлэтны, кытчэдз оз вынсялэ.

Хозяйка да курэг.

(Басня.)

Этік курэг кольттыліс быд лун.

Хозяйка думайтэ: понда-кэ курэгсэ вердны буржыка, натьтэ сія пондас кольттыавны унажыкись.

Сідз и керис.

А курэгыс госсяліс да кольттыавнытэ дугдіс.

УЧИТИК МУЖИЧОК.

Ме этпырись тэвнас, кэр кадыс зъев кэдзыт,
Сук вэр пытшкись пета, а вэлі мороз!

Видзэта керэсланьэ вэв мунэ, жэдзэ.

И пес кыскэ додтыр, южэтэ полоз.

А вэв одзас мунэ, сермэт бердэ кутчэм,

Учитик, учитик, пистик кодь морток.

Пимиез кэмалэм, оськалэ оз сувтчы,

Кеписсез-вапсыррез, кыскасьэ поньток.

— Олан-вылан, ёртэй!— „Мун бокэ, мый дзэран!“

— Тъе лэг тай-нэ вэлэмыт, учитик пи?—

Кералін кыс пестэ?— „Кытісь, кыз не вэрьсь,

Уджалам-ед этлаын айэкэт ми“.

(Быль вэр пытшкын кыліс кытэнкэ керасьэм.)

— Ыджыт-я семьяныт, висътав меным тье?—

— Семьяным тырдоз, да унажык панясись,

Уджалиссез йетша, вот тятъэ да ме...

— Вежэрти. А кыз тьенэ шуэны?

— Власэн.

— Кыным годся, ёртінъэй?

— Квать тырис, квать!“

— Но, вэрзы!— сідз зоночка горэтіс басэн,

Шупытжыка оськэвтіс. Киас кузь шать.

Челядь вузалэм.

Ета вэлі важын-ни, ешэ царь дырни.

То кыз миян керлісэ. Локтэ морт деревенскэй бед-
няккес ордэ, кэдна кошшэны местаез, кытчэ-бы сетын
ассиныс экмыс годся зон либо ныв. Гортаныс вердсы-
ны немэн, няныс абу. Морт—челядь небись быднэдж
бэбэтлэ, кэсйэ велэтны бедняклісь пиянсэ кытшэм-кэ реме-
сло бердэ. Аймамныс радэсь, сетэны ассиныс челядьнысэ.

Сідз деревняезэт эктас челядьсэ дас морт гэгэр.
Вайэтас нійэ станцияэдз. Баитас кондукторкэт, медбы
нійэ билеттъезтэг, кэччезэн нуэтны городэдз.

Городын челядь небись нуэтэ челядьсэ быдкодь
кустарь дынэ: сапог вуриссез дынэ, слесаррез дынэ да
мэдіклаэ.

Кустарсянь ета челядь понда босътас деньга, му-
кэд кадэ дас руб гэгэр этік морт понда. Вэлі сідз,

нельки этік керкуас коляс челядѣксэ дас гэгэр. Челядь небисьлэ бэра сетэны виль заказ, и сія мунэ бэр деревняэ эктыны челядсэ.

Ловъя товар небисьыс, кустарыс полэ, юасьэ:

— Тье вот сійэ ме дынэ колян, а сылэн, поди, татэн кытшэм родня ем?

— Ен пов,— шуэ челядь небись,— некин сылэн абу, кер сыкэт мый верман, быдсэн сія тьенат кипод ув-тын.

Ванька Жуков.

Экмыс годся зоночкаэс, Жуков Ванькаэс, сетисэ велэтчыны сапог вурись дынэ.

Этпыр, кэр хозяиныс да пэрьисъжык уджаліссес мунісэ, сія хозяиныс шкапись судзэтіс чернилоэн посудаок да сімэм пероэн ручкаок. Паськэтіс ас одзас нэйтчэм гижэт торок да пондіс гижны.



Медперво, кытчэдз ешэ ез пондэтчы гижны, сія размэд полэмэн видзэ-тіс эшыннъез былэ да ыбэс былэ. Гижэтокыс сылэн куйліс лабич вы-лын, а ачыс лабич одзас сулаліс пидзэссъез вы-лас.

— „Муса дедук, Константин Макарович! — гижис сія. — Гижэ тьеныт письмо. Абу менам не айэ, не мамэ, токо тье этнат менам кольччин“.

Ыш ловзисис Ванька, кэтэтіс перосэ да пондіс одзлань гижны.

— Тэн менэ бура и вартлісэ сы понда, мыля онмэс-си кагасэ гытчэтікэ, ачым ег казав, кыз эта лоис. Пэ-рьисъжык уджаліссез, подмастерьёез, ме вылын токо сера-лэны, а хозяинэ, мыйэн шедас, сійэн и менэ вачкэ, а сёяныс некытшэм абу. Асывнас сетасэ нянь, эбедайтам кашаэн да рытнас бэра сетасэ нянь торок. А узыны менэ тшэк-

тэны посодзын, а кэр кагаокыс горзэ, съек ме немымда ог узь, пыр гытчэта зыбкасэ.

— Дона дедук, жалейт менэ невна, бось менэ татісь, понда овны тьекэт деревняын. Ог вермы съесся татэн овны. Бура ме тьенэ кора, бось менэ татісь, онкэ бось, кула ме татэн“.

Ванька нюмыртыштіс эмсэ, чышкыштіс съэд кулакас синньесэ да пондіс горзыны.

— Вовлы, бур дедіньэй,—гигис Ванька одзлань.— Жалейтыш тье менэ айтэм-мамтэмэс, бось менэ татісь. Татэн менэ быдэнныс токо вартлэны, а кынэмэ менам кыз сималэ, съетшэм меным гажтэм, нельки висьтавны ог куж, пыр ме горза. Ыста поклон Олёналэ, кривэй Ёгорколэ да ямщикнымлэ, а гармоньясэ менчим некинлэ ен сет. Кольчча тьенат нучокыт Иван Жуков. Дона дедук, вовлы“.

Ванька нельпэв кэстіс письмосэ да сюйыштіс сійэ конвертэ, кэдэ ешэ рытнас босьтіс копейка вылэ. Недыр думайтыштіс, босьтіс ручкасэ да гигис адрес:

„Деревняэ дедэлэ“.

Гыжйэвтіс юрбэрсэ, ешэ недыр думайтыштіс да содтіс: „Константин Макаровичлэ“.

Чери вузалан лавкаын.

Этпырись асьяпоннас одз саймэтіс Ильясэ дядьыс да шуэ:

— Миссы чожажык да сэстэмжыка.

— Кытчэ сідз?—ешэ он-пыр юаліс Илья.

— Местаэ. Чери вузалан лавкаын служитны пондан...

Этлаын Петракэт Илья муніс улича кузя. Локтіс лавкаэ и адззэ: конторка сайын сулалэ ыджыт, кыз кынэма мужик.

— Поклонсэ сет!—гусьэн горэтчис Ильялэ Петра.

— Кыз тьенэ шуэны?—кыз голосэн юаліс мужикыс.

— Ильяэн,—висьталіс Петра.

— Но, Илья, видзэт менам бытшэмика. Эні, хозяинся, тьенат некин абу. Абу некытшэм родня, не тэдсаез, некин, вежэртін? Ме тьеныт ай и мам.

Этік приказчик Ильяэ тшэктіс бэрийны кэньэсись чери. Зоночка пуджис соссьесэ да пондіс, кыз шедас, кутавны черисэ.

— Юрэттис кут, бэбэв!—негорэн висьталіс приказчик.

Мукэд кадэ Илья кутавліс ловъя черисэ, када су-лаліс этік местаын. Но оз йешты кутны, кыз сьек-жэ чериыс кисис нильдас.

— Чожажык бэрий!—ыксіс приказчик.

Илья эддбэн бытшкис чуньсэ плавник коскаэн, ку-тіс чуньсэ эмас да пондіс нимавны...

— Кыскы чуньтэ!—кыз голосэн рьякэстіс хозяин.

Сыбэрын сетісэ зонкалэ. ыджыт чер, тшэктісэ пыр-ны джоджулэ да сьетчин поткэтны йы, и поткэтны сідз, медбы вэлі бур, волькыт.

Учитик йы тороккес пырисэ Ильялэ йэрнэс ворот сайэ, чеччалісэ чужэмас. Джоджулын вэлі кэдзыт, пе-мыт. Недыр мыйись Илья быдэс люзьва петіс джоджу-лісь да висьталіс хозяинлэ:

— Ме сьетчин кытшэмкэ банка жугді...

Хозяин дыркодь видзэтис сы вылэ да сыбэрын го-рэтчис:

— Эні ешэ нем ог шу. Сійэн нем ог шу, мыля ачит висьталін. Керан-кэ мый мэдпырся, бура лета пеллетэ...

Туйыс оссис.

Васялэн айыс уджалэ кэмкэт вуран фабрикаын. Лок-тіс сія этпыр уджалансянь гортас. Адззэ: Вася лыддбэ-тэ книга. Сія и шуэ:

— Мый тье, Васю, лыддбэтан?

— То, Жуков Ванька йылісь лыддбэта.

— Бур?

— Эддбэн бур, токо жаль зоночкасэ.

— А ноко лыддбэтыш, ме кывзышта.

Пондіс Вася лыддбэтны. Айыс кывзіс, кывзіс да и шуэ:

— Ета правильнэя гижэм. Сідз и менэ кэркэ учэт-сянь велэтисэ.

А сыбэрын серэмтчыштіс да и шуэ:

— А мый, чожа-ед и тьеныт колас мунны. Велэт-чыштін невна грамотаас—тырмас! Колэ и тьеныт кы-

тшэм-кэ удж бердэ велэтчыны. Босьта вот тьенэ школа-сис да сета мастер дынэ. Тьенэ-ед сідз-жэ пондасэ велэтны.

А Вася сылэ шуэ:

— Но, эні абу-ни сідз. Миянлэ школаын висьталісэ: эні-пэ быдэнныслэ колэ школасэ кончитны. Да и вартлы-нытэ ме ачымэс ог сет. Ме пионер. Ме-дор сувтас от-рядэ.

Айыс сералэ:

— Бура баитан. Эні не сія кадус. Советскэй власть оз сет эбидитны челядсьэ. Эні рабочэйесэ велэтэны не сідз.

— А кызд?

— А то кызд: небыдса шэрэт школа тьеныт колэ кончитны. А верман кончитны и шэрэт школа, верман велэтчыны техникумын, педучилищын. Пондан-кэ бура велэтчыны верман мунны университетэ, либо институ-тэ. Он-кэ понды съетчин велэтчыны, верман велэтчыны фабзаучын. Петан съетчинісь и верман уджавны ыджыт заводдъезын да фабрикаезын.

Эні уджалісезлэ быдлаэ туйыс осьта, токо велэтчы, ен дышэтчы.

Шонді.

(Ненецкэй школаын велэтісьлэн висьтасьэм.)

Царь дырни ой ладорись народдъезлэ школаез некин ез кер. Азбука нылэн асланыс ез вэв.

Книгаез асланыс кыв вылын сідз-жэ езэ вэлэ.

Токо советскэй власть дырни нылэн лоис асланыс азбука, книгаез, школаез.

Эддьян ылынсянь вайэтэны школаэдз челядсьэ. Велэт-чисьыслэн аймаммезные олэны школа дынсянь 600—700 километр ылына.

Гожумэн тундраын быдмэ турун. Веж турун кола-сын позьэ казавны кытэн тыок, кытэн нюр, а кытэн и юок котэртэ. Тэлэн тундраын токо йы да лым. Съек кок йылын кокнит кэррезлэ быдлаэ осьсэ туйыс.

Доддялас ненец кэррезэс кокнит додэкэ, пуксьэтас челядэкэс да кыскас нійэ школаэ. Съетчин нія олэны тулысэдз.

Велэтчись ненецез понда годын медгажа лун—ета кэр первуись мыччисьэ шонді.



Съетчин, кытэн олэны ненецез, кык мисеч кыссыэ пургаезэн, ыджыт тэввезэн, полярнэй ой.

Неылын миян школа дынсянь ем вылын керэс. Сысянь ылэ тыдалэ. Ета керэс вывсянь казялан шондїсэ медперво. Медодзза луннас оз ков токо сёрмыны. Шондїсэ чуть токо тыдалыштас да съек-жэ и пуксыэ. Кытшэм-ед гажа да бур адззывны медодзза югэрэс!

Школасянь челядысэ котэртэны керэс ыллэ. А съетчэ важын-ни эхсыэмась посёлоксисэ быдэс отырисэ, съетэн-жэ и поннъезнысэ.

То, пондэтчэ гэрдэтны кымэр дор. Быдэннысэ видзчисьэны. Вот усисэ шондї югэррез. Мыччисисэ шондї. Челядысэ чирзэны: „Шондїсэ, шондїсэ!“ Том зонкаез лыйлэны пишаллезисэ. Том и пэрисэ шовкэтэны оча долонь, радуйтчэны шондї мыччисьэмлэ. Кыдз ош пияннъез туплясьэны лымын челядь, а этлаын ныкэт и поннъез.

Лунысэ эні пондасэ содны.

Ойвывланьын эддъэн радейтэны шондїсэ. Ойвывланьын олїсэ отирлэн медбур кыв—шондї.

Ненецез асланысэ бур сыланкыввезын сїдз и сылэны:

*Ме пукала да видзэта море ыллэ.
Бур миянлэ кушманныллэ-
меныл, шондїлэ да моревылэ.*

Кыс-Мария.

Кыс—якутскэй кыв ылын лоэ ылочка. Олэ ета кыс учитик эшынока лажмытик керкуокын вэррез, керэссыез да юез коласын.

Керку, кытэн олэ кыс-Мария, шусьэ юртаэн, а странаыс Якутияэн.

Ны селоын быданныс вэралиссез. Нылэн вэралан колхоз. Вэралиссез вийэны звиррезэс, а звир кучиккесэ нэбэтэны кооперативэ. Съетчин ния небэны: пизь, сахар, керосин да ситец. Арсянь Мария пондэтчис ветлыны школаэ.

Омэн Советскэй Союз пасьта, сідз-жэ и Якутияын, колэ, медбы быдэс отирыс вэлі грамотнэй. Быд асылэ чочком лым кузя этмэдэрсянь челядыс котэртэны школаэ.

Кыс аслас подружкаезкэт пукалэ школаын.

А неважын велэтіс висьталіс, чожа-пэ татэн кирпичись сувтэтасэ ыджыт виль школа, съетшэмэ-жэ, кытшэмэсь ыджыт городдэзын.

Висьталэ велэтісбыс ыджыт город йылісь, сы йылісь, кыз сельсовет иньдіс сійэ велэтчыны, медбы сія пондіс асланыс селоын велэтны челядэсэ.

Кыс-Мария да мэддэс кывзэны велэтісэс. Велэтіс висьталэ нылэ Советскэй Союз йылісь, отир йылісь, кэда олэ Союзас.

Кывзэ кыс-Мария велэтіслісь, син вылісь сійэ озлэдэ, а ачыс оз верит.

„Нежли эмэсь съетшэм челядь, кэдна ветлэтэны кушэсь сійэн, мыля нылэ жар. А миян тэлыс съетшэм кузь, да съетшэм дженыт гожум!“

Медбы не кынмыны, кыс ветлэтэ гэна пасьэн.

Кыс-Мариялэ быдэс охота вежэртны, быдлаэ велэтчыны.

Учитик кыс локтэ школаись, босьтэ книгаез да лыддэбэтэ. Сыбэрын босьтэ карандаш да пондэтчэ гижны то кытшэм кыввез:

—Ло готов!

Март мисеч, лун кыкъямысэт.

Кышэтэ листэй календарь:

Ноябрь, декабрь, январь, февраль.

Чулалэ буква, цыфра сьэд,

Мукэдыс ем коласас гэрд.
А листлісь, кытэн кренделёк,
кэстыштіс мамэ пельэсок:
—Вот праздник миян, нылэй, тэд:
Март мисеч, лун кыкъямысэт.

Этік узбечкалэн история.

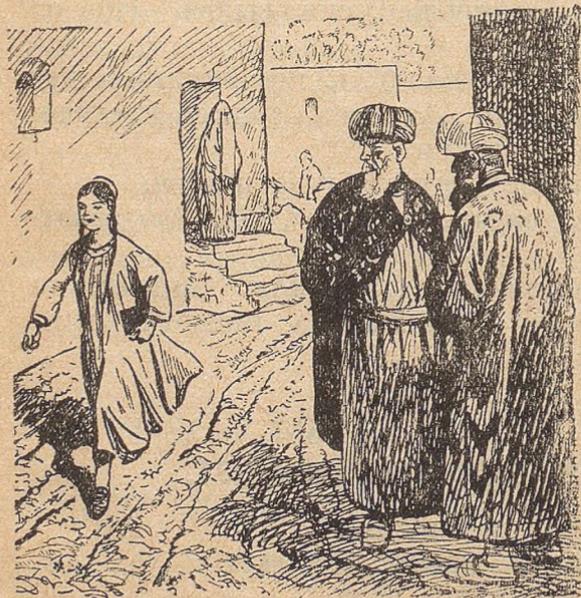
—Ниаз, сукты няньсэ!
—Ниаз, лонт горсэ!
Пымалэм Ниаз котрасьэ этмэдэрэ.

—Ме муна Хамра дынэ,—юасьэ Ниаз мамыслісь.
—Мун, токо этэрас некытэн ен сувтчы.

Ниаз босьтэ стена вылісь паранджа. Быдсэн юрнас, киезнас и коккезнас дзэбсисис Ниаз паранджаас. Чужэмбансэ вевтис сьэд сиись кыйэм сеткаэн.

Ниаз мунэ паранджаын. Чапкыны сійэ оз туй: видасэ. Локтіс Хамра дынэ.

—Тэдан,— шуэ Хамра,—ем керку, кытчэ эхсьэны миян инькаез, сьетчин туйэ мыччавны чужэмбантэ. Эта керкуыс шусьэ клубэн.



Мунэны кык инька, кыкнанныс паранджаезэн. Кэстісьэмась, эдва коккезнысэ кыскалэны. Натьтэ пэрисьэсь.

То ыджыт каменнэй керку. Эшыннъез паськытэсь, югытэсь. Эта керкуэ пырисэ кыкнан инькаыс. Осьтісэ чужэмбаннъез. Ена вэлісэ не пэрись инькаез, а кык том нывка.

Ыджыт да вылын жырын, пызан сайын пукалэны инь-каез. Кэсыник роч инька баитэ:

—Паранджасэ колэ чэвтны, чапкыны. Неправильнэ баитэны пэрись отирыс, бытэ-пэ узбечкалэ колэ ветлэтны пыр веттисьэмэн. Паранджасянь умэльсялэ здоровьё. Велэтчыны колэ узбечкалэ—овны съек лоас кокнитжык. Адззатэ, мымда инькаес ветлэтэны веттись-тэг-ни. Тийэ томэсь, пондат уджавны. Осьтэ чужэмезнытэ.

Ниаз кывзэ. То-ед кытшэм бур! Некэр сия етшэм сёрнисэ ешэ ез кывлы.

— Ниаз, тье урок вылэ котэртан?

Ниаз гогыш керис юрнас, ачыс котэртэ улича кузяс. Пасьталэма розовэй платтё, юр вылас пуктэм зелёнэй тюбетейка. Паранджатэг.

Котэртэ, ачыс сералышлэ. Быдсэн сия лоэма мэдкоть.

—Стыдыт абу!—бобгэ ныр увтас дзор старик.

—Но и кад локтис!—горэтчис паныт мэдик старик.

А Ниаз нийэ оз кывзы. Сия пырис-ни клубэ.

Съэкыт видзны киас перосэ. Дасвит год оліс Ниаз, но некэр съетшэм уджэс ез кер.

—Но да-ед эні быдэс пондас мунны мэднэдж, коліс токо пондэтны.

Гэрд знамя орден.

Локтис этпыр Колялэн мамыс школаэ да пондіс чэвтны пальтосэ. Сы ковта вылын челядь казялісэ биэн сотчана Гэрд знамя орден.

—Видзэтэ-жэ, видзэтэ,—инькаыс орденэн,—дивуйтчэ-мэн горэтчис Клим.

—А иньпэлэсыслэ разь орденньесэ сетэны-жэ?

—Ачыт-ед адззан! Новйэ-тай, натьтэ вэлісэ заслу-гаез, сы понда и сетэмась.

—А мый понда тьеныт орденсэ сетисэ? Висьтав миянлэ,—пондісэ корны челядьыс.

Колялэн мамыс серэмтчыштіс да шуис:

—Висьтала, челядь, висьтала.

Эта вэлі 1919 годэ. Съэкыт съек вэлі кадыс. Генераллэез да офицеррез омэн гэгэртисэ том Советскэй республикасэ. Чуть не быдэс рабочэйис миян фабрикаис мунисэ фронт вылэ.

Этлаын ныхэт муні и ме.

Этпыр лыйсикэ, мийэ ег казялэ, кызэ вэриь петэ-
мась казаккез. Красноармеецез повзисэ, мукэдыс чап-
кисэ винтовкаесэ да пондисэ котэртны.

Ме ег вермы терпитны да кызэ рякэсті:

—Ёртъез, огэ сетчэ! Ачым видза киам винтовка
да усъкэтчи одзлань казаккез вылэ. Ме бэрын горэтисэ
„Ура!“ Быдэс полкыс усъкэтчис ме съэрэ. Вашэтимэ
врагэсэ.

Вот ета понда, меным сетисэ Гэрд знамя орден.

Мамэлэн полёт.

Некэр ог вунэт
лун етэ ме,
Мартовскэй вэлі
луныс.
Мамэлэн шлём вылас
векнит ремень,
веж кучиковэй гуня.
Му вылэ чашкэ
ассис вуджэр
ыджыт самолётлэн бордыс.
Ог вунэт етэ лунсэ некэр—
ед мамэлэн вэлі полётыс.
Пропелдер бергэтчис
этпыр,
кыкись,
сьесся чожажык,
чожажык кайэ,

вылэжык,
вылэжык,
и адзза ме,
кызэ нёбоас
точка кодь мунэ.
Мамэлэн шлём вылас
векнит ремень
и веж кучиковэй гуня.
Мам понда съэлэмэ
оз дрэжит
велэтчис—и тэдэ мамэ,
и ме сідз-жэ лъебзя,
кэр лоа ыджыт...
Ме, кызэ и мамэ,
кута ёна
советскэй лётчиклісь
знамя.

Тулыс.

Нёбо кузя шонді
ветлэ вылына,
мулісь морос шондіе
шонтны-ни ёна.

Кэдзыт тэв чулаліс,
сыліс чочком лым,
юыс тырис ваэн...
Чу, гымалэ гым.

Вэрсянь медодзза телеграмма.

Локтисэ съэд рака табунъез. Пондисэ вэрын сывны дзу-
люмmez, пистэггез. Видзчисям съэдкайезэс да ыбшаррезэс.

Лым увтын пондисэ эхсыны ва. Вэрын пуез вылын
лымыс пондисэ сывны, ны вывссянь вотялэ ва. Оййезнас
ваес быдлаын кынмэны, вевттисьэны йыэн.



Иньпэв рака вайис медодзза кольть. Медбы коль-
тыыс ез кынмы, ракаыс позсис оз и петав. Сёянсэ сы-
лэ ваялэ айпэлыс.

Йы вевдэрэ петэ ва. Лымыс пышшэ, вэрын курзэны
таррез, тукэтэны кыррез.

Ош сё ешэ узьэ.

Вэрын нимасиссез.

Кэчлэн шогмисэ учитик пияннъез. Шогмисэ ния лым
вылын. Кэч пияннъес шогмэны гэнаэсь да синнъезаэсь-ни.

Урлэн сідз-жэ емэсь пияннъез-ни. Кушэсь, синтэ-
мэсь... куйлэны шоньт позъяс, сунасьэны. Токо сы пон-
да и саймывлэны, медбы невна нимасьышны. Нимасясэ
да бэра узьэны.

Ош берлогаын сідз-жэ быгласьэны пияннъез. Туп-
лясьэны куим ош пиян. Ния нимасьэны ешэ музыкаэн.
Нимасикас асьныс урзэны.

И иньпэв барсуклэн емэсь пияннъез. Гырись кодъэсь-
ни, мисеч-ни чулаліс кызд чужисэ. Ния оз урзэ. Да кэть
бы и урзісэ дак он кыв—барсуклэн норайс пыдын. Бар-
сук пияннъезлэн гыжжез кузьэсь да ёнэсь. Лоас мыйэн
гарйыны норасэ, кэр барсук пияннъез быдмасэ.

Тулысэн.

Мунам, мунам ми
да и сувтчыштам,
гажа видзезэн
ми любуйтчыштам.
Ми любуйтчыштам

да кывзыштамэ,
юез, шоррез кызд
горэн больгэны,
кызди нёбоын
сьылэ ыбшарыс.

Сьэдкайез локтісэ.

— Видзэтэ, сьэдкайез! — горэти кинкэ.

И былъ, тополь уввез вылын пукалісэ сьэдкайез. Воробейез сьэрти ня вэлісэ унаэн гырысьжыкэсь да эддъэн сьэдэсь.

Сьэдкайез пондісэ асланыс поззъезэ ваявны нитш, вата, гэн, пух.

Нія любитэны пыдын поззъез. Сьетчинэдз оз судз лапанас кань, оз судз ракалэн кузь нырыс.

Тулыснас сьэдкай некэр оз кошшы аслыс сёянсэ воздухись да пу вылісь. Сёяныс сы понда му вылын да муын. Быдса гожумэн сія эддъэн уна сёяс быдкодь насекомэйсэ, кэдна тшыкэтэны садын да карчйэрын быдмассъез.

Дивуйтчэмэн видзэтан сьэдкай вылэ, кэр сія вэтлісьэ аслас добыча сьэрын. Походка сьек сылэн шупыт, нёжтэм кодь, ветлэтэ сія сьек невна бокись-бокэ пэлінясьэмэн. Друг сувтыштас, бергэтчас этладорэ, мэдэрэ. То шульгалань, то веськытлань мышкыртас юрсэ. Шупыта кокыштас да пондас котэртны одзлань. И бэра, бэра сідз.

Буржык видзэтны сьэдкай вылэ одз асылэн, шонді петтэдз. Пукавны-кэ асылэн гусьэник кытшэмкэ садын, то сьэдкайез чожа велаласэ морт дынэ. Токо чапкалэ нылэ гагоккез и сё матэжык да матэжык. Недыр мыйись сьэдкай пондас босьны сёянсэ тіян киись, пондас пуксьыны тіян цельпон вылэ.

Вэрсянь спешнэй письмо.

Вэрын ваыс петэма берегтезісь.

Уна горё вайис тулысыс вэрын оліссезлэ. Ваез сідз ыждісэ, нельки вэтисэ береггесэ. Мукэд местаезын омэн ва.

Быдласянь мяян дынэ локтэны вэрын оліссезэс ваэн вэтьэм йылісь юэррез.

Унажык дэнзис кэччезлэ, кроттъезлэ, шыррезлэ да мэдік звироккезлэ, кэдна олэны му вылын да му пытшкын. Ваыс пырис ны оланіннъезэ. Звироккезлэ ковсис гортсиныс пышшыны. Кин кызд кужис, сідз и пышшис.

Крот аслас нораын невна ез пэд, кэр ваыс берегсэ вэтис. Сія петіс му пытшкись вевдэрэ да пондіс уйны, кошшыны кэс места. Локтіс кэс берегэдз да бэра нырнитіс му пытшкэ.

Вэрсянь телеграмма.

Увтэсэнь лымсэ кинкэ лъебтіс. Мыччисис звирлэн эддээн ыджыт чука.

Ета петіс ош иньпэв кык ош пиянкэт. Сія эддээн паськыта осьтіс эмсэ, медбы съесся оныс ез пет, да пондіс мунны вэрас одзлань. Ош пиянньес чеччалэмэн котэртісэ сы сээрэ.

Тэвбытэн сія эддээн умэльтчэма, лоэм рукйэс гэна.

Дыр узьэм бэрын сія ветлэтэ эні вэрэттэс тшыг. Сэйэ быдэс, мый усяс син вылас: вуджжез, мэймуся турун, ягэд. Шедас-кэ сёяс и кэч пиянэс. Ош пиянньез нималэны мамсэ.

Кыдз сизим плотник вуджэмась ва сайэ, кэр йыыс вэрзьэма-ни.

(Плотниклэн висьтасьэм.)

Сибалімэ-ни ю шэрас. Друг вывланьын лъебтісис ыджыт шум. Сія-жэ кадэ менам кок увтісь йыыс вэрзис, пондіс уйны, ме невна токо гатшег пэр. Кэр ме видзэті вывланьэ да казялі, мый съетчин керсэ, повзьэм увъя менам горшам топ мыйкэ тасасис, ме ег понды вермыны горэтчыны, синньезэ пемдісэ. Рудкодь йы вевдэрыс бытьтэ кыдз ловзис, горбыльтчис. Небура шутнялэмэн ме гэгэр ваыс петіс йыыс коласэт. Ета шумын кыліс Осиплэн шыыс.

—Рознитчэ... рознитчэ—торйэн мунэ... Вэрзьэтчис, матушкаыс, вэрзьэтчис. Гажэнжык, челядь!

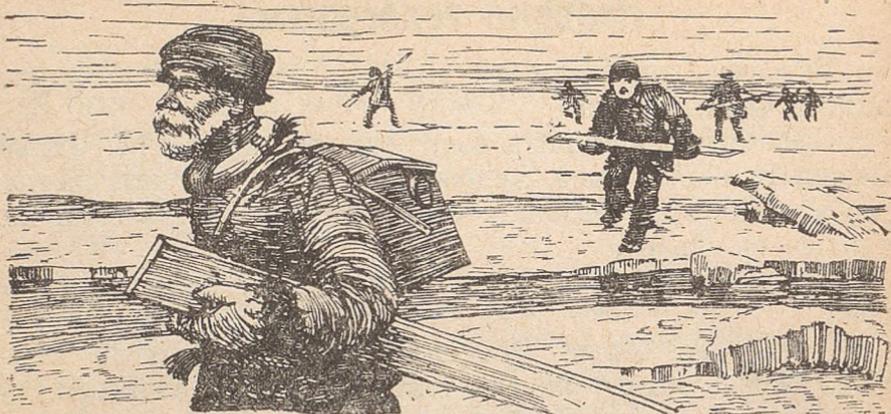
Сія чеччаліс, бытьтэ сы вылэ уськэтчисэ зіез. Поснит торрез вылэ жугалэмэн, йыыс ме увтын кажэтіс. Коккез вылам кайис ва. Ме тьермасьэмэн уськэтчи Осипыс дынэ.

—Кытчэ?—рякэстіс сія.—Сулав! Ен чеччав! Ед грудитчэ! Юррезнытэ поткэта!

—Вэям,—негорэн висьталі ме.

—Чэв!.. Вэйнытэ и дурак кужас, а тье вот пет...

Медодз йыес коласэ шедіс Мокей Будырин. Сія муніс быдэннысся спокойнэйжыка, но друг бытьтэ кинкэ коккезэттэс сійэ кыскис. Йы вылын кольччисэ токо сылэн юрыс да киес, кэднійэн вэлі кутчисьэма пэв бердэ.



—Отсав!—горәтис Осип,—ед чукәртчә быдәнныт, әтiк, кыка—отсалә!

А Мокей шуис:

—Едә локтә, зонкаез... Ме этнам. Этнам кызкә...

Петис йы вылә да, паськәмсә пидзраликә, шуис:

—Етадз, батя, и былись вермам вэйны.

Вамәм паськәмән да кәмкәтән чеччавны вәли сьәкыт, ния кыскисә увлань. Быдәнныс лоисә нильыгәсь, одзлань мунны вәли сьәкыт, но жагвыв да покорнәя мунисә. Осип чеччалис йы вылисә йы вылә кәч моз. Чеччәвтас, сувтчыштас да мәддъеслә видзәтәмән шуә:

—Видзәтә, кыз колә!

Кыным матәжык локтисә берәг дынә, сыным йыыс лос поснитжык, частожык пондисә шедны отирыс ймес коласә.

—Городсә чулалимә-ни, чожа миянәс петкәтас Волга вылә. А сьәтчин йыыс ешә ез вәрззы, миянәс вермас сы увтә кыскыны.

—Тыдалә, вэям,—гажтәма горәтчис Мордвин. Но друг әддъән ыджыт плас пыкәтасис берәгас.

—Котә-әрт!..—горәтис Осип.—Котәрт мымда вын!

Чеччәвтис йы вылас да усис. Мордвин да ме сувтчим Осип гәгәр, мәдiм сылә отсавны.

—Котәртә, мый ешә!

—Чеччы, дядь!..

Сiя мышкыртис юрсә.

—Тыдалә, кокәс чеги ме... ог вермы чеччыны...

Мийә лъебтим сийә да пондiм нәбәтны, а сiя бобгә:

—Вэятэ, лешманнъез! Мунэ сэстэм йы кузя, кытэн
лымыс абу, сьэтэн сія чорытжык...

Ваэсь, кынмэмэсь, но гажаэсь мийэ вэлімэ берэг вы-
лын слободскэй мешана коласын.

Тулысса зьер.

Мыччалэ ассис чужэмбан
кымэр коласэт югыт шонді.
Томыник, визыв кай пиян
песэкин то гарйисьны пондіс.
Но нёбо вевтгъэ сьэд кымэр,
сё жагвыв вешпэ сія талань.
Пемытжык лоис бытьтэ вэр,
и зарни бусэн зьер тыдалэ.
Эшынэ вотыс керэ сер,
ма дуксэ липа цветыс кисьтэ.
Пондэтчис садын вартны зьер,
и миссьэ ваэн свежэй листыс.

Медодзза борозда праздник.

Коліс гэрны вит сотня гектар.

Асывнас вит чассянь радуйтчэмэн пондіс шумитны
колхоз. МТС-ись локтісэ тракторрезэн кык тракторист.
Омэн улица пасьта сулалэны телегаез, плуггез. Ета шум-
сянь саймисэ челядь. Нія быдэнныс котэртисэ этэрэ. Этік
подвода вылын павъяліс гэрд знамя. Сійэ кэрталэмась
дуга бердэ. Вэлыс эвтіс юрнас. Знамя павъяліс.

То и ыб. Быдэс ыбыс вэлі торйэтэма кыкдас учас-
ток вылэ. Быд участок вылэ мунісэ дас плугэн.

Лэчыт лемеххез сьэрсьэн-бэрсьэн пондісэ вундавны
бур сьэдмусинсэ. Колхозниккез пондэтчисэ уджавны.

Прогульщиккезлэ, дышкуллезлэ— некытшэм пощада.

Тэвнас дыш кузнеч Федэт
инвентарьсэ ез лэсьэт.

Сылэн тулыснас ответ:

„Эні нем-ни-пэ оз пет“.

Конюх Тит, лукавэй руч,

вэввесэ моритэм шуч.
А баитэ сія сідз:
— Вэввез чождэсь, токо видз.
Етадз деловыс ез сувт:
нылісь удж видзэтіс суд.
Брак кериссез да кодуль,
лѣк прогульщик и дышкуль
видзны пондасэ ответ.

Дыш морт да каёк.

(Якуттѣезлэн сказка.)

Олісэ этік местаын дыш морт да каёк — чечотка. Вот этпырись гожумся лунэ жар лоис дыш мортлэ. Сія и шуэ:

— Ой, кытшэм жар! Бур-бы эні ваын купайтчышны!

— Но и купайтчыш! — шуэ чечотка.

А дышыс и рад-бы ваас пырны да дыш сылэ чэвтчыны.

— Бур тьеныт съетэн баитны — купайтчыны, а ме-ед верма вэйны.

— А тье кутчись осока бердэ, съек он вэй.

— А осока бердэ ме киезэс вундала.

— А тье киезат бось кучиковэй кеписсез.

— А нія вамасэ.

— А сыбэрын тье нійэ косьтан.

— А косьта-кэ, нія косясясэ.

— А тье нійэ вур.

— А йемнас ме ассим чуньэс бытшка.

— А тье напёрсток кышав.

Эбида кутіс дыш мортэс. Еттшэм-пэ каёкыс учитик да ешэ менэ велэтэ. Уськэтчис чечотка съэрын, мэдіс сійэ кутны. А чечоткаыс борддъезнас эвтыштіс да лъебзис.

Лоас ыджыт зьер.

Кымэррез, бытьтэ нучоккез югъялан шонді — дедныскэт нуэтэны орсэм.

Видзэт вон веськыт ладорыс свальнэйэн этік кымэрэн вевттисьэм — туманасьэма, съэдэтэм да и горзэ-ни. И сера сунис ряддъезэн

киськалэ мусэ ва.
Кымэрыс вешнис мэдэрэ—
ед лоас зьер ыджыт!
А сы туйэ веськытланьыс
сё югмэ да радуйтчэ-ни:
дугдисжык съетчин зьер.

Кыдэ аркмэ лягуша.

Саймисэ прудын лягушаез. Льебтисисэ вевдэрэ да мыччисэ ва пытшкись ассиныс кум пельэса да нырпыссьеза паськыт ныррезнысэ. Этйк ыджыт лягуша пуксис берег дорас, ва дынсянь неылэ. Тъечис коккесэ буржыка да квакнитис:

— Куакс — куакс...

— Бре-ке-ке-ке-ке-ке... Бре-ке-ке-ке-ке-ке... — паныт горэтчисэ сылэ уна лягушаез.

— Какс—кукакс—пондэтисэ лягушаез.

— Бре-ке-ке-ке-ке-ке—паныт горэтчисэ мэддъес.

Тъечисэ лягушаез ваэ пэк. Быд пэкок нылэн каттъяма небыт да шучкэп тыдалана студеньэн.

Лоис шоныт, пондйс вежэтны пруд. Студень этлаын пэккэт льебтисис ва вевдэрэ. Шондй шонтэ студеньын съэд пэкоккесэ. Нйя чожа быдмэны. Вот ныын пондэтчэ вэрэтчыны вэснитик бэжока да учитик юрока даркаюр. Дзескыт лоис даркаюрлэ пэкокын. Пэкокыс потис и даркаюр лоис ваын. Медбы даркаюрыс вермис лолавны, сылэн юрок гэгэрас быдмэм бытьтэ прошваа воротничок—жабраез.

Даркаюр невна быдмыштис, кызамис, оссисэ сылэн синнъез, лоис эм.

Пондйс сйя сййны ваись быдмассъез.

Недыр мыйись даркаюррезлэн пондйсэ быдмыны бэрись коккез, а неделя бэрти—одзиссес.

Гыркын лоисэ тьез.

Даркаюррез пондйсэ петавны ва вевдэрэ, медбы босыны ас пытшкэ воздух.

Бэжок лоис сё учэтжык и учэтжык, и чожа кольчис токо учитик торок. Лягушаоккез петисэ ваись да пондйсэ овны и му вылын и ваын.

Эни нйя озэ-ни сййэ ва быдмассъесэ, а кошшэны лёля-гаггезэс, номмезэс да мошкаезэс.

Ловъя керкуоккез.

— Чожажык, чожажык, татчэ локтэ!

Челядь котэртисэ канава дынэ.

— Видзэтэ! Ловъя комоккез.

Канава пыдэсын, ёг да назём коласын, жагвыв вэрэтчисэ учитик комочоккез. Нія вэлісэ керэмэсь бытьтэ учитик лист торрезись. Куйлэ комокыс оз и вэрэтчы. Сісьмэм листтвез коласын сійэ оз позь казявны. А кыз токо пондас кыссыны—сьек-жэ сійэ казялан. Комочокыс петісэ коккез. Нія эддён чожа вэрэтэны лист торресэ.

Комочокын кинкэ оліс. Кин-жэ олэ комочокас? Видзэ-тыштам. Кыскимэ этик комочок. Бытьтэ листтвезись керэм трубкаок. Мийэ жагвыв етэ комочоксэ вундыштім. Комочокыс петіс кузь чочком личинка, коккез кватяэсь. Юрока. Этик зонкаок босьтіс личинкасэ киас, а сія чожа пондіс вэрэтчыны. Зонкаокыс лъедзис кисэ ваэ.

Личинка токо нильдыштіс ваас да уськэтчис пыдэсэдз. Ыджыт гаг казяліс личинкасэ ваас, сьек-жэ уськэтчис сы сьэрэ да кутіс. Личинка чепэссис-бы, да сёр-ни вэлі. Гагыс куртчэвтіс сыліс юрсэ да сійэ сёйис.

Канава пыдэсас уна вэлісэ сьетшэм личинкаеза керкуоккез. Чулалісэ луннвез, личинкаез сё быдмисэ.

Быдмыштіс личинка, керкуокыс лоис учэт, дзескыт. Личинка сійэ содтіс. Керсис ета эддён просто. Адззас личинкаыс сісьмэм листок, куртчэвтас сьетіс неыджыт торок, лякэтас сійэ керкуок бердэ клей кодьэм черань-везэн. Етадз тороккесэ лякэтлэмэн ыждэтіс керкуоксэ личинка. Керкуокас гагыс сійэ оз адззы.

Номлэн кулэм.

Лъебзис ном пруд весьтэт да сьыліс:

— Ыджыт ном, ме пэрись ном,

борддвезэ кэсэсь,

коккезэ кузьэсь,

лэчыт нырэ менам зъев,

хитрэй ме да смев.

Паныт ед петэ,

кута, кин шедас:

Звирэс, вэралісьэс,

Пэткаэс,
А менэ вир юисьэс
Не кутны некинлэ.
Кыліс номэ юреигусь да шуэ:

— Ея ошшась эддъэнсэ, ном, аслат хитроствэн да эддъэн кужэмнат. Съэд вэр шэрын, ыджыт нюрын олэ росянка¹.

— Оз кут менэ сія!— шуэ ном.

Пондіс съывны ном ассис съыланкывсэ да лъебзис одзлань.

Лъебзис, лъебзис ном да пуксис росянка вылэ.

Мэдіс ном
шевкнитны бордэн—
лякасьэмасть борддъес;
мэдіс шагньэвтны кокэн—
сибдэмасть коккес;
мэдіс нырсэ кыскыны,—
сія лякасьэм.

Кэстісисэ росянкалэн булавкаоккес. Быдсэн сэскис росянкаыс номсэ. Съетчэ ном и куліс. А росянка энэдз олэ нюрын, видзчисьэ мэдік номмезэс.

Кузь ныра Ном Номович йылісь да дженыт бэжа рукйэсь ош йылісь сказка.

Ном Номович—кузь ныр зангисис пасьыт лист увтэ да онмэссис. Узьэ и кылэ кинліськэ эддъэн горэн рьякэстэм:

— Ой, батюшкоез! Ой, грабитэны!..

Ном Номович перыта чеччэвтіс лист увтісь да съетшэм-жэ горэн рьякэстіс:

— Мый лоис? Мый тійэ чирзат?

А номмез лъебалэны, дзинэтэны, шумитэны—еем нылісь оз позь вежэртны.

— Ой, батюшкоез! Миян нюрэ локтіс ош да водіс узьны. Кыдз водіс турун вылас, сідз вит сотня номэс

¹ Росянка—эта съетшэм быдмас, кэдалэн чветыс дынын ем топ кыв кодъ. Инмас-кэ эта кыв вылэ ном, либо мошка, сія съек-жэ кэстісяс, и ном шедіс.

и вийис, быдэс сы увтэ шедисэ. Кыдз лолыштис, сідз и быдса сотня номэс нылыштис. Беда воннъез, беда!

Ном Номович—кузь ныр бура съетэн и лэгасис.

— Ноко, тійэ дугдэ съетэн шумитны!—ыкэстис сія. Ме эні-жэ муна да ошсэ вашэта.

— Ноко тье, дядя, кытчэ локтін?—рякэстис Ном Номович. Рукійэсь Миша осьтис эт синсэ—некинэс ез казав. Осьтис мэдсэ—адззэ сы ныр вевдэрын лъебалэ ном.

— Тъеныт мый колэ, дружок?—юалэ Миша.

— Ноко, дядя, мун буди татись, кытчэдз здоров.

Миша осьтис кыкнан синсэ да видзэтэ, кин съетшэм смела сыкэт баитэ. Сыбэрын вишкыштис нырнас, бергэтчис мэд бок вылас да бэра онмэссис.

Лъебзис съек Ном Номович бэр нюрас аслас номмез дынэ да горэтис быд нюр пасьта:

— Бура ме и повзьэті рукійэсь Мишасэ...

Лъебзисэ съек номмез асланыс Ном Номович—кузь ныр съэрын. Локтисэ, видзэтэны, а ошыс куйлэ оз и вэрэтчы.

— Ме-ед сідз и шуи: мыся, куліс натьтэ повзьэмыс увъя,—ошшасэ Ном Номович.—Нельки жаль невна лонис, то-ед кытшэм ыджыт ошыс вэлі!

— Да сія узьэ, тыдалэ!—горэтчис учитик номок. Сія эддён матэ лъебзис ош ныр дынэ, да чуть ез шед нырас, кыз форточкаэ, кэр ошыс лолыштис.

— Ах сія, стыдтэм! Ах сія, стыдтэм!—пондисэ друг горэтны быдэс номмез и лъебтисэ ыджыт зык.—Вит сотня номэс вийис, сотня номэс нылыштис да ачыс узьэ, кыз бытэтэ нем ез и вэв.

А рукійэсь Миша узьэ да нырнас пишкэ.

Кыз лъебзыштас Ном Номович да кыз мэртас асис кузь нырсэ веськыта ошыс съэд нырэ—Миша сідз и чечэвтис: лапанас сэтис аслас ныр кузя, а Ном Номович важын-ни лъебзис.

— Мый, дядя, оз гленитчы?—юалэ Ном Номович.—Мун татись, а то ешэ умэльжык лоас!..

— А ме ог мун!—горэтис Миша, ачыс пуксис бэрись лапаез вылас.—Ме быдэннытэ тіянэс вия.

Бэра лъебзыштис Ном Номович да мэртис асис нырсэ ошыслэ синас.

Лэгасис ош. Вудж сорэн бергэтис сія быдса кыз да пондис вартлыны сійэн номмесэ.

Вартліс, вартліс,
нельки мыдзис, а ном-
мес сё гьебалэны сы
гэгэр да шумитэны.

Садьыс бырис Ми-
шалэн, сідз эвтіс кьдз-
нас. Водіс турун вы-
лэ да давай туплясь-
ны — вия-пэ номмесэ.
А номмес сё сы гэгэр
гьебалэны.

Дзедис ошыс ассис
нырсэ нитшэ. Съек ном-
мес мэртисэ ныррез-
нысэ ош бэжэ.

Мунэ-бы-ни Миха-
ил Иванович, да стыд
невна: сравны-пэ пон-
дасэ.

— Охота гьеныт, Михаил Иванович, асьтэ весись
беспокоитны! Ен видзэт гье еттшэм умэлик номжугтез
вылэ,— горэтчисе нюрисе лягушкаок.

— И былъ-ед оз ков видзэтны,— рад увъяе висьта-
ліс ош.

Кьдз бергэтчас Миша, да пондас нюрисе котэртны!
А номмес бэрсяняс чирзэны:

— Ой, ой, кутэ, кутэ! Пышшас ошыс... Видзэ сійэ!..

Асыв.

Асылыс сибалэ,
пышшэ ойся кад.
Ю сайын тыдалэ
керкуезлэн ряд.
Вевтгьэм кыз лысваыс
цветгьез и турун.

Видзез дорын саймис
мэс-пода табун.
Вэрын писня киссьэ:
кай сыллэ гэгэр.
И быдэн видзчисьэ
шонділісь югэр.

Уткаоккез да челядёккес.

Туй вылын, бусын, ме казялі челядьяс, кэдна кинэс-
кэ шупкалісэ шапкаезэн. Кэр ме ны дынэ локті, нылэн
кианыс вэлі этік вэр утка типокэн. Меным висьталісэ,
што вэр утка чирэк-свистунок нуэтіс ассис пиянньесэ
деревня сайэттис.





—Мый-жэ тійэ пондат ныкэт керны? — лэгэн юалі ме челядьлісь.

Нія висьталісэ:

—Лъедзам.

—Лъедзам, шуат, — висьталі ме сідз-жэ лэгэн, — а мый былэ вэлі кутны? Кытэн эні нылэн мамныс?

—А то-тай пукалэ, — этік эмись горэтчисэ челядь. Асьныс мыччалісэ ыб былэ, кытэн неылын миян дынсянь ыб вылас тыдаліс мысок. Съетэн пукаліс утка, ачыс повзьэм увъяс паськыта-ед осьтэма эмсэ.

—Ноко, чожа! — ыкэсті ме челядьыслэ. — Эні-жэ мунэ нуэтэ утка пиянньесэ.

Нія лоисэ нельки бытътэ радэсь да котэртисэ утка пиянньезнас мысок дынэ. Утка невна лъебзьыштіс, а кэр челядьыс мунісэ, уськэтчис пиянньез дынэ. Мыйкэ асмоснас нылэ перыта висьталыштіс да пондіс котэртны зэр ыб дынэ. Сы съэрын котэртисэ вит утка пиян. Сідз, деревнясэ ордійэмэн, зэр ыб кузя утка семья муніс ты дынэ.

Гажэн ме босьті юр вылісь шляпа, эвтышті сійэн да горэн ыкэсті уткаезлэ:

—Адззисьлытэдз!

Челядь пондісэ серавны.

—Мый тійэ сералатэ? — шуи ме челядьлэ. — Тійэ думайтат — кокнит шедны нылэ тыэдззас? — Босьтэ чожажык куражкаезнытэ да чирзэ: адззисьлытэдз!

Куражкаез вылына лъебтісисэ воздухын. Быдэнныс друг горэтчисэ:

—Адззисьлытэдз, утка пиянньез!

Кысянь котэртэ Серебрянка.

Жагвыв котэртэ Серебрянка, ласкова югъялышлэ изъез да перекаттвез гэгэр.

—Кысянь котэртэ Серебрянкаыс?—юалэ этпыр Илюша Сеницын.

—Грибановсянь, — шуис Коля Климов.

—Не, не Грибановсянь, а Дубровсянь, — горэтчис Косарев Сеня.

—Етэ кыз-жэ Дубровкасянь? Дубровкаыс то кытэн, а Серебрянкаыс то кысянь котэртэ.

—Вот мый, челядь, — висьталіс Илюша, — локтэ каям юыс кузя вывланьэ; съек асьным тэдам, кысянь сія котэртэ.

—А йежели ета ылын?

—Ась ылын, а мунамэ.

Этік лун бэрти миян путешественниккез муниэ кошшыны места, кысянь котэртэ Серебрянка. Нія вэлісэ витэнэсь. Пэрисьжыкыс ны коласын —Петя Быков нэбэтіс няньэн да картовкиэн нейджит мешэк, а кияс—котёлок.

Мукэд местаезын Серебрянка вэлі учитик шорок ыжда, кэдэ кокнита позис чеччэвтны. Еттшэм местаезын ваыс котэртіс небытика больгэмэн. Мукэд местаезын вэлі ыджытжык, п а с ь к а л э м а, бытьтэ нейджит тыок. Ваыс съетэн, бытьтэ сулаліс. Токо льебалісэ сы вельтын каёккез да берег пэлэннас чеччалісэ чериез.

—То тыдалэ кытшэм-кэ деревня,—мыччаліс одзлань Коля.

—Ета Александровка, — шуис Петя.

Ыджыт тоша мужик пантасис челядьлэ да пондіс нылісь юасьны:

—Кытісь тійэ, челядь?

—Мийэ Лопуховкаись.

—А кытчэ мунатэ?

—Мэдам видзэтны, кысянь котэртэ Серебрянкаыс.

Мужикыс пондіс серавны.

—Мый ывлэ-жэ етэ тіялэ колэ?

—Да сідз. Мийэ тэдамэ-бы. А тье, дядя, он тэд кысянь сія котэртэ?

—Тэда, ачым сы местаезын вэвлі. Ета, челядь, лас самэй Видим керэс увтын.

—А кытэн сія?

— А то мунатэ ешэ километр куим гэгэр, Серебрянка бергэтчас веськытлань, съетэн важ мельница сулалэ, тійэ веськытланяс видзэтэ. Сысянь бура керэсы тыдалэ.

Рыт гэгэр-ни челядьыс локтисэ посадэ. Туй кузяс ешэ нылэ паныт шедіс мужик, кэда висьталіс: ета-пэ Грибанов посад.

Ез йештэ челядьыс пырны посадас,— кыз ны вылэ уськэтчис пон, вувтэ, сідз-бы и уськэтчэ челядьыс вылэ. Невна ез курчэвт Колюліс коксэ.

Керкуись петіс инька да юаліс челядьліс:

—Кытись тійэ, челядь?

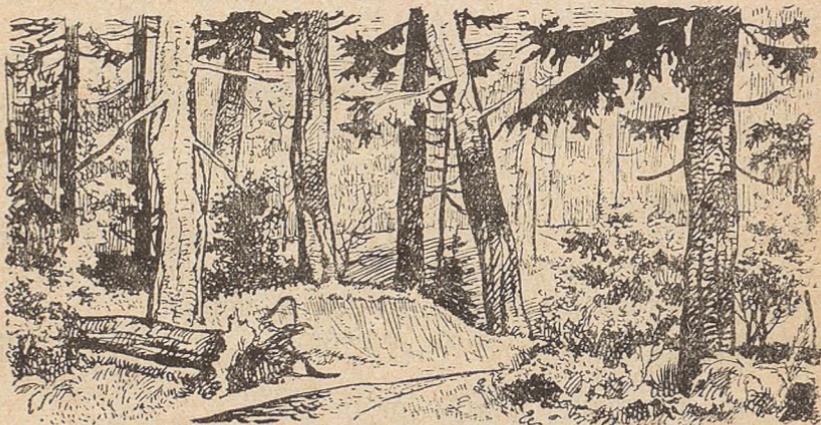
—Мийэ Лопуховкаись.

—А кытчэ мунатэ?

—Видим керэс дынэ.

—Мый вылэ?

—Миянлэ охота тэдны, кысянь котэртэ Серебрянка.



—Серебрянка? Да мый вылэ тиянлэ ета?

—Да сідз. Тэдам-бы. А тье он-я тэд, кысянь сія котэртэ?

—Да тійэ-ед матын-ни сы места дынсянь. Сідз то и мунэ туёкыс кузя, кэда кыссьэ ю дорэттяс. Съетчин казялатэ ключчез, ем ешэ сруб.

Челядэккез гажэн пондісэ котэртны вэр туёк кузя, Серебрянка берегэт. Шумэн котэртис есті Серебрянкаыс перекалтъез вылын да иззьез гэгэр.

Недыр мыйись челядь казялісэ кыз вылынжык места вывсянь усьэ ваыс. Нія пондісэ кывны кытшэмкэ шум. Естэн учитик шороккес быдласянь котэртисэ обрыв

дынэ. Съетэн вэлі лэсьэтэма сруб, а срубсис котэртис ыджыт шор.

—Видзэтэ, челядь, кыз ваис мусис петэ!

—Ура! Адззимэ! То сія кысянь котэртэ мяян Серебрянкаис!

Зелёнэй шум.

Зелёнэй, гажа локтэ шум, Бура-ни шонтэ шондыс,
зелёнэй шумыс, тулыс шум. шумитэ, гажасяләма
Гэгэр паськалэ орсэмэн сук, пожумовэй вэр.
рамыник тэлыс друг; А ордчэн свежэй зеленён
вэрзэатас бадльіс уввесэ виль писня гажэн лёбэны—
да льебтас буссэ цветтгез- бур липа бледнэй листтгеза,
лісь

кымэр кыз! Быдыс тулысся зелёнэй кузь чикиссеца
и воздухыс и ва... да кудриа кызок.

Зелёнэй, гажа локтэ шум, Шумитэны и тополлез,
зелёнэй шумыс, тулыс шум. шумитэ кэз и ныв—
Кыз йэлэн-тай киськаләма шумитэ быдыс вильмозэн,
вишнёвэй сад паськаләма, радуйтчэ сія тулыслэ.
шумитэ ачыс чуть.

Гожумэн.

Асыв. Вэр сайсянь мыччисис понді. Ловзис вэр.
Быдлаын пондісэ сывны каййез. Кутчисэ удж бердэ
быдэс вэрын оліссез.

Но друг, омэн вэрыс бытэтэ мыйкэ пондіс кывзыны.

—Тру-ру-ру-у. Трам-там-там. Тру-ру-ру-у.

Мый ета съетшэмыс? Кин ета мый керис?

Горн съэрти да барабан съэрти мунэмэн петіс кушинэ
челядь колонна. Вожатэиные сетіс команда:

—Отряд, сувтчы! Но, челядь, эні мийэ гортын. Эні
пондэтчам сувтэтны палаткаез.

Ез чулав ешэ и час йетш, кыз паськыт шутём
кузя чочком токо пондісэ видзны палаткаез. Челядь
котэртисэ вэрэ эктыны уввез, медбы керны кэстер.

То этэрсянь, то мэдэрсянь орлытэг кыліс:

—Ой, мымда мошкаес!

—Кытшэм тьеныт мошкаез, ена—кэдзыввез.

—Ой, ой, кытшэм гагыс кыз!

—А ме адззи ыджыт жужгаес.

—Тэдат мый, челядь,—горэтчис Сеня,—керам коллекция. Эта лоас школалэ мян лагерсянь козин.

—Бур, Сеня! Сідз и керам.

Пондіс пизьны челядьлэн удж. Котомкаезісь кыскисэ банкаоккез, коробкаоккез, бабыввез понда сачоккез, книгаез, медбы лыддьэтны вэрын да ваын оліссез йылісь.

Гожумбыт эктісэ. Тэдісэ, кин олэ пу кач увтын, кин керэ листтэез вылын аслыс керкуоккез, кин дзевсисэ мыррез пытшкэ. Быдэнныс тэдэны, кинэс шуэны номэн, кинэс мошкаэн, тэдэны, кин съетшэм кэдзыв.

Вэр.

Сулалэ кэз нёкрасьэ;

Мыччалэ боксэ ныв.

А съетчин, кызд чатрасьэ,

Шыннялэ, бытътэ ныв.

И льэмпу вон тыдалэ,

Пасьталэм сарафан...

Кытшэмкэ кай горалэ,

Горалэ, кызд пэлян.

*Уна вэр-уна лыи, уна лыи-
уна нянь, уна ва-уна турун.
Этік пуись позьэ керны
миллион спигаез, а этік
спигаэн позьэ сотны мил-
лионі пу.*

Вэр правилоез.

Вэрлэ ло бур другэн, берегит сійэ.

Вэрлэн друг оз чеглав уввез, оз куль пу вылісь кач. Оз орлав листтэез, оз кусіньт, оз шатлав томыник пуесэ. Сія оз кай пуез вылэ, оз керав вуджжез.

Вэрлэн друг оз эзты вэрын кэстеррез, медбы не керны пожар. Вэрлэн друг тэдэ, што каййез берегитэны вэрсэ вредителлезсянь: гаггезсянь, гусеницаезсянь, кэдна тшыкэтэны качэ да сёйэны листтэесэ. Вэрлэн друг оз разь кай позьэез, оз бось позьэезісь кольттез. Адззас-кэ кай пиянэс, пуктас позьяс бэр.

Вэрын.

Вэрын абу сымда паськыт местаыс, мымда ыб вылын, но гожумся жар лунэ вэрын гажа... Мый-ед токо вэрас он адззыв: вылын гэрд кодь пожуммез паськэтэмась ас-еиныс кузь йема йыввезнысэ. Зелёнэй кэзоккес кэстэны йыла йема уввезнысэ. Красуйтчэ чэскыт дука листок-кеза, кудриа ч о ч к о м кызок. Чуть-чуть вэрэ рудкодь пипу, а паськыт мыгэра дуб кыз крыша керэма аслас узэра листгъезись.

Турун коласись нёджжасьэ озъягэд чветлэн чочком синокыс, а ордчэн гэрдэтэма-ни чэскыт дука ягэдок.

Локті тье дын ме юэрэн,
Мед висьтавыны: петіс шонді
И што аслас пым югэрэн
Листгъез вылэт орены пондіс.
Мед висьтавыны: саймис вэрыс,
быдсэн саймис, быд улокэн,
и горалэ-ни сьылэмыс
вэрас быдкодь пэткаоклэн.

Знамяезлэн перекличка.

Май первэй лунэ омэн мир пасьта уджаліссез нетэ-ны этэрэ.

Гэрд знамяезэн мунэны миян странаись рабочэййез, колхозниккес, быдэс уджалісь отир.

Миян Советскэй республикалэн гэрд знамяез висьталэны омэн мир пасьта уджаліссезлэ:

—Мийэ локтім победаэдз. Мийэ вынаэсь. Мунэ миянкэт! Мийэ тиянлэ отсалам.

—Да олас Первэй май!

Эта-жэ лунэ чапкэны уджэсэ да мунэны демонстрация вылэ и граница сайын рабочэййез.

Сьетчин советгъез абуэсь. Граница сайись рабочэййезлэн гэрд знамяез висьталэны капиталистгъезлэ:

—Рабочэй класс готов мунны бойэ тиян вылэ, капиталистгъез-угнетателлэс.

Мийэ кылам Советскэй странаись рабочэййезлісь кытсалэмсэ. Нія миянлэ отсаласэ. Мийэ вынаэсь. Мийэ локтам победаэдз!

—Да олас Первэй май!



Май первэй лун.

Мунам мийэ
миллионнъезэн,
барабаным:
тум-тур-рум.

Лок тье, челядь,
сувт колоннаэ,
лок колоннаын
тье мун!

Алэй знамя.

Школа ыбэсыс дугдывтэг оссьэ-пэднассьэ. Челядьыс котэрэн пырэны школаас, дзульзьэны этамэд коласын, кыз воробейез.

Этэрсянь кылэ съетшэм-жэ гажа шум. Шонді югэррез пырэны осьтэм эшынэт да серэтэны джоджэ.

Сторожиха Трофимовна да сылэн нучок Стёпа сулалэны эшын одзын.

—Бабу, тье горзан? Бэра айэ да мамэ тэд вылат усисэ? Висьтав, бабу!

—Мый висьтавнытэ? Кызд усяе тэд вылам, дак бытьтэ пуртэн бытшкас сьэлэмам. Кытшэм-ед зонэ менам, тьенат айыт, вэлі гажа, кудриа, сьылісь... Пыр сьыліс народ йылісь, свобода йылісь... То этпыр сія и шуэ: „Первэй май—быдэс рабочэйезлэн праздник“.

Видзэта—айыт да мамыт лэсьэтчэны мунны город сайэ. Мамыт фабрикаын-жэ уджаліс.

Локтисэ фабрикасянь нылэн ёрттъез да пондісэ шуны:

—Алёша, тьеныт талун ковяс баитны.

Съетшэм баитэмыс понда мяян Алёшеньканым пу-
кавліс тюрьмаын-ни.

Ме сылэ и шуа:



—Тье, Алёша, съетчин кокнитжыка!

Да мый-ни шуны! Токо серэмтчис. И пондіс лэсьэт-
чыны мунны...

Шондіыс югъяліс сідз-жэ, кыз талун, токо еттшэм
шумыс ез вэв: ез любитэ рабочэй празниксэ съекся хо-
зяиннъез—капиталисттъез, помещиккез да нылэн отса-
ліссез.

Нія мунісэ, а тье, кыз нарошно, саймин съетчэ да
пондін горзыны: „Маму!“ Этік год тьеныт вэлі съеки.

Мунісэ. Пукала ме, видзчися нійэ. Эбед лэсьэті. Озэ
мыйкэ локтэ. Видзчися, видзчися—абуэсь. Шондіыс пук-
сьэ-ни вэлі, видзэта, локтэ Настяэ этнас. Чужэмсэ сылісь
оз позь тэдны.

—Алёшенька,—горэті ме,—кытэн сія?

Эдва-эдва ме сылісь верми юавны. Эксбылэмась-пэ
рабочэййез город сайэ. Льебтэмась знамяез, паськэтэмась
нійэ, видзэны. Пондэмась съывны ассиныс съыланкыввез.
Нія, кэдналэ колэм баитны, пондэмась кайны пуез вылэ.
Тьенат айыт сідз-жэ кайэма пу вылэ. Сылэн голосыс вэ-
лі сэтэм, гора, кыз колокол... Кывзэны сійэ отирыс...
Сыкоста гэгэртэмась нійэ казаккез. Уськэтэмась ны

вылэ нагайкаезэн... Пондэмась лыйлыны... Алексеюшкоэс пу вывсис пуляэн и лъедзэмась.

Маитчис Настяыс удж вылас... Тэждісьэмыс-горёыс сійэ эселейтіс... Кашляйтны пондіс... Патераным вэлі умэль... Чашыктіс, чашыктіс да и куліс. А мийэ тьекэт кыкэн кольччим...

Видзэт-жэ! Мияніссез колоннаезэ сувтэны, да и знамяыс готов-ни...

Токо эні гэрд знамяыс понда некинэс лыйлыны озэ пондэ...

Велэтчись кийн павъяліс знамя, кэда вылын эддён ятнёя вэлі гижэм: „Да олас Первэй май!“ Мороссьез выланые челядълэн сотчисэ учитик гэрд звездаоккез, кэдна вачкисисэ кэркэся вийэм рабочэййез вирлань.

—Но, бабу, ме муна!

Чорыт оськэлэн Стёпа муніс да сувтіс велэтчись лэдзезэ...

Царь дырни маёвка.

Улича пельэс сайын, векнитик переулокын, эксёма отирыс сотня морт гэгэр.

Ны коласын кыліс Весовщиковлэн шы.

—Миян пытшкись пичкэны вир, кызд туримолись!

—Былись баитан,—этік эмись висьталісэ уна морт.

—Пессьэ-ед зонкаыт!—шуис Андрей.—Ноко ме муна отеала сылэ!..—Пондіс кывны сылэн сылана кодь голосыс:

—Ёрттъез! Висьталэны, му вылын-пэ олэ уна чужэма отир: евреййез, немецез, англичаниннъез, татары. А ме вот ог верит. Ем токо кык чужэма отир, кык племё, кэднэ некэр оз туй этамэдкэт миритны—богатэййез да беднэййез. Отирыс не этмоз пасьтасьэ и не этмоз баитэ. А видзэтэ, кызд богатэй французсьез, немецез, англичаниннъез видзэны рабочэййесэ, съек тійэ казялатэ: быдэс богатэййе рабочэйлэ враг, коска-бы нылэ горшаныс!

Отир коласын кингэ серэмтчис.

—Дзар керам мэд боксянь—съек ми адззылам, што и француз—рабочэй, и татарин, и турок сідз-жэ поннъез моз олэны, кызд и мийэ, роч уджалісь отир!

Отирыс чукэртчис сё унажык. Этіккез шытэг нюжэтісэ сивинысэ мэдіккез бэрсянь, лъэбтісисэ кок ныррез выланые да мырсисэ пырны отирыс коласэ-жэ...

Кинкэ горэтис:

—Полиция!

Уличасянь, векнитик проходас веськыта отирыс вы-
лэ кайисэ вэввезэн нэль полицейскэй, асьныс эвтисэ
плеттезэн да горэтлісэ:

—Рознитчэ!

Отирыс лэгэн сетисэ вэввеслэ туйсэ.

Мукэдыс кайисэ забор вылэ.

—Пуксьэтисэ порсь пияннъезэс вэввез вылэ, а ня и
роксэны,—мийэ не мийэ-пэ воеводаез,—горэтліс кинлэн-
кэ гора да видчан голос.

Андрей кольччис улича шэрын этнас: сы вылэ, юр-
резнаныс гогышалэмэн, кайисэ кык вэв.

Ло готов!

Знамя кумачовэй
мирын павъяв тье!
Челядь рабочэйлэн,
смела миянкэт!

Виль кад сибалэ,
гажэн югъялэ.
Горэн висьталамэ:
„Пыр ло готов!“

Гарри Айзман.

Гарри Айзман велэтчис школаын Америкаын. Шко-
лаас сја организуйтисэ пионерскэй отряд, кытчэ пырисэ
школасис быдэс пролетарскэй челядыс. Этлаын аслас
ёртгъезкэт сја организуйтисэ не этік пионерскэй отряд.

Этпыр вэлі пионеррезлэн собраннэ.

Гарри велэтисэ челядьэс пессыны омэн мир пасьта
Советскэй власть понда.

Кысянькэ локтисэ вэла полиция отряд. Полицейскэй-
йез уськэтчисэ челядыс коласэ. Кэр полицейскэй лок-
тисэ Гарри Айзман дынэ, сја кутчисисэ вэлыс сермэт бер-
дэ. Гаррисэ съек-жэ арестуйтисэ.

Лунмэд бэрти Гаррисэ судитисэ. Судьяез петкэтисэ
приговор: Гарриэс пуксьэтны тюрьмаэ квать мисеч кежэ.
Тюрьмаас Гарриэс пуксьэтисэ этлаын гусясиссезкэт. Сы
дынэ вэлісэ эддён грубэйэсь.

Кэр Гарриэс тюрьмаисэ лъедзисэ, тюрьмасис началь-
ныкыс сылэ висьталісэ:

— Сюран-кэ миян дынэ мэдпырся, умэль съек лоас
тъеныт.

Но Гарри вәлі не съетшәм отир коласісь, кәднә туйә повзъятны.

Нью-Йоркись сто тысеца уджтәм отир петісә этәрә да пондісә корны „нянь либо удж“. Гарри вәлі ныкәт әтлаын. Сійә бәра арестуйтісә да вились судитісә.

Приговорыс вәлі съетшәм: исправительнәй тюрьмаә вит год кежә.

Негрлән олан.

Съэд рәма негрлән съэкыт оланыс,
зубыта вартлә приказчыкыс рабәс.
Мамыс уджалә аслас зоноккәт:
шуәм хозяйинныс: зоныткәт лок-пә.
Рытәдз пыр Сали сідз спинасә кәстә,
съэд рәма вывтырләт ньыләм котәртә.
Жарсә терпитнытә оз позь некыдз,
съэкыт әддъән, но висътавны оз лысь.

Тиб-пионер.

Грузчик Рами висъталіс Тиблә:

— Тъе ешә учәт, кыдзи вотәк. Пондас-кә вотәкыс тарәвтчыны рытән улича кузя, казялас сійә кинкә али оз?

— Некин оз казяв,—шуис Тиб.

— Вотәк моз тарәвтчы съек фабрика дынә да лякәт вот етә И Рами сетіс Тиблә ыджыт лист.

Асывнас отирыс быдса чукәр әкисе фабрика ворота дынә. Вылын мыгәра Аман горән лыддъәтис:

— Мийә олам тшыгъән. Тырмас терпитны! Долой богачезәс! Омән мир пасьта быд пельәсын мунә ыджыт пессьәм. Рабочәййез пессьәны капиталисттъезкәт“.

Друг кысянькә мыччисисә беддезән да револьверрәзән отир. Аманәс суйыштісә автомобильә да нуәтисә.

Рытнас Тиб адззис Рамиәс:

— Рами,—висъталіс Тиб,—ме понда быд ой лякны тъенчит листтъесә. Ась ния висъталәны быдәнныслә:

— Тырмас терпитны! Долой богачезәс!“

Тиб лоис учитик пионерән.

Мәднәдж лоны оз вермы.

Әкмыс годся Карл талун этнас кольччис патераас. Мамыс муніс. Айыс абу кык недель-ни. Но Карл тәдә: айсә кошшә полиция. Айыс Карллән—коммунист.

Карл кылэ, кинкэ локтэ. Осьёа ыбэс. Пырэны куи-
мэн.

— Тъе, зону, естэн этнат?

— Этнам.

— А мамыт кытэн?

— Муніс.

— А айыт?

— Айя муніс.

— Кытчэ?—Карл висьталіс: ог-пэ тэд.

Вылын мыгэра морт тшэктэ, медбы зоночка висьталіс
кытчэ муніс айыс.

— Да ме ог тэд! Ог тэд ме,—шуэ Карл.

— Ме тьенэ тюрмаэ нуэта,—шуэ ыджыт мортыс.

Карллэн ёкнитіс сьэлэмыс. Но сія нем ез висьтав.

Карлэс нуэтэны этэрэ да пуксьэтэны автомобильэ.

Час джын бэрти Карлэс пыртісэ ыджыт югыт жырьэ. Сы
одзын пукаліс полицейскэй паськэма морт.

— Кыным тьеныт год? Кыдз тьенэ шуэны? Велэт-
чан-я школаын?

Карл висьталіс.

— А тьенат, поди, кынэмыт сималэ?—Сималэ сылэн
кынэмыс.

Кык-куим минута бэрти Карл сёйис нянь да колбаса.

Друг полицейскэй перыта, но гусьэнмоз юалэ:

— А кытэн тьенат айыт?—Карл повзис.

— Кытэн тьенат айыт?—Шы абу.

— Кытэн тьенат айыт, ме юала!—Карл шы оз сет.

Жырьын шы абу, токо чакэтэны стеннэй часыез. Но
вот кинкэ пырис да корис полицейскэйсэ. Полицейскэй
видчыштіс да петіс.

Чулаліс кынымкэ минута. Некин ез лок. Карл котэр-
тыштіс ыбэс дынэ да тойыштіс сійэ.

Ыбэсыс оссис. Карл петіс. Солдаттъез бытьтэ сійэ
езэ и казялэ. Сія котэртэ, котэртэ гортас.

Час джын бэрти сія гортас, ольпась вылын. Мэдіс
вот-вот токо онмэссыны-ни, но друг лъебтісшыштіс
да жагэник юалэ:

— Быль-ед, коммунистыс оз вермы лоны предате-
льэн?

Карл тэдэ, што талун сія керис сідз, кыз колэ, мэд-
нёдж сія керны ез вермы. Недыр мыйись Карл крепыта
онмэссис.

Таня-революционерка.

Ета вэлі ешэ царь дырни. Меным съек вэлі даскык год.

Айэ менам уджаліс наборщикэн, а мамэ вурсис. Тя-тюдэ вэлі революционер.

Кыдз часэт тэд вылам сія рытыс.

Этпыр онзільувъям, друг кыла: пырис тятюдэ—гажа, да шуэ мамэлэ:

— Судзэті ме... Ашын печатайтэмэ листовкаесэ тысе-ча мымда. А ёрттгезэ нійэ нэбэтасэ заводдъезэт.

Пызан вылэ сія кисётис шриффт.

Ме съек-жэ казялі, мый нія мэдэны керны. Ена букваезэн ойнас нія пондасэ царь йылісь да богаччез йылісь печатайтны листовкаез.

Онмэсси ме. Друг кыла бытътэ кинкэ менчим подушкаэс тойыштэ.

Осьті синнъезэс, видзэта: мамэ бледэтэма, кыдз чочком чышъян, ачыс мышкыртчэм да мыйкэ сюйыштэ подушкаыс увтэ. Мэдік жыръяс кинкэ эддъэн стукэтэмэн ветлэтэ.

— Мама,—юала ме,—кин етэ?

— Кошписьэны, ныліньэй. Тъе узь. Тъенэ, поди, озэ-жэ вэрэтэ.

Сюйышти ме киэс подушка увтас, а съетчин шриффтис куйлэ трепичокэ кэрталэм. Адззасэ-кэ—умэль лоас. Колэ дзебны. Чожажык! Но кытчэ? Горэ? Шкафэ? Адззасэ.

Друг казялі ме: эшын вылын сулалэ кувшин. Съетэн джынви йэв.

Жагэник котэрти эшын дынэдз да лъедзи шриффтэсэ йэлас. Ачым бэра воді узьны.

Пырисэ. Пондісэ кошшыны. Быдэс бергэтісэ. И менэ ольпась вывсис лъэбтісэ.

Тятюдэ сулалэ бледэтэм. Мамэ жмитчэма угэлэ.

Кошписэ, кошписэ, нем ез адззэ.

Кэр быдэнныс мунісэ, тятюдэ и шуэ:

— Мый-инэ, кытчэ сія лоис, бытътэ-тай ваэ вэйис.

А ме понді ваксыны-серавны да и шуа:

— Не ваэ, тятю, а йэлэ.

Казяліс айэ. Уськэтчис кувшин дынэ.

— Танюша, етэ тье сійэ татчэ лъедзин?

Локтыштис ме дынэ, жмитыштис бердас да шуэ:

— Но и ныв менам. Бур тьеись революционер петас

Миян друггез да миян враггез.

Миян странаным—СССР.

Емэсь светас и мэдiк странаез.

Юалам ена странаезын оліссезлісь:

— Кин тiян соседныт?

Нiя висьталасэ:—Советскэй Союз.

Юалам:—Мый съетшэм Советскэй Союз?

Рабочэййез шуасэ:—Миян медбур друг.

Капиталисттгез шуасэ:—Миян медлѣк враг.

Юалам рабочэййезлісь:—Мыля друг?

— Съетчин большевиккез. Большевистскэй партия висьталіс:

„Пролетариййез быдэс странаезісь, этувтчэ!“ Большевистскэй партия висьталіс: „Фабрикаез да заводдгез тiян. Ыббез да вэррез—тiян. Вашэтэ помещиккезэс да фабрикантгезэс“.

— Большевистскэй партия—миян враг,—висьталасэ капиталисттгез.

— Мыля?

— А сійэн, мыля партия висьталіс:

„Пролетариййез быдэс странаезісь, этувтчэ!“ Рабочэййез ета странаись висьталісэ: „Фабрикаез да заводдгез миян. Ыббез да вэррез миян“. Нiя мырддисэ миянлісь быдэс. Нiя миянэс вашэтісэ.

Советскэй странаись рабочэййез да крестьяна висьталісэ:

— Мийэ вашэтім ассиным враггезнымэс. Эні—быдэс миян.

— Пондам строитны ассиным странанымэс,—висьталіс партия.

— Пондам строитны ассиным странанымэс,—висьталісэ рабочэййез да крестьяна.

Стройка вывсянь шыез.

— Мийэ строитам электростанция.

— Мийэ керимэ виль кэрттуй.

— Мийэ строитім виль завод.

— Мийэ кыкпэв ыждэтім асланым фабрикаын производство.

— Мийэ строитімэ рабочэййез понда виль керкуез, виль городдгез.

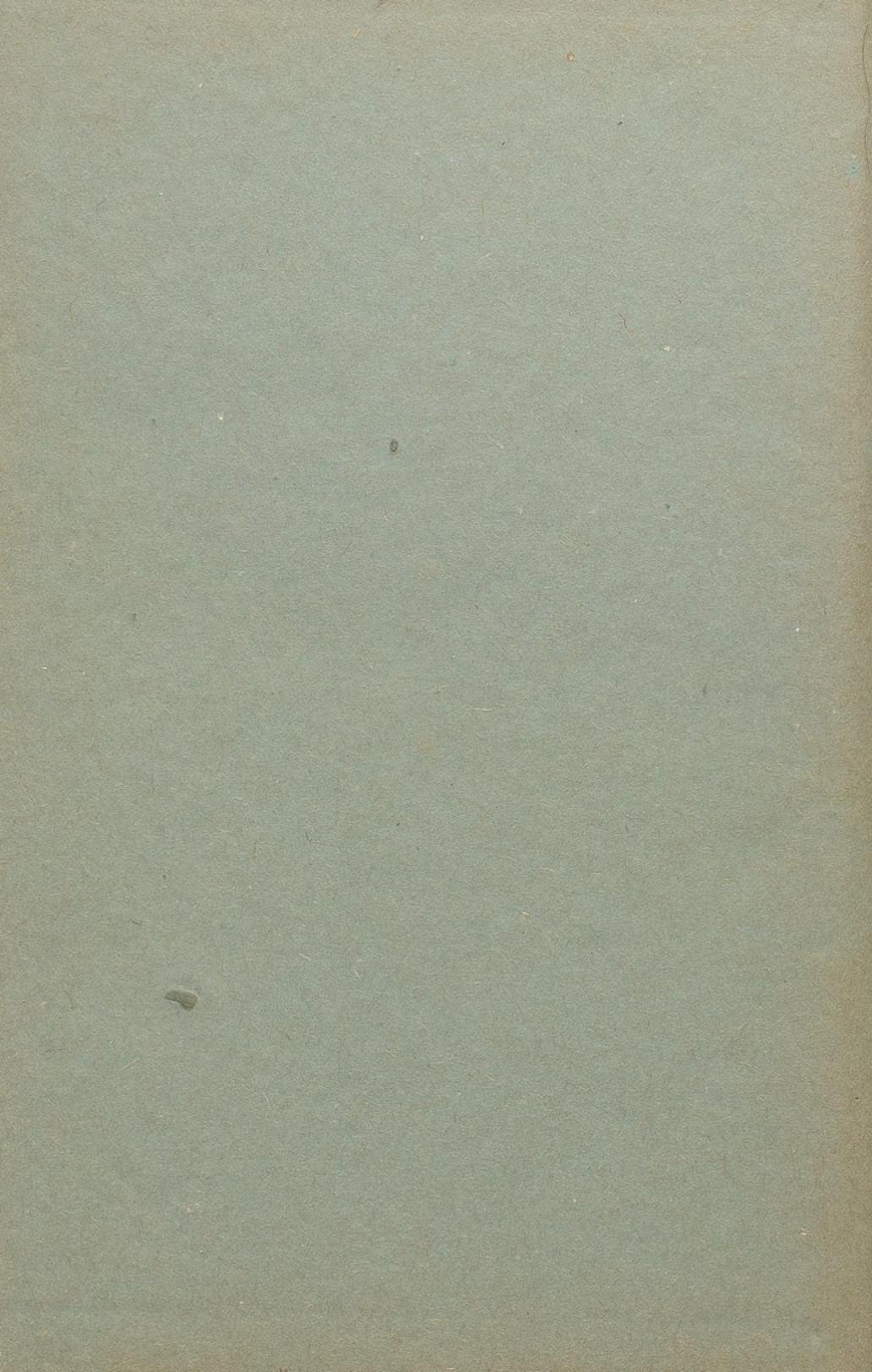
- Мийэ первэйэсь кончитім кэдзан кампания.
- Мийэ керим уна чоҗ аэропланнъез.

Уджалэны омэн!
Пизьэ страна!
Виль городдъез лъебэны,
заводдъез уна.
Колэ, мед миян странаын
быд морт,—
мый годнас керис,—
сетис отчот.

~~1938 г.
Арт № 164
Знамен. 0~~

| | | | |
|---|----|---|----|
| Ва дорын <i>С. Караваяв</i> | 3 | Иосиф Виссарионович Сталин | — |
| Храбрец— <i>Неверов сьэрти</i> | — | Октябрь— <i>Неусижин сьэрти</i> | 38 |
| Ыджыт зъер— <i>Тамбеллини</i> | 4 | Мийэ строитам— <i>Миллер</i> | — |
| Гымалэм— <i>Л. Толстой</i> | — | Миян фабрикаез да заводдъез | |
| Тшакъъявны— <i>Тамбеллини</i> | 5 | — <i>Абрамов сьэрти</i> | 39 |
| Бабацеллез— <i>Саконская сьэрти</i> | — | Мый этыкыс оз вермы—этлаын | |
| Эреккез— <i>Соловьева</i> | 6 | керам— <i>Маяковский</i> | — |
| Гадюка— <i>Ушинскэй сьэрти</i> | 7 | Победитэм ва— <i>Маршак</i> | 40 |
| Мач— <i>Маршак</i> | — | Талун да ашын | — |
| Купайтчэм— <i>Уральская сьэрти</i> | 8 | Дозорын | 41 |
| Лагеръын отряд— <i>Маршак</i> | 9 | Примитисэ | — |
| Отсалисез | — | Красноармеецдэн письмо | 42 |
| Карчйэр— <i>Н. Чиковский</i> | — | Гэрд лётчик | 43 |
| Миян карчйэр | 10 | Чужэй да асланым— <i>Варто</i> | — |
| Вуджоккез али короккез | 11 | Миян страна | 44 |
| Чочком бабыввез | 12 | Кэртгуй— <i>Ушинский сьэрти</i> | 45 |
| Жаба | 13 | Пионер Петров— <i>А. Пришелец</i> | — |
| Сад | — | Турксиб | 46 |
| Йэз улок— <i>Ушинский</i> | 14 | Сигнал— <i>В. Гаршин сьэрти</i> | 47 |
| Яблок— <i>Пушкин сьэрти</i> | 15 | Рулевэй | 48 |
| Мичуринскэй садын | — | Полёттвез йылысь | 49 |
| Вишня садын | 16 | Самолётэн— <i>С. Караваяв</i> | 50 |
| Караултысь | 17 | Воздушнэй угжалисез— | |
| Чикиссез— <i>Майков</i> | 18 | — <i>В. Тамби сьэрти</i> | 51 |
| Кортэм гэссез | — | Аэропланнъез— <i>Зилов</i> | 52 |
| Вернэй сторожжез | 19 | Челюскинеццез | — |
| Ар— <i>А. Толстой сьэрти</i> | 20 | „Максим Горькийлэн“ бур ёрт- | |
| Позйын воробей пиян— | | твез— <i>Сандомирский сьэрти</i> | 55 |
| — <i>М. Горький сьэрти</i> | — | Радио-пыр | 58 |
| Ар— <i>Н. Попов</i> | 21 | Радиолюбитисэ | — |
| Одзжык и энй— <i>Рудерман</i> | 22 | Клеитэм пассажир— <i>Маршак</i> | 59 |
| Нюр местаын | — | Почта вагон— <i>Маршак</i> | — |
| Стройка | 24 | Ой, кытшэм страшнэй!— <i>Пла-</i> | |
| Электричество— <i>Неверов</i> | | — <i>вильщиков сьэрти</i> | 60 |
| — <i>сьэрти</i> | — | Тигр пиян— <i>Перовская сьэрти</i> | — |
| Кык лампа— <i>Маршак</i> | 25 | Лев да руч | 61 |
| МТС-ись гэссез | 26 | Пон-санитар— <i>Ивсен сьэрти</i> | 62 |
| Важся када— <i>И. Вольнов</i> | | Сторож | 63 |
| — <i>сьэрти</i> | 27 | Учитик почтальон | — |
| Еундытэм му— <i>Н. Некрасов</i> | 29 | Кэиннъез | 65 |
| Кызд царь дырни мийэ уджа- | | Кызд кэиннъез велэтэны асси- | |
| лим заводын | 30 | ныс пияннъезнысэ— <i>Л. Толстой</i> | 66 |
| Владимир Ильич Ленин (рабо- | | Неполись кэч— <i>Мамин-Сибиряк</i> | |
| чэйлэн висътасэм)— <i>А. Фор-</i> | | — <i>сьэрти</i> | — |
| — <i>тулатов</i> | — | Люкасись мэс— <i>Ушинский</i> | 68 |
| Вожлълэн кулэм | 34 | Тышкасьэм | 69 |
| Лымоккез— <i>Д. Бедный</i> | — | Кэр пиян— <i>Мамин-Сибиряк</i> | |
| Ленинкэт прошайтчэм | — | — <i>сьэрти</i> | 70 |
| Вождь, велэтисэ, друг | 35 | Ез удайчы | 72 |

| | | | |
|---|----|--|----------|
| Чанёк | 73 | Тулысса зъер— <i>А. Фет сьэрти</i> | 97 |
| Вэр чанёк да шакал— <i>Джеме</i> | 74 | Медодзза борозда праздник — <i>Р. Акулышии сьэрти</i> | — |
| Орёл - беркут — <i>Кайгородов</i> | 76 | Прогульшиккэзлэ, дышкуллэзлэ — некытшэм пощада — <i>Д. Бедный</i> | — |
| Шогалісь слон — <i>Тараховская сьэрти</i> | 77 | Дыш морт да каёк — <i>Якутскэй сказки</i> | 98 |
| Акула— <i>Л. Толстой</i> | 78 | Лоас ыджыт зъер — <i>Н. Некрасов</i> | — |
| Жонь— <i>Быков сьэрти</i> | 79 | Кыз аркмэ лягуша | 99 |
| Типок | 80 | Ловъя керкуоккез | 100 |
| Повзэйтсэ — <i>Плавильщиков сьэрти</i> | 81 | Номлэн кулэм — <i>В. Бианки сьэрти</i> | — |
| Электричэскэй бабука | — | Кузь ныра Ном Номович йылісь да дженыт бэжа рукйэсь ош йылісь сказки— <i>Мамин-Сибиряк</i> | 101 |
| Хозяйка да курэг — <i>Л. Толстой</i> | 82 | Асыв | 103 |
| Учитик мужичок— <i>Н. Некрасов</i> | 83 | Уткаоккез да челяёккез — <i>М. Пришви сьэрти</i> | — |
| Челядь вузалэм — <i>Пришвин сьэрти</i> | — | Кысянь котэртэ Серебрянка — <i>Яковлев сьэрти</i> | 105 |
| Ванька Жуков — <i>А. Чехов сьэрти</i> | 84 | Зелёный шум— <i>Н. Некрасов</i> | 107 |
| Чери вузалан лавкаын — <i>М. Горький сьэрти</i> | 85 | Гожумэн | — |
| Туйыс оссис | 86 | Вэр | 108 |
| Шонді | 87 | Вэр правилоз — <i>В. Бианки сьэрти</i> | — |
| Кыс — Мария — <i>Добрынская сьэрти</i> | 89 | Вэрын | 109 |
| Март мисеч, лун кыкъямысэг | — | Локті тье дын ме юэрэн — <i>А. Фет</i> | — |
| Этик узбечкалэн история | 90 | Май первэй лун | — |
| Гэрд знамя орден | 91 | Знамёвзлэн переклича | 110 |
| Мамлэн полёт— <i>Саконская</i> | 92 | Алэй знамя— <i>А. Марк сьэрти</i> | — |
| Тулыс | 93 | Царь лырни маёвка— <i>М. Горький сьэрти</i> | 112 |
| Вэрянъ мелодзза телеграмма — <i>В. Бианки сьэрти</i> | — | Ло готов | 113 |
| Вэрын нимасиссез — <i>А. Плавильщиков сьэрти</i> | — | Гарри Айзман | — |
| Тулысэн— <i>Н. Некрасов</i> | — | Негрлэн олан | 114 |
| Сьэдкайез локтісэ — <i>Богданов сьэрти</i> | 90 | Тиб пионер | — |
| Вэрявъ спешвэй письмо — <i>В. Бианки сьэрти</i> | — | Мэднёдж лоны оз вермы | — |
| Вэрянь телеграмма— <i>В. Бианки</i> | 95 | Таня—революционерка | 116 |
| Кыз сизим плотник вуджэмасть ва сайэ, кэр йыыс вэрзэманни— <i>М. Горький сьэрти</i> | — | Миян друггез да миян враггез Стройка вывэсянь шыез | 117 — |



Цена 90 коп.

ВМ-93-657/541

История
5-48

Е. Я. ФОРТУНАТОВА
КНИГА ДЛЯ ЧТЕНИЯ
ЧАСТЬ ВТОРАЯ

—
*На коми-пермяцком
языке*